عدد ٢٦٢ — ٦٢٨ [ایکنجی سنه] ٤ ذی القعده ١٣١٧ — بازار ایرتسی — ٢١ شباط ١٣١٥ ٥ مارت ١٩٠٠

امور تحریریه ایچون صاحب امتیاز ومدیر مسئول طاهر بکه ، اداره ایشلری ایچون مدیر امور احمد کامل بکه مراجعت اولنور.

مسلك مخصوصی

ثروت ، منافع ملك ودولته خادم رسملی بر غزته‌در . منافع عمومیه‌یی تأمین ایدن مقالاتی مع المتنونیه درج ایلر . اعلانات ایچون اداره‌یه مراجعت لازمدر . اعلانات معتنا بهانك سطرندن ١٥ غروش آلنور . برهفته اولکی نسخه‌لر ١ غروشدر .

ثروت

معلومات

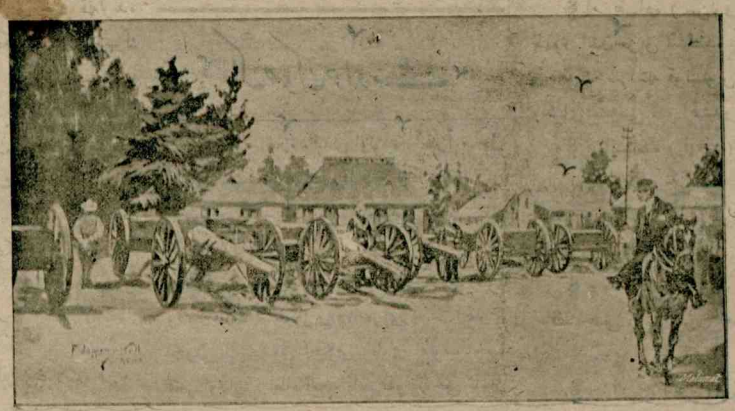
محل اداره و مطبعه‌سی : باب عالی جاده‌سنده ٤٠ نومرولی «معلومات» دائره‌سیدر .

شرائط اشتراك

درسعادت و ولایات : سنه‌لك ١٨٠ آلتی آیلق ٩٥ اوچ آیلق ٥٠ غروشدر.
اتحاد پوسته‌سی اولان ممالکه : « ٤٠ « ٢٠ « ١٠ فرانقدر

آبونه هر آی ابتداسی ایله اون بشندن اعتباراً قید ایدیلور.

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در. — متنوعه‌یی جامع ورسملی اوله‌رق هر کون صباحلری نشر اولنور. — نسخه‌سی ١٠ پاره‌در.



پره‌توریا — بوئرلر طرفندن ضبط اولنان طوپلرك تشهیری

توجیهات

ملکیه

شورای دولت اعضالغی عهده‌سنه رتبهٔ بالا توجیهیله آمدیٔ دیوان همایون خلفاسندن عطوفتلو حسن رأفت بك افندی حضرتلرینه

دیره سنجاغی متصرف وقوماندانلغی رتبه‌سنك بردرجه ترفیعیله اسپارته ردیف لواسی قوماندانی میرلوا سعادتلو ابراهیم پاشا حضرتلرینه

برزرین سنجاغی متصرفلغی حدیده متصرفی اسبق سعادتلو رشاد بك افندی حضرتلرینه

دارالمعجزه مختلط قومیسیونی ریاستی شهر امانتی مجلسی اعضاسندن سعادتلو محمد پاشایه تفویض بیورلمشدر .

عالم اسلامیت

آفریقانك جهت داخلیه‌سنده بولنان حکمدارلرك بیوکلرندن وقطعهٔ مذکوره داخلنده‌کی متعدد حکمداران اسلامك اك ماهر وقوتلیلرندن اولان ابورباح بوکونلرده بعض حرکات عسکریه اجرا ایتمکده‌در. بوذات اخیراً وادای مملکتنه واصل اولان عساکر عثمانیه ایله براشمك ومملکتی رایت جلیل عثمانینك سایهٔ حمایتنه وضع ایله تعرضات اجانبدن بوصورتله کندینی محافظه ایلمك املنده بولنیور . ابورباحك التمش بیکدن زیاده عسکری وبرقاچ بطاریا کوچك چایده وطرز جدید اوزره طوپلری موجوددر .

دون اقشام نشر اولنان یومی «معلومات» غزته‌سنده کوریلن

محاربه تلغرافنامه‌لری

لوندره : ٣ مارت — وارد اولان تلغرافنامه‌لره نظراً ، جنرل ژوبر اردوسنی ناتالده تحشید ایتمك اوزره زمان قازاندیرمق ایچون بوئرلر لورد روبرتسی متصل اتعاب ایدیورلرمش .

لوندره : کذا — رئیس استه‌ین ایله مجهول برمحلده مذاکراتده بولنمق اوزره ترانسوال رئیس حکومتنك پره‌طوریادن انفکاك ایتدیکی اشعار اولنیور .

لوندره : کذا — الیوم بوئرلر طرفندن محصور اولان مافه‌کینغ شهرینك امدادینه یتشمك اوزره جنرال روبرتس جنرال فرنچدن ایرلمشدر .

لوندره : کذا — دون لادیسمیتده بولنان جنرال بوللر کشیده ایلدیکی تلغرافنامه‌ده دیورکه : بوئرلر ، امیدمك خلافنده اوله‌رق بیوك بر هزیمته دوچار اولمشلردر . دشمندن اثر کوره‌میورم .

لوندره : کذا — شباطك یکرمی سکزنده قولنزودن النان تلغرافنامه‌ده پیه‌ترهیلك ضبطی اثناسنده انکلیزلرك (١٠٠) اسیر الدقلری اشعار اولنیور .

لوندره : کذا — غزته‌لر دونکی تاریخله‌ره نسبورغدن الدقلری بوتلغرافنامه‌یی نشر ایدیورلر . انکلیز پیشدارلری ، قولیزبرغك شمالنده کائن شمندوفر موقفی اولان اختردانی ضبط ایتمشلردر ، ثانیاً اشعار اولندیغنه کوره ، بوئرلر اورانژ حکومتی حدودینه منتهی شمندوفر خطی اوزرنده کائن نوروال پونده تحشید ایدیورلرمش .

لوندره : کذا — ترانسوال رئیس حکومتنك اورانژ حکومتنه عزیمتنی تایمس غزته‌سی تأیید ایدیور . شو عزیمت صلح مذاکراتنه کیریشمك ایچون ایمش .

لوندره : کذا — جنرال روبرتس استفونتن جوارنده دهوت نام جنرالك قوماندا‌سنده اوله‌رق (٦٠٠٠) بوئره راست کلمشدر . اوراده برمحاربه وقوعبولدیغی محتمل ایسه‌ده تفصیلات النه‌مامشدر .

***

بوئرلرك یکی عسکری پلانلری

برلین : ١ مارت — (برلینر تاغه‌بلات) غزته‌سی ترانسوال حکومتنك بروکسل سفارتندن بروجه زیر استخبار ایتمشدر . (قرونیه)نك تسلیمی اوزرینه انکلتره‌یه عائد اراضیده بولنان بتون بوئرلر کمال سرعتله چکیلمکده‌در. بوحرکت رجعیه هر طرفده اجرا اولندیغی ایچون جنرال (بوللر)ك (لدیسمیت) طوغری ایلرولدیکی قولای اکلاشیلیر. جنرال (ژوبر) برنجی خط مدافعه اولمق اوزره (اورانژ) قطعه‌سنده (وینبورغ) حوالیسنی انتخابله قوهٔ کلیه‌سنی اوراده تحشید ایده‌جکدر . (وینبورغ) حوالیسی تشکلات ارضیه نقطهٔ نظرندن (لدیسمیت)ده کنه مشابه اولوب اوزون مدتله مقاومت ایتمکه مساعد بولنیور . (اورانژ) حکومتنك مقر اداره‌سی بولنان (بلومفونتین) ایسه بلا مقاومت جدیه ترك ایدیله‌جکدر .

«لدیسمیت»ك قورتلمسی نمایشلری

لوندره : ١ مارت — (لدیسمیت) محاصره‌سنك رفعی حقنده‌کی خبرك انتاج ایتدیکی آثار شوق وشطارت امثالی کورلمه‌مش احوالدندر. فی الواقع (لدیسمیت)ك قورتلمسندن طولایی اظهار ایدیلن مسرتی جنرال قرونیه‌نك عرض تسلیمیتی اوزرینه ابراز اولنان آثار شادمانی بتون بتونه یانده براقمشدر .

چونکه (لدیسمیت)ك قورتلمسی حقنده‌کی خبرك حربیه نظارتی طرفندن رسماً اعلان اولنمسندن برساعت کچمکسزین بتون اوقوجه لوندره شهری بایراق تزییناتنه مستغرق بولنمشدر. اشبو نمایش طبیعی اولدن حاضرلنمش اولملیدر . چونکه مذکور بایراقلرك همان کافه‌سی یکی یکی اعمال ایدلمش کورینیوردی . ایشته برطرفدن نمایشك ناکهانیسی دیکر طرفدن انظاره ارائه

«ثروت»ك حکایه تفرقه‌سی ١

سرکذشت شباب

محرری : احمد راسم

معارف نظارت جلیله‌سنك رخصتیله

تام ایکی سنه اول ایدی . کنج مکتب سلطانیدن علی الاعلا شهادتنامه‌سیله چیقه‌رق مکتب ملکیه‌نك بدایت تشکیلنده‌کی صنفلردن برینه کیردی . او زمان دها نورسیده بر حکیم اولوب ذهنی ، فکری خالی دینه‌جك راده‌ده ایدی . لکن قوهٔ فکریه‌سی بر ماده اوزرینه منحصر قاله‌جق اولور ایسه آنی آیلرجه تعقیب ایدرك کندی کندینه اوغراشیر . تا اوزماندن بری تدقیق طبایع بشریه حقنده یازیلان اثرلری تتبع ایدردی . بونتیجه نه درجه‌یی طرفانه اولورسه اولسون انسانده‌کی نخوت فطریه تجلیات مخصوصه‌سنی غائب ایده‌مدیکندن حکیم شهیر بوخنه‌رك مطالعاتنی بکنه‌مدی . دارون آنی براز تعدیل ایتدی . هوکسله‌یك تربیهٔ فکریه‌سنی تدقیق ایلدی . بنه درکه درکه بوخنه‌ره دوشه‌رك بر دها اوقودی . قابل دکل کندیله تألیف ایده‌مدی . ترك ایتدی . ادبیاته بیکانه نظرلرله باقه‌رق افونومی ، حکمت کبی تصرفات مخصوصهٔ انسانیه‌یی تعلیم ایدن مباحث مهمه‌یه قوت ویردی . فقط بوراده دقت ایدیله‌جك برماده وارکه اوده بوتتبعك مطلوب اولان درجهٔ جدیده‌ده بولنمیوب اوقومق نامنه برهوسدن عبارت اولدیغیدر .

مکتبده بولندیغی مدتجه اکثریا چوق کزر ، مناظر لطیفه‌دن حظ ایدر . نکته‌لی سوزلری سور ایدی .

علائم وجهیه‌سی بر نوع جاذبهٔ لطیفه ایله مشحون ایدی . آلنی آچیق ، چیزیکسز قاشلری اینجه ، آز قالقیق ، کوزلری متبسم آغزی اوفاق ، بیقلری هنوز بیتمش ، باشی براز بیوجك فقط اووجهی بکندیره‌جك صورتده جامعیت حسنه مالك ، بویی اورته ، اوموزلرینك وکوکسنك وضعیتی دوشوك اولمیوب متناسب بر حالده ایدی . بوهیئت عضویه‌نك شدت زندکانیسنه دلالت ایدن انظار معنیداری ، آلننده آره‌ده صره‌ده حاصل اولان وفکر تعمیقی تبین ایدن چاتیقلق ، دوداقلرینك سویله‌مك ایسته‌دیکی تحسسات متصوته طرزنده‌کی ادالری بوکنجك تهی دماغ اولمدیغنی اکلاته‌جق آثار ظاهریه‌دندر .

طرز تکلمی ساده ایدیسه‌ده لطافت وادای اسماع کبی ناطقه‌جه مطلوب اولان اوصافی حائز اولدیغندن تقریراتنده دیکلیانلره کلال کلمز . یالکز غرابت فکر کبی سامعینی تعریضه تشویق ایده‌جك پارچه‌لر بولنوردی . کنج شو مدت تحصیلیه‌یی دخی اکمال ایدنجه آرتق سربست بولندی .

آناسنك وفاتی هنوز اوچ درت سنه اولمش ایدی‌که پدری دخی آنی تعقیب ایده‌رك عائله‌جه بر پریشانلق حاصل اولدی . لکن خاله نامنه موجود اولان اختیار بر قادین کنجك قیزقرنداشی درحال برینه تزویج ایدرك تقسیم میراث مسئله‌سنی کمال موفقیتله اکمال ایتدی . کنجمز بردن بره ایکی بیك لیرالق بریساره نائل اولدی .

بونائلیت آنك ایچون بردور مخصوص حیاتك انکشافنه سببیت ویردی . بعض مسائل عائله‌دن طولایی خاله‌سنه‌ده ، قرداشته‌ده طاریلدی . قنه‌لی آطه‌ده بدرندن قالمه خانه‌سنه چکیلدی . بر روم خدمتکاری ایله برعرب آشجیسی اوك ارکان اجتماعیه‌سنی تشکیل ایدیوردی .

ثروتی آیده یکرمی یکرمی ایکی لیرا قدر بر واردات حصوله کتیردیکندن مرفهاً یشایه بیله‌جك درجه‌ده ایدی . حتی اوینك براوطه‌سنی کاملاً کتبخانه حالنه قویه‌رق شو طرزده تتبعاته دوام ایتمکی قرارلشدیردی . فقط کنج هنوز شو عالم انزوانك حسیات وآمالی اوزرینه تحمیل ایده‌جکی بارکران ملالی بیلمیوردی . برآنده حصوله کلن کچیجی برهوس اوزرینه شوقرار ضعیفده ثبات ایتمکی مصیب کوردی . هنوز خاطر کذاری اولمیان الجاآت سائره‌دن بی‌خبر بولندیغندن ذهناً عالم خیالك جهات وممکنات واسعه‌سنه قدر تفکراتنی ترقی ایتدیردی .

کنجك مکتبدن چیقوبده قنه‌لی‌یه برلشجه‌یه قدر کچیردیکی حیات عودت وعزیمت خصوصنده متردد قالانلرك حالنه بکزه‌یه‌جك درجه‌ده ایدی . ایام شباب اویله مطالعه‌لر ، نتیجه‌لرله کچه‌جك بردور دور اندیشی اولسه حقیقةً مسعودیت فکریه خیاللرینك طلوعنه احتمال ویریله‌بیلیر . فقط هنوز اون طقوز ، یکرمی چاغنده بولنان وتربیهٔ عصریه‌نك برقسمنی کوزی اوکنده بولندیران آتشین ، ذکی ، حتی فیلسوف اولمغه ساعی برکنج ایچون بومثللو قرارلردن نکول پك قولایدر .

مکتبدن چیقدیغی زماندن بری فکراً حاصل ایتدیکی مطالعات شایان تدقیق اولسه کرکدر . چونکه اوچهره‌ده حسیات باطنه‌نك علائم ظاهریه‌سی کورولیوردی . اوفاجق برفکر استخفاف اودماغ نوشکفته‌یی ضبطنه آلمش . منشائی مجهول اولان برغرور سوزلرینه قدر تأثیر ایده‌رك حیات مدنیه اصحابنك مراتب عالیه وسفلیه‌سندن کوروله‌بیله‌جك نواقص ذاتیت نقطهٔ نظرندن محاکمه ایچون غریب برحکم طبیعی ایله آنی اویالامش اولدیغندن اکا برشی بکندیرمك براز کوجیجه ایدی . مشکل پسند دکل ایدی . لکن بکنمك‌ده فکر استخفافنه موافق کلمزدی .

فکر مقایسه آنده روی قبول کوره‌مدیکندن بو حکیم نورسیده همان ناقابل الفت برحالده بولنوردی . فقط بوحاللرك جمله‌سی فیلسوفی ومباحث علمیه‌یه مخصوص اولوب صورت دیکرله وقوع بولان مباحثاتده تربیه‌لی ، نازك اسلوب حاضر ظرافته تماماً رعایتکار ایدی .

بعضاً اك زیاده کوندیکی فلسفه‌دن دخی برشی آکلایه‌مدیغنی کندی کندینه اعتراف ایده‌رك بوندن طولایی قلباً حس ایتدیکی افتقار واحتیاجه قارشی زبونانه بولنور ایدیسه‌ده محاکمات باطله نتیجه‌سی اوله‌رق بونی فکریله قابل ائتلاف کوره‌مزدی . یالکز شو نقطه کنجك تکمل نفس ووجدان نامنه ایلروده برحال معتدل کسب ایده‌جکنی بزه تبشیر ایده‌بیلیر .

مابعدی وار

عدد ۲۶۳ — ۶۲۹ [ایکنجی سنه] ۵ ذی‌القعده ۱۳۱۷ — سالی — ۲۲ شباط ۱۳۱۵ ۶ مارت ۱۹۰۰

ثروت

معلومات

امور تحریریه ایچون صاحب امتیاز ومدیر مسئول طاهر بکه ، اداره ایشلری ایچون مدیر امور احمد کامل بکه مراجعت اولنور.

محل اداره و مطبعه‌سی : باب‌عالی جاده‌سنده ۴۰ نومرولی «معلومات» دائره‌سیدر .

مسلك مخصوصی

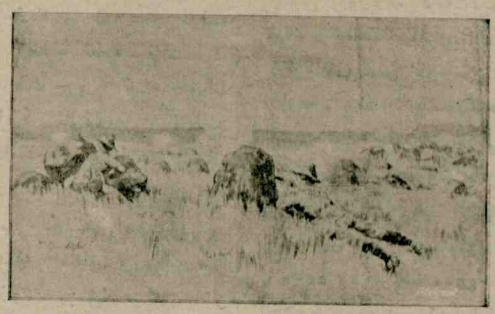
ثروت ، منافع ملك ودولته خادم رسمی بر غزته‌در . منافع عمومیه‌یی قاءمین ایدن مقالاتی مع‌الممنونیه درج ایلر . اعلانات ایچون اداره‌یه مراجعت لازمدر . اعلانات معتنا بهانك سطرندن ۱۵ غروش آلنور . برهفته اولمق نسخه‌لر ۱ غروشدر .

شرائط اشتراك

درسعادت و ولایات : سنه‌لك ۱۸۰ آلتی آیلق ۹۵ اوچ آیلق ۵۰ غروشدر. ● اتحاد پوسته‌سی اولان ممالکه : « ۴۰ « ۲۰ « ۱۰ فرانقدر

آبونه هر آی ابتدا‌سی ایله اون‌بشدن اعتباراً قیدایدیلور.

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در. ● متنوعه‌یی جامع ورسملی اولهرق هر کون صباحلری نشر اولنور. ● نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در. ●



کمبرلی اطرافنده مخاصمات ابتدار

توجیهات

ملکیه

خدمات ممدوحهٔ رویتکاریلری جهتیله ارکری متصرف سابق سعادتلو مصطفی توفیق پاشا حضرتلرینه ترفیعاً روم ایلی بکلر بکلکی پایه‌سی وباب عالی اوراق اوطه‌سی خلفاسندن عزتلو کامل واقره اشرافندن ضیا بکلر ایله بغداد ولایتنده خراسان قضاسی قائمقامی محمد خیری افندی‌یه ترفیعاً ممتاز وکرکوك سنجاغی جبسخانه کاتبی رفعتلو محمد صالح افندی‌یه رتبهٔ ثالثه

تأسیسات عسکریه اعانه‌سی تحصیلات ومعاملاتنده حسن خدمتنه مبنی حجاز ولایتی محاسبه قلمی کتبه‌سندن جده مقیدی رفیق فتوتلو محمد صادق افندی‌یه رتبهٔ رابعه

کریه قضاسی ممتیزان تجارندن نوشته‌لی رفعتلو مصطفا کیجرلی وقره‌فریه ممتیزانندن اناستاس مانولاکی وقوستاکی مانولاکه‌یلره رتبهٔ ثالثه

وظائف مأمورینلرینی حسن ایفا ایلمکده اولمارندن ناشی توقیفخانه قلمی باش کاتبی رفعتلو محمد خیری وبیروت ولایتی داخلنده حرم ناحیه‌سی مدیری عبدالرحمن رضا افندیلر ایله مناستر ولایتی بلدیه ریئسی عبدالواحد بك عهده‌لرینه ثالثه وقلم مذکور باش کاتب معاونی ادهم وکرکوك سنجاغی تحریرات مدیر وکالتنده بولنان حمدی افندیلر ایله امامیه اشرافندن حاجی قدری بکه رابعه

پیاس قضاسنه تابع قوردقولاغی قریه‌سی جوارنده اسکان ایدیلان مهاجرین اسلامیه‌یه متصرف لوندینی بشیوز دونم اراضی‌یی ترك وتبرع ایلمسندن ناشی قریهٔ مذکوره متمیزاندن رفعتلو حاجی محمد اغا عهده‌سنه قیوجی باشیلق رتبه‌سی توجیه بیورلمشدر .

قوصوه ولایتی داخلنده قوصینه قضاسی قائمقاملی قلمه بلدیه ریئس معاون سابق سعادتلو ابراهیم حقی افندی‌یه

قسطمونی ولایتی داخلنده طاطای قضاسی قائمقاملی مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن اولوب سلانیك ولایتی معینده اکمال مدت ایتمش اولان فرید بکه

خداوندکار ولایتی داخلنده باندرمه قضاسی قائمقامی کریه قضاسی قائمقامی عزتلو موسی کاظم افندی‌یه

جزائر بحر سفید ولایتی داخلنده کریه قضاسی قائمقاملغی آقشهر قضاسی قائمقامی رفعتلو احمد لطفی بکه

بیروت ولایتی داخلنده جنین قضاسی قائمقاملغی جاعین قضاسی قائمقامی عزتلو فرید افندی‌یه

جاعین قضاسی قائمقاملغی صور قضاسی قائمقامی رفعتلو یحیی افندی‌یه

صور قضاسی قائمقاملغی ناصره قضاسی قائمقامی عزتلو نظام‌الدین بکه

ناصره قضاسی قائمقاملغی جنین قضاسی قائمقامی عزتلو محمد بکه

وان ولایتی داخلنده جیدیه قضاسی قائمقاملغی قره طوه قضاسی قائمقامی فواد بکه

قوصوه ولایتی داخلنده قره طوه قضاسی قائمقاملغی مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن اولوب سلانیك ولایتی معینده اکمال مدت ایتمش اولان فرید بکه

خداوندکار ولایتی داخلنده باندرمه قضاسی قائمقاملغی کریه قضاسی قائمقامی عزتلو موسی کاظم افندی‌یه

شان

خدمات ممدوحهٔ رویتکاریسی جهتیله درامه سنجاغی متصرفی سعادتلو مصطفی رفقی پاشا حضرتلرینه تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

تأسیسات عسکریه اعانه‌سی تحصیلات ومعاملاتنده حسن خدمت وغیرتلرینه مبنی مکهٔ مکرمه دیوان کاتبی وولایت محاسبه قلمی جده مقیدی شکری افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

طرزوده سوملا مناستری رؤسای روحانیه‌سندن آرخانه‌دریت پارطنوس افندی‌یه اوچنجی وقره فریه قضاسنده اغستوس ناحیه‌سنده قائم مقامی دیمتری جیجی وقره فریه معتبران مجارندن دیمتری طوسا وقوستاکی قورنی افندیلره دردنجی رتبه‌دن مجیدی

ترغویشته‌لی حاجی فهی اغایه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

خیر خواهان سلطنت سنیه‌دن اولسنه مبنی مونیخ دارالمعلمینی معلمارندن دونتور اوبرهوبراوچنجی رتبه‌دن مجیدی

عهده‌سنه حرمین محترمین پایه‌سی توجیه بیورپلان اسپارته ثانی فضیلتلو مصطفی عادل افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی ووظائف مأموریتلرینی مقدمانه ایفا ایلمکده اولمارندن ناشی تکفورطاغی ثانی فضیلتلو حمید رافعی افندی‌یه رتبهٔ مذکوره‌دن وبافره ثانیه‌لی سابق احمد سامی وخدمات ممدوحه‌سنه مبنی کوتاهیه‌لی عبد الفتاح زاده حافظ احمد افندیلره دردنجی رتبه‌دن عثمانی

حلب خاندانندن جاری زاده جمیل افندی‌یه اوچنجی ومحمد اسعد وبهاءالدین واسکندری محمود حمدی افندیلره دردنجی رتبه‌لردن مجیدی

خیرخواهان سلطنت سنیه‌دن اولمارینه مبنی مجارستان تجارتخانه موزه‌سی دیرکتوری ومجارستانك عموم شمندوفرینك سلانیکدکی وکیلی موسیو اوژه‌نده صالابه دردنجی رتبه‌دن مجیدی وفرانسه دولت فخیمه‌سنك ردوس قونسلوسی وکیلی آنطوان بوسکه‌یه رتبهٔ مذکوره‌دن عثمانی

خیرخواهان سلطنت سنیه‌دن اولمارینه بناءً آلمانیا دولتی تبعه‌سندن یانق عثمانی باش محاسبه‌جیسی موسیو اوتوبراند نام ذاته ایکنجی رتبه‌دن مجیدی ووپانه بانکر لرندن موسیو نسیم پره‌زنته ایله اوستریا دولتی تبعه‌سندن بانکر موسیو موردوبنیاسانه اوچنجی رتبه‌لردن عثمانی

المانیا دولت فخیمه‌سی تبعه‌سندن موسیو رملر نام ذاته دردنجی رتبه‌دن عثمانی

مصرده نشر اولنان الفلاح جریده‌سی صاحب امتیاز وسرمحرری سعادتلو سلیم حموی پاشایه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .

مصرده نشر اولنان الفلاح جریده‌سی صاحب امتیاز وسرمحرری سعادتلو سلیم حموی پاشا زوجه‌سنه ایکنجی رتبه‌دن شفقت

جنرال سیفورطه شرکتنك ایراتیل دیرکتوری موسیو ژوزف روتنبرغك زوجه‌سی مادام له‌ونتین روتنبرغه اوچنجی رتبه‌دن شفقت نشان عالیلری عنایت واحسان بیورلمشدر .

مدالیه

المانیا دولت فخیمه‌سی تبعه‌سندن رسام موسیو رملر نام ذاته صنایع

ایشلمه‌جی اوسته‌سی ارتین قره‌بت وترزی باشی پالمانك ایکنجی مقصداری نسیم ومعاونه‌نك کاتبی ژان امرالی افندیله مأمورلردن موسیو زورژه صنایع

تخلیص‌جان خصوصنده واقع اولان حسن خدمت وغیرتلرینه مبنی بارطین بوغازی فلاغوزی‌داود قیودان ایله ادارهٔ مخصوصه‌نك فرح واپورندن سورمه‌لی اوسترومو محمد ریئس وقرنال واپورندن رزمی طور سونه بر قطعه تخلیصیه مدالیه‌لری عنایت واحسان بیورلمشدر .

تبلیغات رسمیه

داماد جناب پادشاهی یاورلرندن حضرت شهریاریدن فریق سعادتلو احمد ذوالکفل پاشا حضرتلرینه قره طاغ برنجی حضرتلری طرفندن اعطا اولنان برنجی رتبه‌دن دائیلو نشانك مشار الیه طرفندن قبول ولدی‌الایجاب تعلیق اولنمی خصوصنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفصدور بیورلمشدر .

وارنه تجار وکیلی ممدوح بکه ایران حکومتی طرفندن اعطا اولنان اوچنجی رتبه‌دن شیر وخورشید نشانك موی‌الیه جابندن قبول ولدی‌الایجاب تعلیق خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفشمول بیورلمشدر .

تخلیص جان خصوصنده مکرراً مسبوق اولان سعی وغیرتلرینه مبنی ایمان دائره‌سی چاوشلرندن برهان‌الدین وسرکه‌جی اسکله‌سنده مستخدم پولیس افرادندن محمد امین وسرکه‌جی استاسیونده مستخدم پولیس افرادندن

ثروت } ك حکایه تفرقه‌سی ۲

سرگذشت شباب

محرری : احمد راسم

معارف نظارت جلیله‌سنك رخصتیله

کنج ، اووحدتکاه لطیفك صیانتنه بخش ایتدیکی انشراح وانبساط موقت ایله خیال عالمی یولتدیکجه بیولتدی . کاه فکر مساعی پرورانه‌سنه رواج ویرمك دنیانك اك بیوك فیلسوفلرینه یتیشه‌جك درجه‌لره قدر صعوده نفسنده استعداد کورور ، کاه ریاضیه علمانسك حل ایده‌مدیکی جهات مظلمهٔ حسابانی کشف ایچون وسائط فنیه‌دلالتی ایله ایلرووده بر ریاضی شهیر اولمق مقدماتی احضار ایچون نه لازم اولدیغی دوشونور ، کاه فن حیات اربابنك روح ودماغ حقنده‌کی مسبروط وتجاربی کندی سعی والهامیله تزیین ایدرك هنوز معلمکننده اساسی بولنمیان برشعبهٔ مخصوصهٔ فنده عالم یکانه اولمق هوسیله دمکدار اولوردی . ساده بوقدرله‌می قالیردی ؟ کنجلك بو ! اوج نوق ورفعته واصل اولمرق خدمات مبروره‌ده بولنمق کندینه تصدیق ایدردی . والحاصل مزیات بشریه‌نك جمله‌سنی کندینده جمع ایتمك ایستردی . بوقدر مغلوب خیال اولدیغی حالده بیله جدی کورمك طرفنی التزام ایدردی .

زوالی فیلسوف ! کندینك بر شاعر خیال پرور اولدیغنه اصلا حکم ایتمزدی .

کنج ذکی ایدی . همده برنجی درجه‌ده ذکیلردن ایدی . فقط بوذکای بوراده کوزلجه تحدید ایتمل بزمك آنك حیات متردداته‌سی حقنده کافی درجه‌ده معلومات آلمامله.

کنج ذکی ایدی . فقط بو ذکاوت زمان زمان پارلایه‌رق دماغك علویت مخترعانه‌سنه دلالت ایده‌جك صورتده آثار شدیده کوستررردی . ساده ذکی دکل شدت تفکره‌ده مالك ایدی . لکن بو شدت ، شدت نامنه ماصدق اولدیغی اکتساب ایتمك ایچون وقت وقت سونه‌رك اندیشه غریب برظلام حصوله کتیررردی . بعضاً کندی خیالسنه قیزه‌رق آقشامه قدر محزون ، مقهور کزینیر . بوبرنوع علامت عصبیه‌در . ایشته بوعلامت عصبیه بزه ایکی فکر طبیعی ویره‌بیلیرکه بونك بری کچك بواش بواش تعدیل مشرب ایده‌جکی دیکری ده تأثرات وجدانیه‌سنك تمادی ایایه‌میه‌جکیدر .

باخصوص محاکمات نفسانیه‌نك آره‌ده صره‌ده برنمای ظهور اولسی ، کندی نفسی اوکندنه اکتریا زیون ومقهور قالمسی آنك ایچون ارشادات طبیعیه حالنده اولوب بر طرفدن دنی فکراً وبردیکی قرار اوزرینه تیماتله دوام ایله‌مسی کبی حالق اوفکر شدیدك دنی بر مدت جزئیه ظرفنده سکونه احتیاجی اولدیغنی بیلدیریر بیوردی . نه چاره‌که بوتنبیهه تقرب ایده‌میوردی .

قابل قیاس اولیان برشیئك آثلاشمازاولدیغی حکمت بدیه‌سنی بولان حکیم غربی کچی بوسوزلره‌ده اسکات ایده‌جك درجه‌ده برتأثیر بلیغ اظهار ایتدی .

کنج اوفکر جدیتی هوسات شباب ایله بردرلو تألیف ایده‌مدی . تألیفه اوقراشدقجه وجداناً بربوغونلق حس ایده‌رك برمدت صکره یعنی آطه‌یه تقلدن اوچ آی صکره بواش بواش کزینمکه باشلادی .

آطه‌لرك مناظر لطیفه‌سی اوسربست فکر ایچون پك خوش خیالار تولیدینه سبیت ویردی . دارون ، بوخنر ، هوکسله‌ی فلان طبیعت انجذاب ایله اندن دوشه‌رك برقاچ هفته ظرفنده کتبخانه‌یه حبس ایدلدی . کنج شاعر ، متحسس پارادلمش ایدی . جبر نفس نه درجه‌یه قدر ممکن اولهبیلیرسه‌اوده آنی یاپمش ایسه‌ده اووحدت حالنده بر طالنه‌نك تاثیر وازدیاد بوبوارلانه بووارلانه کلمه‌رك ناقل حس ، حامل لطافت ایمشجه‌سنه کنار جزیره‌یه ایریشه‌مسی ، سرسرمه‌یه بعضاً کبود حالنده بولنه‌رق صباحی خفیف سیسلر ، آقشامی رنك رنك منظور اولان چیزلکلرله برساحهٔ مقوجه عرض ایتمسی قارشی یانه ساحلنك برنسبت منتظمه تحتنده اولهرق اهوا جلر ، یشیللی ، قوری ، یانیق قارلی تپه‌لره چشم دقت اوکندنه بیومسی ، اذهبه کورفزنده سوزولن بر یلکنلینك وضع ساکنی ، مالتپه ، استانبولدن کلن واپور لرك کف نثار لطافت اولمسی ، برقیانك اوزرنده اوتلایان اوغلاقلك ندای طبیعیسی ، بر چوبانك وضع ضریعی ، ازدحام قالبی نقش ایده‌جك صورتده آسوده ، آزاده طوران برقاچ جزیرهٔ خالیه‌نك منظره‌سی اورالرده الوان طبیعیه‌نك انحلالی ، انکاسی ، انکسارینی ، انتشاریی والحاصل صور طبیعیهٔ ورود وعکسی کوستردن ، شفق ، طلوع ، غروب لوحه‌لرینك هرکون بشقه بشقه کوروبنمسی هوسات تماشا کارانه‌سنی ایقاظ ایتدی . حق اوغریب ، متلون فکرلی حکیمه :

— بن ده شو لوحه‌لری قلماً تصویر ایچون اخذ مناظر ایده‌یم .

بولنده شاعریتی اعتراف ایتدیره‌رك برازده حسیات تنزهکارانه‌دن استفاده لازم اولدیغنی اوکرتدی .

فقط بونلر تبدلات عمومیهٔ فکریه قیدینه داخل اولهماز . کنج هنوز کندینك نه اولدیغنی بیلمه‌یکی جهتله اوله تعیین مسلك خصوصنده مضطر قالمش ایدی .

تماشای طبیعت ، انساندکی حسیات شدیده‌یی انتباهه دعوت ایتدیکی اثناده مهم ، بدیع تأثرلر حاضرلار . زیرا اوانتباه زمانی اعصاب وجود اولدیغه منزلزل اولهرق اسکی کرکینك کیتدیکجه درجه‌سندن دوشر . فقط طرز معیشت ومشاهده حصوله کلن بوتبدل امور نفسانیه‌نك دخی محور اولدیغی تباعد ایدرك بشقه برمحور اطرافنده حرکات دورانیه اجرا ایتمسی موجب اولور .

انسان تماشای طبیعت وتدقیق اشیادن طولایی دوچار اولدیغی تبدلاته راضیدر . دها اوله سائقه‌لر وارکه آنلرك فکر ووجدان اوزرینه اولان تأثیرات مختلفه‌سی دماغك قوهٔ متاثله متناسبدر . بوتناسب‌هان هرکس ایچون مطرد اولوب تشکلات عمومیهٔ وجودك دخی دخلی واردر . زمان اولورکه کوز هرزمان کوردیکی برلوحهٔ طلوعی دها مفهوم ، دها کدر آلود کوره‌رك

مابعدی وار

عدد ٢٦٤ — ٦٣٠ [ایکنجی سنه] ٦ ذی القعده ١٣١٧ — چهارشنبه — ٢٣ شباط ١٣١٥ ٧ مارت ١٩٠٠

امور تحریریه ایچون صاحب امتیاز ومدیر مسئول طاهر بکه ، اداره ایشلری ایچون مدیر امور احمد کامل بکه مراجعت اولنور.

مسلك مخصوصی

ثروت ، منافع ملك ودولته خادم رسملی بر غزته‌در . منافع عمومیه‌یی تأمین ایدن مقالاتی مع المنونیه درج ایلر . اعلانات ایچون اداره‌یه مراجعت لازمدر . اعلانات معتنا بهانك سطرندن ١٥ غروش آلنور . برهفته اولکی نسخه‌لر ١ غروشدر .

ثروت

معلومات

محل اداره و مطبعه‌سی : باب‌عالی جاده‌سنده ٤٠ نومرولی «معلومات» دائره‌سیدر .

شرائط اشترا

درسعادت و ولایات : سنه‌لك ١٨٠ آلتی آیلق ٩٥ اوچ آیلق ٥٠ غروشدر.
اتحادپوسته‌سی اولان ممالکه : « ٤٠ « ٢٠ « ١٠ فرانقدر

آبونه هر آی ابتداسی ایله اون‌بشندن اعتباراً قیدایدیلور.

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در. — متنوعه‌یی جامع ورسملی اوله‌رق هر کون صباحلری نشر اولنور. — نسخه‌سی ١٠ پاره‌در.

توجیهات

ملکیه

وظائف مأموریتلرینی حسن ایفاده مشاهد اولان اقدام ومساعیلرینه مبنی تلغراف وپوسته نظارتی محاسبات اجنبیه قلمی باش کاتبی رفعتلو فخری بکه ثالثه وقلم مذکور مأمورلرندن فتوتلو مختار بکه رابعه

حسن خدمتنه مبنی مهندسخانهٔ بریٔ همایون جراحی رفعتلو کامل افندینك عهده‌سنه رتبهٔ ثالثه

سیواس تلغراف مخابره مأمورلرندن ثروت افندی‌یه ثالثه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر.

نشان

اهلیت ولیاقتنه بناءً پرزرین سنجاغی متصرفی سعادتلو رشاد بك افندی حضرتلرینه ایکنجی رتبه‌دن نشان عالیٔ عثمانی

خیرخواهان سلطنت سنیه‌دن اولملرینه مبنی حشمتلو روسیه ایمپراطوری حضرتلرینك مشاور خاصی موسیو زمنی غوروو قوی‌یه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی وبلجیقا سرای قرالیسی راهبی مونسنیور سیمونه ایکنجی وبروکسل دعوی وکیللری جمعیتی رئیسی موسیو الکساندر برونه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

بك اوغلی تلغراف مرکزی مخابرات ترکیه باش مأموری طاهر افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

بروکسل بلدیه مدیری موسیو «امیل بروو بلانه» وقرا وقصبات شمندوفرلری اداره‌سیله بروکسل سرکیسی بدنجی شعبه‌سی کاتبی موسیو «اوکوست لربردنه» وحربیه نظارتنه مأمور پیاده یوزباشیلرندن موسیو «پلامونه» ادارهٔ مرکزیه سرمفتشی «ل. وان. اوورس ترنه» یوزباشیلقدن متقاعد موسیو «تئوفل روتته» دردنجی رتبه‌دن مجیدی

جهت عسکریه‌یه عائد خصوصاتده مشاهد اولان خدمات ممدوحه‌لرینه مبنی جمعهٔ بالا اشرافندن سعادتلو حسن پاشازاده ابراهیم بکه دردنجی رتبه‌دن مجیدی ودرسعادتده عثمانلی ترزیخانه‌سی صاحبی حاجی احمد کمال بکه رتبهٔ مذکوره‌دن عثمانی

ازمیر حمیدیه استحکامنده آرامساز طوپجی عساکر



{کمبرلی} یی محاصره‌دن قورتاران انکلیز جنرالی فرنج



انکلیز فرقهٔ عسکریه‌سندن برینه قوماندا ایدن جنرال غاتاقر

شاهانه‌یه اشیای عسکریه ترك وتبرع ایلمش اولان ایتالیا دولتی تبعه‌سندن وتجاردن موسیو فرانسوا ماغیقویه دردنجی رتبه‌دن نشان عالیٔ عثمانی

بروکسل سرکیٔ عمومی قومیسرلکی معمار معاونی موسیو «ژه‌لله» وبروکسل مرکز قوماندانلغی ارکان حربیه یوزباشیلرندن موسیو «آ. ماتیو» وتلغراف ادارهٔ مرکزیه‌سی برنجی صنف مهندسلرندن وسرکیده مکافات اعطاسنه مأمور ژوری هیئتی اعضاسندن موسیو «آ. ره‌وشه» وبروکسل سرکیسی بشنجی شعبه‌سی کاتبی موسیو «آ. دنیش دورانقوره» وتلغراف پوسته شمندوفرلر نظارتی مأمورلرندن موسیو «ل. بوتیه وحرف وصنایع نظارتی مأمورلرندن موسیو «ل. وودونه» بشنجی رتبه‌دن مجیدی

حسن خدمتنه مبنی ایکنجی اردوی همایونه منسوب سکزنجی قونیه‌ردیف فرقه‌سنك ارکان حربیه‌سنه ملحق ملازم اول خالد افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی

حسن خدمتلرینه مبنی طوپخانهٔ عامره فابریقه‌سی سرماکنیستی علی لطفی وفشنکخانهٔ عامره عمله‌سندن عبداه وبشیر ومذکور فابریقه عمله‌سندن اسماعیل ادهم وغازخانهٔ عامره اوسته باشیسی حسنی وکموش صویی خسته‌خانه‌سی غازجیسی حسین اوسته‌لره بشنجی رتبه‌دن مجیدی

سینوب قضاسنده طرخان قریه‌لی عثمان اغا ایله سیواس اهالیسندن ودعوی وکیللرندن بالقجیان طرتاد افندی‌یه دردنجی واوستریا دولتی تبعه‌سندن وویانه سکرلرندن موسیو تاکس سیمونه اوچنجی ودولت مشار الیها تبعه‌سندن موسیو قرستوف ژ زفه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی

امور مأموریتلرینك ایفاسنده مشهود اولان اقدام وغیرتلری جهتیله برنجی اعدادی صنایع الایی اوچنجی طابوری دردنجی بلوکی ملازم اولی عارف ومذکور الایك برنجی طابوری اوچنجی بلوکی ملازم ثانیسی احمد وبوطابورك ایکنجی بلوکی داخلیه یوزباشیلغنده مستخدم ملازم اول کمال افندیلره ومذکور الایك اوچنجی طابوری اوچنجی بلوکی برنجی چاوشی حسین ایله مسافرینندن ملازم اول محمد صادق افندی‌یه ومارالذکر اوچنجی طابورك دردنجی بلوکی دردنجی چاوشی توفیق وایکنجی اعدادی صنایع الاینك اوچنجی طابوری برنجی بلوکی اوچنجی چاوشی وهبی وبحرسفید بوغازی الکتریق فناری ماکنیستی حسین اغایه بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر.

مدالیه

طوپجی واستحکام مفتش عمومیلکی قومیسیونی اعضاسندن طوپجی فریقی سعادتلو رضا پاشا حضرتلرینه مساعیٔ رویتکارانه‌سنه مبنی التون امتیاز

امور مأموریتنك ایفاسنده مشهود اولان اقدام وغیرتی جهتیله خاصه اردوی همایوننه منسوب وباروتخانهٔ عامره محافظه‌سنه مأمور نظامیه ایکنجی الایك اوچنجی طابوری قول اغاسی عمر افندی‌یه کموش امتیاز مدالیه‌سی

حسن خدمتلرینه مبنی باروتخانهٔ عامره عمله‌سندن چرخجی مصطفی وتیمورجی عثمان واکه‌جی حسن واحمد وعبدالمنان اوسته‌لره صنایع مدالیه‌سی

تخلیص جان خصوصنده حسن خدمت وغیرتی مشاهد اولان بیروت رژی قولجیلرندن کمرك صالوننه مأمور بیروتلی عبدالقادر رضوانه تخلیصیه

امور مأموریتلرینك ایفاسنده مشهود اولان اقدام وغیرتلری جهتیله مهندسخانهٔ بریٔ همایون رسم معلمی معاونی قول اغاسی حافظ محمد افندی ایله زیتون برونی خسته‌خانه‌سی قپوجیسی اسماعیل اغایه واستحکام الایی برنجی طابوری برنجی بلوکنك برنجی چاوشی عمر ومذکور الایك دردنجی طابوری ایکنجی بلوکی طقوزنجی خیمه‌سندن عبدالرحمنه افتخار مدالیه‌لری عنایت واحسان بیورلمشدر.

تبلیغات رسمیه

ممالك شاهانه‌دن المانیایه اخراج اولنان منسوجاتدن غالی برکمرك رسمی النمسی حقنده آلمانیا حکومتجه بر قرار اتخاذی متصور اولدیغی استخبار قلندیغندن وبو حالك ممالك عثمانیه‌نك صنایع مهمه‌سندن معدود اولان خالی وسجاده صنعتنك تدنیسنی موجب اوله‌جغندن بحثله قرار مذکوره قارشو تشبثات لازمه اتخاذی منسوجات مذکوره تجاری طرفندن اول وآخر وقوعبولان استدعا واولبابده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنك اشعاری اوزرینه خارجیه نظارت جلیله‌سندن برلین سفارت سنیه‌سنه وصایای لازمه اجرا اولنمشیدی. آلمانیا دولت فخیمه‌سنك نه ممالك شاهانه‌دن نه‌ده ممالك سائره‌دن المانیایه ادخال ایدیلن خالیلرك کمرك رسومنی تزیید ایتمك فکر ونیتنده بولنمدیغی بیانه برلیندن سفارته مأذونیت اعطا ایدلدیکی جهتله رسوم مذکوره‌نك تزییدی متصور اولدیغنه دائر اشاعه ایدیلان حوادثك بی‌اساس اولدیغی آلمانیا سفارتندن بیلدیرلمش وکیفیتك تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه تبلیغ اولندیغی خارجیه نظارت جلیله‌سنك اشعارندن آکلاشلمش اولمغله شایعهٔ مذکوره‌نك تکذیبنه ابتدار قلندی .

قیرشهری مکتب اعدادیسی مدیریتنه فرانسزجه وهندسه واصول دفتری وجبر ومعلومات نافعه معلملکاری انضمامیله بروسه مکتب اعدادیسی معاون اولی سعید وانك یرینه هندسه ومعلومات نافعه واعدادی شعبه‌سی معلملکاری علاوه‌سیله انقره مکتب اعدادیسی معلملرندن حسنی وانقره مکتب اعدادیسنده انحلال ایدن مثلثات وفرانسزجه وجبر وحکمت معلملکرینه کلیبولی اعدادیسی معلملرندن شفیق وکلیبولی اعدادیسی معلملرندن شفیق وکلیبولی اعدادیسنده آچیلان حساب وهندسه واصول دفتری ومعلومات نافعه وجغرافیا معلملکرینه یانیه مکتب اعدادیسی معاون اوللکندن منفصل ابراهیم حقی و نقره مکتب اعدادیسی ادبیات معلملکنه معلمیندن شاکر وعلم

{ثروت}ك حکایه تفرقه‌سی ٣

سرکذشت شباب

محرری : احمد راسم

منشرح اولور، زمان اولورکه هر آقشام کوردیکی منظرهٔ غروبی دها متبسم ، دها روحپرور بولدیغی حالده برقاچ شعاع حزینك انعکاسندن طولایی محزون قالیر .

کنج حیات عمومیه حقنده برفکر مخصوصه مالك دکل ایدی . بالخاصه حیات اجتماعیه‌یی هنوز تقدیر ایده‌مامش ایدی . کندنده برنقطهٔ انجذاب آرادیغی زمانلر واقع اولمه‌مش دکلدر . کیجه خلیالرنده بیله بونلرك اشکالنی دکیشدیره‌رك اکلنیر ، قورقو ، حجاب قوتلریله سربست سربست کورینه‌مزدی .

قادین کلمه‌سی آنك ایچون پك معما دکل ایدی . نه اولدیغنی بیلیر ایدیسه‌ده صورت معاشرتنده عجمی اولدیغندن تقرب خصوصنده احتیاط ایدردی. آره‌ده صره‌ده کوزینه ایلیشن برکوزل قز ، ویاخود بر اندام لطیف مبتلالرنده کوروان غشی واستغراق حسلرینی حصوله کتیرمزدی . فقط دقتلی دقتلی‌ده باقه‌مازدی. حتی برکون آشفته مشرب برقادین یوزینه باقوب‌ده تبسم ایتدیکی زمان بورکی حوپلامش ، بکزی درحال اوچه‌رق حرکاتنی شاشیرمش ، او هوائی‌یی کندینه کولدورمش ایدی.

کنج تعبیرات عامیانه‌دن اولان سینسی‌ده دکل ایدی. آچیلمه‌مش ایدی. بونك ایچون تردد وخوف ایله ممتزج بر حالده بولنه‌رق کندینه عرض جمال ایده‌جکلری‌ده دوشوندیرتردی .

اونده بولنان اختیار روم آطه‌لی اولدیغندن اورالری قاریش قاریش بیلیر ، برآز سربست اخلاقلی ، ابی‌یه کونویه صالار، کویا مدبر بر خدمتکار ایدی . قورنازلق نامنه ایچه تجربه‌سی اولدیغندن کنجی برآز خیرپالامق ایسته‌دی. لکن بونك ایچون برتصادفدن ، بروقعه‌دن استفاده ایتمك لازمه‌دن اولدیغندن نظر دقتنی درت آچه‌رق تجسساتنده دوام ایدییوردی .

کنجك اوطوردیغی اوك باغچه‌سنه متصل دیکر بر خانه دها وار ایدی که اوراده بر روم فاملیاسی اقامت ایتمکده وکندی اولری بولندیغی جهتله قیش یاز اوطورمقده ایدیلر . قنه‌لی آطه‌نك تنهالغی اورا وقوعات عمومیه‌سنك کنار جزیره‌دن بر طرفه انتشارینه مانع بولندیغندن آنلرده اوفاق تفك تجارتدن استفاده ایدرلردی . بواوك ارککی یوق ایدی . اختیار برقادین ایله بری اوتوزیاشلرنده دیکری یکرمی بریاشلرنده ایکی کوزل قادین خانه‌نك دائمی مقیملرندن اولوب آره‌ده صره‌ده برقاچ ارکك آوازی کیجه یاریسی ایری، اینجه سسلرله قاریشیق برصورتده کیجك قولاغنه چارپار، خانه‌ده برآهنك شبانه اجرا ایدلمکده اولدیغنی افهام ایدردی .

برصباح کنج باغچه‌ده‌کی چیچکلری دوزلتمك ایچون آشاغی‌یه اینمش ایدی . فقط کیجه‌لین یاننده‌کی اوده طویدیغی برفریاد حزینی خدمتکاره دخی صورمق ایسته‌مش ایدی . بوآره‌لق اوته‌کی اوك پنجره‌سی اوکنده قادینلرك اك کنجنی کوردی .

قیز صاچلرینی طارامامش اولدیغندن حلقه حلقه دوشن لایسقه زلفلری قولاقلرینی ، آلننی برآز اورتمش ، قاشلری بروضع مخمورانه ایله سوزوله‌رك بیاض ناصیه‌سی اوزرنده ایکی خط سیاه لطیف حالنده قاله‌رق برالیله صول یناغی قپامش کوزل ، نظرفریب کوزلرندن یاش آقیتیوردی . بوسیما حقیقةً لطیف ایدی . هله بوطور حزین ، کریهٔ المدن قالقوب اینن کوچك برونی اوفاق خنجقرقلردن غیراختیاری آچیلان کوزل آغزی، اوفاق چکه‌سی سویملی برمنظرهٔ رغبت فروز ایدی . کردنی ، کوکسنك برقسمی ، بیلکلری ، یارمقلری دخی شفافیت تن کبی جمال وتناسبجه تزیینات طبیعیه‌دن اولان خواصی جامع اولدیغندن کنج هم اولوحهٔ تأثری سیر ایتمك ، هم اومنظره‌یی غائب ایتمه‌مك اوزره نظرینی مدت مدیده عطف ایتدی ، زواللی قیزك ، صول النی یناغنه قویمه‌سنده حکمت وار ایمش ، مکر اوراده برچوروك حاصل اولمش .

کنج بوحالی یکنه‌مدی . فقط کوزینی‌ده بردرلو آییرمدی . قیز متصل آغلایور ، حدتلی حدتلی باشنی صاللایوردی . بوآرالق قیزك‌ده نظری بوکا مصادف اولدی . بردن بره چکیلمك ایسته‌دی ایسه‌ده موفق اوله‌میه‌رق النی درحال یوزینه کتوره‌رك اوبره‌یی قپاندی. کویا کوسترمه‌مك ایسته‌دی . کریه‌سنه ختام ویره‌رك کنجك عطف ایتدیکی نظری حسن قبول ایده‌جکنه علامت اوله‌جق صورتده متبسم بولنمغه چالیشدی بوزولدی . کنج بونك اوزرینه اوك حولیسنه کیره‌رك خدمتکاری چاغیردی . اختیار علی العجله قوشه‌رق طور ریاکارانه‌سیله طوردی .

کنج دیدی که :

— لامبو ! آقشام بواوده نه اولدی ؟

— ایشیتمدم افندم .

— نصل ایشیتمدك ؟ ساعت اوچ ایدی . برطیاق پاتیردیسی وار ایدی .

— اوت . اوت . اناسی قیزینی دوکمش .

— دوکمش اما یوزینی‌ده چوروتمش .

— سز کوردیکزمی ؟

— کوردم .

اختیار بوراده اوفاق برتبسمدن صکره :

— بن اکلارم . دییه‌رك تیترك باشنی صاللادی. چکیلدی .

کنج . باغچه‌ده چیچکلرله مشغول اولدیغی صره‌ده بوچهره‌یی سوقاقده برقاچ دفعه کوردیکنی ، کندینه تبسم ایدرکبی اولدیغنی ذهناً بولدی. حتی قزك کوزللکنه دخی قرار ویردی . او چوروك ایچون الی قیریله‌سی دییه‌جك راده‌یه کلدی .

مابعدی وار

عدد ٢٦٩ — ٦٣٥ [ایکنجی سنه] ١١ ذی القعده ١٣١٧ — بازار ایرتسی — ٢٨ شباط ١٣١٥ ١٢ مارت ١٩٥٥

امور تحریریه ایچون صاحب امتیاز ومدیر مسئول طاهر بکه ، اداره ایشلری ایچون مدیر امور احمد کامل بکه مراجعت اولنور.

مسلك مخصوصی

ثروت ، منافع ملك ودولته خادم رسملی بر غزته‌در . منافع عمومیه‌یی تأمین ایدن مقالاتی مع المنونیه درج ایلر . اعلانات ایچون اداره‌یه مراجعت لازمدر . اعلانات معتنا بهانك سطرندن ١٥ غروش آلنور . برهفته اولکی نسخه‌لر ١ غروشدر .

ثروت

معلومات

محل اداره و مطبعه‌سی : باب عالی جاده‌سنده ٤٠ نومرولی «معلومات» دائره‌سیدر .

شرائط اشتراك

درسعادت و ولایات : سنه‌لك ١٨٠ آلتی آیلق ٩٥ اوچ آیلق ٥٠ غروشدر.
اتحاد پوسته‌سی اولان ممالکه : « ٤٠ « ٢٠ « ١٠ فرانقدر

آبونه هر آی ابتداسی ایله اون بشندن اعتباراً قید ایدیلور.

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در. — متنوعه‌یی جامع ورسملی اوله‌رق هر کون صباحلری نشر اولنور. — نسخه‌سی ١٠ پاره‌در.

تبلیغات رسمیه

بشکطاش مرکز رشدیه‌سنك علم اخلاق واشیا وحفظ الصحه درسلری معلملکنه اجرا اولنان مسابقه امتحاننده سائرلرینه تفوق اکلاشلمش اولان هندسهٔ ملکیه مکتبی معلملرندن رفعتلو مصطفی افندی تعیین بیورلمشدر.

عالم اسلامیت

لوندره‌ده اقامت ایتمکده اولان حاجی (بروون) نامنده برذات (براهین اسلامیه) نامیله انکلیزجه نشر ایتدیکی بررساله‌ده دییورکه : خرستیانلر ، آفریقا وهندستانده یرلیلره خرستیانلغی قبول ایتدیرمك ایچون میلیونلرجه لیرالر صرف ایتمکده‌در. حالبوکه اسلاملر، یرلیلری دین مبین احمدی ایله مشرف ایتمك ایچون برپاره صرف ایتمامکده‌درلر . کرك افریقا وکرك هندستانك هر نقطه‌سنده ، خصوصی میسیونر مکتبلرنده تحصیل کورمش وبو مسلکه حصر حیات ایتمش آدملر واردر . حالبوکه اراضیٔ مذکوره‌یه اسلامیتك نشری ایچون هیچ برکیمسه اعزام اولنمامشدر .

مع ذلك میسیونرلر یکرمی اوتوز یرلی‌یی خرستیان ایتمکه موفق اولمه‌لرینه مقابل بیکلرجه یرلی، کیمسه طرفندن تشویق کورمکسزین اهتدا ایدییورلر . باخصوص هندستانده مسلمانلر ، ادیان سائره اصحابی قدر ذی نفوذ اولمدقلری حالده یرلیلر، اختیارلریله‌ینه اسلامیتك زیر جناح علویت وسلامتنه کیرییورلر .

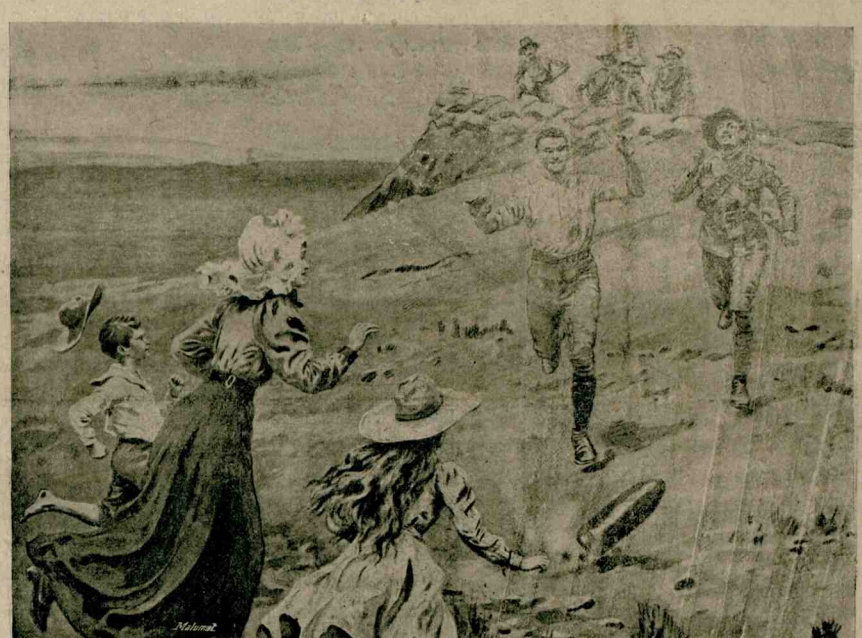
هندستانده وشرقده وقت کچورنلرك معلومیدرکه میسیونرلرك باشلوجه خدمتلری ، یرلیلره سالك اولدقلری دینك بطلانی اثبات ایتمکدر . یرلیلر میسیونرلر واسطه‌سیله بردفعه کندی دینلرینك بطلانی اثبات اولندیغنی اکلادقده خرستیانلغه دخول ایده‌جك یرده دین مبین احمدی‌یه سلوك ایدیورلر . اسلامیتك انتشارینه باشلوجه سبب تشویق وترغیب اولمیوب بلکه مسلمانلرك عادات واطواری ادیان سائره اصحابنك نظر دقتنی جلب ایتمش اولدیغی تاریخشناسانه مستور دکلدر. افریقاده میلیونلرجه اهالی نه واسطه ایله مسلمان اولمشلر؟ قلیچ ایله‌می ؟ دین مبین احمدینك نشری مقصدیله خصوصی اوله‌رق ممالك اسلامیه‌دن اعزام اولنان هیئاتك مساعیسیله‌می ؟ خایر ، هیچ بریله دکل . آره‌صره آفریقانك ایچرولرینه کیدن عرب تاجرلرینك مسلك اعتدالکارانه‌لری وصلح وآسایشه اولان محبتلری وحشی یرلیلرك نظر دقتنی جلب ایلمش وبوصورتله مسلمان اولمشلردر . رسالهٔ مذکوره اسلامیت حقنده دها برچوق مباحثی جامع اولوب میسیونرلرك صوك درجه‌ده صرف مساعی ایتدیکی برزمانده بویله بررساله‌نك نشری حقیقةً بادیٔ ممنونیتدر .

دون اقشام نشر اولنان یومی {معلومات} غزته‌سنده کوریلن

محاربه تلغرافنامه‌لری

لوندره : ١٠ مارت — اورانژ حدودنده غلقونك غربنده کائن بوئر قرارکاه عمومیسندن رویتر تلغراف اجنته‌سنه اشعار اولندیغنه کوره ، کشافلر واسپانقده التی نفر انکلیز کشافنه راست کلمشلردر. بونلردن بری تلف اوچی مجروح اولمشدر. هلماقاردن کلن (١٢٠٠٠) انکلیزده بوئر مواقعنی تهدید ایدییورلرمش .

لادیسمیت : کذا — بوئرلرك بیغار سبرغده استحکامات



ترانسواله عائد . — مافکینغ محاصره‌سی ؛ اشتعال ایتمه‌ین برکوللە

{ ثروت }ك حکایه تفرقه‌سی ٤

سرکذشت شباب

محرری : احمد راسم

اوکونی اقشام اوزری اسکله باشنده کزینیرکن اختیار قادینك اوته‌کیله برابر پیاسه ایتدیکنی کوردی. قومشولق خاطری اولمق اوزره باش اکمکدن عبارت اولان سلاملر ویریلدی . فقط اختیار کندینه طوغری کله‌رك شیوهٔ مخصوصی ایله :

— آقشام سزی تعجیز ایتدك اما عفو ایدرسکز دیدی . کنج‌ده مقابله ایده‌رك صاوومق ایسته‌دی . فقط اختیار چابوق چابوق صاوولور شیلردن اولمدیغندن قومشو اولدقلری حالده کوروشه‌مدکلرندن ، کندیلرینك ده جسارت ایده‌مدکلرندن بحث ایتدی . بومکالمه کنجك ایشنه یارادی . بونك اوزرینه درحال :

— بیورك کوروشه‌لم دییه‌رك یانلرندن آیریلدی. اوه کلدیکنده خدمتکاری نتیجهٔ تدقیقاتی عرض ایده‌رك :

— ایش بنم آکلادیغم کبی دکل ایمش . قیزك نشانلیسی دوکمش. قیز بربشقه‌سنه قورته ایتمك ایسته‌مش طرزنده بیانانده بولندی .

مراق بویا ! کنج قیزی آره‌ده صره‌ده کورمك ایستیوردی . اوقیزجغز. نشانلیسنك قییه قییه اوردیغی یومروغك تاپوزینه اصابتی حس مرحمت وشفقتنی تحریك ایتدی . یانده‌کی قومشولرله برقاچ دفعه برلشدی . اختیارده برایکی دفعه کلدکدن صکره آیاغی کسیلدی. کوچك قیزایله بیوکی کلمکه باشلادی. اختیار خدمتجی‌ده آره‌ده صره‌ده اوته‌یه برویه معاونت ایده‌رك مسئله‌نك رنکی دکیشدی .

کنج هنوز حسیات رحم وشفقتنی تعدیل ایده‌مامش ایدی . قیزك یوزنده‌کی بره کچمش ، صاووشمش اولدیغی حالده دخی ینه اوراده برچوروك نشانه‌سی کورییورمش کبی متأثر اولیور ایدی . بوتأثر دکل برنوع تألیف حس ایتدی . هله قیزك کولرکن یناقلرنده حاصل اولان چقورلق ، کوزلرینك آره‌ده صره‌ده فری سونه‌رك غریبانه نظرلر آتمه‌سی بتون بتون جذب انظارینه مدار اولیوردی .

کنجك اکلامدیغی برشی وار ایسه اودخی ایچندن آنکله یالکزجه قونوشمق ایچون حس ایتدیکی برمیلان ایدی. بو میلان تحف نتیجه‌لر کوستریوردی. مثلا قیزایله قیرده اوده کوروشورکن ، طوغریدن طوغری‌یه معاملات دوستانه‌یی اشراب ایده‌جك طورده بولنمقده ایکن باغچه‌ده ، پنجره‌ده یالکز کوردیکی زمان درحال یوزینه حیران ایمش جه‌سنه باقه قاله‌رق الندن کلسه قاشنی اوینانه‌میه‌جق درجه‌ده بی حرکت بولنیوردی .

عجبا بو ابتلامی ایدی ؟ بوسؤالی کنج‌ده کندی کندینه صوردی . حتی قاشلرینی چاته‌رق :

— هم سوییورم هم آجیورم . پك طاتلی قیز دیدی . فقط سوییورم صیغه‌سنی بوراده ابتلا معناسنه قوللانمامشیدی .

ایام صیف ، آطه عالمنی خفیف طراوتلر ، ربیعی منظره‌لر ، طبیعی پانورامالر ایچنده براقدیغی کبی آقشاملری دخی دکز اوزرنده کزمك ، کیجه یاریلرینه قدر شرقی اوقویه‌رق اکلنمك آرزولرینی دخی تولید ایلدیکندن شوایکی اوخلقی دخی عین حس ایله متحسس اوله‌رق اوته‌ده بروده کزینمکه باشلادیلر . صندال ، قایق کزینتیلری هم قیزی ، هم‌ده کنجی بربرینه دها زیاده آچدی . عادتا ایصبئدیلر. تکلیفسز تکلیفسز قونوشمق بعضاً بربرده ییوب ایچمك هرایسته‌ینه قسمت اولان ذوقلردن دکلدر . کنج بوکا نائل اولمش ایدی . آغر باشلیلغی هیچ برزمان غائب ایتمه‌مشدر . بومدت ظرفنده قلبنده برطاقم حسیات حاصل اولدی . صندالدن چیقیلوبده اولره کلینیرایکن قول قوله کیرمك ، آنی سوروکارجه‌سنه طاشیمق آنی جرأتلندیردی .

قیزك چتره‌فیل قونوشمه‌سی دخی آنك ایچون برنشئهٔ دیکر حالنی اکتساب ایدنجه کندی اوشاغی آرتق ارائهٔ طریقك لازمه‌دن اولدیغنی جزم ایده‌رك بکك اوکنه یووارلاندی . پك‌ده بوتکلیفاتی حس ایتدیرمکسزین قبول ایده‌رك آرزوسنه تقویت ویردی. آره‌ده صره‌ده اوته‌کی اوك مصارفنه قاریشدی . حتی قیزه کوزل برفستاندن ایشی طوتدیره‌رق یوزوك آلمغه قدر قالقدی. کندی اونده کیجه‌لری بیك خلیا ایله صباحلره قدر دمکذار اولدیغی اثناده ایدی که لامبو مسئله‌یی برازدها آچدی . کنجك سؤالی اوزرینه اختیار خدمتجی :

— بکا اویله کلیورکه قیز دکلدر .

— نه‌دن بیلیورسك ؟

— چونکه آنی دوکن نشانلیسی‌ده دکلمش .

— یاکیم ایمش ؟

— اوراسی بللی دکل .

— قاتینه اصل بورالی دکلمی ؟

— خیر بك اوغلندن کلمه‌در .

— نه‌زمان کلدی ؟

— ایلك بهارده .

— اواختیار آنك والده‌سی دکلمی ؟

— اوته‌کنك‌ده والده‌سی دکل ایمش .

کنج شاشالادی . حتی حریفك سوزلرینه اینانمیه‌رق:

— بونلرك هپسی یالان سویلمز آ .

— بنم چارشوده ایشتدکارم بویله . سزکله کزیشنی بیله بشقه شیئه ویریورلر .

— نه‌کبی ؟

— سودالیسی دییورلر .

— خلط ایتمشلر .

کنج شو صوك سوزی آغزندن چیقار دیغی حالده آلدیغی تفصیلاتدن هم ممنون هم متأثر اولمش ایدی . ممنونیتنی مستلزم اولان جهت ازالهٔ هوس ممکن اوله‌جغی ، متأثر اولدیغی نقطه دخی آطه خلقنك نظر

مابعدی وار

مختار (ماتیو) مأموریتلرندن عزل اولندیغی کبی مدت عمرلرنجه ارتق مکتب وکلیسا خصوصنده‌کی حقوق انتخابیه‌لرندن اسقاط ایدلمشدر .

§ ازمیر قمودور وکالتنه تعیین بیوریلان عزتلو قائممقام فائق بك معیتنده وسیلهٔ نصرت شائقهٔ نصیر طورپیدوی همایونلری بولندقلری حالده سواحلی دور وتفتیش ضمننده ازمیردن ساقز، چشمه، قوش اطه‌سی طرفلرینه طوغری حرکت ایده‌جکلردر .

§ ارطغرل سنجاغی داخلنده کائن وزیرخان استاسیونی طریقنك معاینه‌سی ایچوب تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سندن اعزام بیوریلان مفتش رفعتلو امین بکله بروسه سنجاغی مهندسی رفعتلو فوزی ولوا زراعت بانق شعبه‌سی مأموری رفعتلو مصطفی مظهر افندیلر اکمال وظیفه ایله اولبابده‌کی راپوری محل عائدینه تقدیم ایتمشلردر .

§ بروسه دائرهٔ بلدیه‌سی رئیس سابقی عزتلو ممتاز بکله پاپازیان رفعتلو سرویچن افندی خداوندکار ولایتی مجلس اداره اعضالغنه تعیین اولنمشلردر .

§ ازمیر کوزتپه تراموای خطنك کافهٔ لوازمیله یکی شرکته اوتوز بیك لیرایه فروخت اولندیغی مستخبردر .

§ صیداده اجزاجیلقله قاریشیق طبیبلك ایتمکده اولان فرید اسمنده بر شخصك بالقجینك برندن المش اولدیغی بالغك اثماننی کویا بالقجینك زوجه‌سنده علاج اثماندن قالمش اولان الاجغنه محسوب ایتمك ایستدیکنده بالقجی تهورله زوجه‌سنی همان تطلیق ایتمش والاجغی وار ایسه مطلقه‌سنه مراجعتله اندن طلب ایتمسنی فریده بیان ایتدیکنده فریدك مقابلةً بالقجی‌یه مخل ناموس سوزلر سویلمسی اوزرینه فریدك پدرینه مراجعت وشکایت ایتمشلر ومسئله‌نك تحقیقی ضمننده بیروتدن مأمورین لازمه اعزام اولنمشدر .

§ اولکی اقشام بك اوغلنده سرکیس سوقاغنده آرابه‌جینك بری زیاده سکر حال اولدیغنه مبنی ارابه‌نك اوزرندن دوشوب شقاقندن اغیر صورتده جریحه‌دار اولمشدر .

§ اطنه‌ده پاموغك فیئاتی لیرای عثمانی یوز یکرمی درت غروشدن اوچ درت قیه‌سی یکرمی طقوز بچق غروشه ترقی ایتمشدر .

§ اولجه یازلدیغی وجهله مونته قارلو قمار خانه‌سی ایله مؤسسات سائره‌سنك (قورفو)یه نقل اولنمسی کیفیتنك یونانستان حکومتنه تکلیف ایدیلوب ایدلمدیکنه دائر اولان برسوأله یونانستان معارف ومالیه ناظرلری جواب نفی ویرمش ایسه‌ده سالف الذکر تکلیفك (قورفو) بلدیه رئیسنه درمیان ایدلدیکی تأمین اولنیور .

§ رفقامزدن برینك دونکی نسخه‌سنده آری قووانلرینك اوغللرندن حاصل اوله‌جق بالدن دخی عشر استیفاسی محرر ایدی .

مونیتور غزته‌سی ایسه بوفقره‌یی اکلایه‌مدیغندن اولسه کرکدرکه شویله ترجمه ایتمشدر .

« شمدی‌یه‌قدر بعض محللرده بالدن عشر النمه‌مقده اولدیغندن من بعد هر یرده بوندن عشر استیفاسی مالیه نظارتنجه ولایاته امر اولنمشدر . »

غریب دکلمی؟ اکلاشیلمایان برشیئی ترجمه ایتمکله مونیتور مترجملری جهالتلرینیمی اعلان ایتمك ایسته‌یورلر ؟

§ پارسده قومه‌دی فرانسه‌زك حریقنده تیاترونك غالوریلری التنده بولنان ایستوق کتبخانه‌سی‌ده دوچار ضرر اولمشدر . بوکتبخانه مخزنلرنده‌کی کتابلر حریقدن زیاده حریقك اطفاسی ایچون بنانك اوزرینه آتیلان صودن طولایی دوچار ضرر اولمشدر . طابع موسیو ایستون امتعه‌سنی سیغورطه ایتمش بولندیغی اشیانك ضایع اولانلرینك اثمانی آلمش وخساردیده اولمیانلرینی قورتارمق ایچون تدابیر لازمه اتخاذ ایدلمك اوزره سیغورطه قومپانیاسی طرفندن بر حکم تعیین ایدلمسی ایچون محکمهٔ حقوقیه‌یه مراجعت ایتمش وموميالیهك استدعاسی قبول اولنمشدر .

وقوعات ضبطیه

صوك موده یانکسیجیلك

اولکی اقشام اولدقجه شیق ایکی دلیقانلی رفاقتلرنده ایکی آلمان قادینی بولندیغی حالده قونقوردیا تیاتروسنده‌کی لوجه‌لردن برنده بولنیورلر ایدی . اویونك ختامنه طوغری دلیقانلیلر کویا دفع حاجت ایچون رفیقه‌لرندن براز مساعده آلوب بش دقیقه صکره ینه عودت ایدرلر . اویونك ختامنده رفیقه‌لری ایله (غامبرینوس) بیراخانه‌سنه کیدرلر . اوراده اوطورر اوطورمزلر بر پولیس مأموری کلوب موسیولری غلطه سراینه دعوت ایدر . موسیولر اولا ضابطه مأمورینه رفاقت ایتمکدن امتناع ایدرلر ایسه‌ده نهایت دعوت واقعه‌یه اجابت اولنور . بك اوغلی متصرفلغنه مواصلتلرنده قوماندان سعادتلو فائق پاشا حضرتلرینك نزدینه چیقاریلورلر . موسیولر استجواب اولنمه‌دن اول بلاسبب کندیلرینی توقیف ایدن ضابطه مأمورینه قارشی پروتستو ایدرلر . مشارالیه دخی کندی امریله توقیف اولندقلرینی بیان ایله بر قادینه عائد اولوب حامل بولندقلری پاره چانطه‌سنی کندیسنه تسلیم ایلملرینی موسیولره امر ایدر موسیولر طرفندن اویله بر پاره چانطه‌سندن خبرلری اولمدیغی بیان اولنورسه‌ده اوزرلری تحری اولندقده پاره چانطه‌سی برینك ایاق قابیسندن محتویاتی آشیرلمش اولدیغی حالده ظهور ایدر . دیکرینك جیبندن دخی بر آلتون ساعت ایله ٩٥ غروش چیقاریلور . تام بوصره‌ده دخی ایکی رفیقلرك ایکی رفیقه‌لری غلطه سراینه کلورلر . بونلر دخی تحت توقیفه آلندقلرندن طولایی شکایت ایدرلر ایسه‌ده توقیف اولنیوب بر ایش ایچون چاغیرلمش اولدقلری کندیلرینه بیان اولنور . مشارالیه بر شی غائب ایدوب ایتمدکلرینی ماداملردن سؤال ایدر . بری خیر جوابنی ویرر ایسه‌ده مادام (نینا روده‌ویچ) نامنده دیکری جیبلرینی یوقلادقدن صکره برلیرای عثمانی، بریارم مجیدیه‌لك، سکز ایکیلك وبرمتالکی حاوی بولنان پاره چانطه‌سنی غائب ایتمش اولدیغنی افاده ایدرك چانطه‌سنك شکل ورنکنی سویلر . چانطه‌نك شکل ورنکی دلیقانلیلر اوزرندن ظهور ایدن چانطه‌یه تماماً تطابق ایدر . وقوع بولان تحقیقاتدن دلیقانلیلر او اقشام اوزرلرنده یالکز اون غروش بولندیغی حالده ماداملرك عشقنه قرق غروش صرف ایتدکلرندن بوحسابی مادام (نینا) نك جیبنده‌کی لیراسیله تسویه ایتمش اولدقلری اکلاشیلیور . نهایت پاره چانطه‌سی ایله ٩٥ غروش مادام (نینا) یه تسلیم وسارقلر دخی حبسخانه‌یه دعوت اولنور .

شمدی ماجرانك ضابطه‌یه نصل عکس ایتمش اولدیغی مسئله‌سنی ایضاح ایدلم : ایکی دلیقانلی لوجه‌دن چیقوب رفیقه‌لرندن برندن آشیرمش اولدقلری پاره چانطه‌سنك محتویاتی پایلاشمق اوزره آبدستخانه‌یه کیتمشلر ایدی . آبدستخانه‌نك یاننده بر چوجق بولندیغندن بونلرك لاقردیلرینی ایشیتمش وکیدوب ضابطه‌یه خبر ویرمش ایدی . بوبرچفت سارق معتبر برر فاملیایه منسوب بولنیورلر . بری دیون عمومیه سوق مأموری یانی دیکری غلطه سرای حمامی یاننده بنائی مکتبنده قالفه دیمتریدر .

§ دون صالون اچیقلرنده برصندال دوریله‌رك یچنده بولنان قزانلقلی صالح واسکی زغره‌لی محمد وطاش کوپریلی حسن دکزه دوشمشلر ایسه‌ده جمله‌سی تخلیص اولنمشلردر .

§ قاسم پاشادد یکی چشمه‌ده اق بابا یقوشنده بالق خانه‌ده مستخدم عثمان اغانك خانه‌سندن آتش ظهور ایتمش ایسه‌ده درحال باصدیرلمشدر .

§ بروسه‌لی زیبك مصطفی اولکی کیجه ساعت سکز قرارلرنده مناو کوچك حسین اغایی درت محلندن جرح ایله غلطه کوپریسی باشندن صنداله بینوب قارشویه کچمکده ایکن مأمورین ضابطه طرفنده دردست اولنوب بك اوغلی متصرفلغنه کوندرلمشدر .

§ اولکی کون ساعت اون ایکی راده‌لرنده کدك پاشا جوارنده صندالجی سوقاغنده کورکجی اصنافندن آغوب اوطه‌سنده لامبه یاقمقده ایکن قضاءً دویرمش ودورلدیکنی سن شیخوختی حسبیله سزه‌میه‌رك درحال قونصول اورتوسی پارلادیغی کبی اوطه ایچنده‌کی اشیانك قسم اعظمی علوریز اولمغه باشلامش واو آرالق اورادن کچن غنجه اوغلی پرودروموس ایله قومقپو موقعنه مأمور نظامیه قانونی نوری ورفیقی مصطفی افندیلر مذکور خانه‌یه کیرمش وحقیقةً جانلرینی تهلکه‌یه القا ایدرك برحریقك نتیجه‌سندن مرقوم اغوبك جانی قورتارلمش ایسه‌ده اثنای اطفاده پرودروموسك ال وایاقلری تهلکه‌لی صورتده محترق اولمش ودرحال مطفیٔ مومی الیهما نوری ومصطفی افندیلر معرفتیله ابراهیم پاشا جاده‌سنده واقع «قارزوفك» اجزاخانه‌سنه کتوریله‌رك مرقومك مداوات ابتدائیه‌سنه شتاب ایله حیاتی بر درجه‌یه قدر تهلکه‌دن قورتارلمشدر .

§ دون کیجه برطاقم سرخوشلر ینه حیدر جواری سوقاقلرنده نعره‌زن رذالتده بولنمشلردر . اوته دنبرو بورالرده بو کبی رزالتلر کوریلوب ایشیدلدیکندن منع تکرری محلهٔ مذکور اهالیسی طرفندن نیاز اولنیور .

§ شاه خوبان محله‌سی بکجیسی محمد اغا اولکی کیجه محله‌یی کشت وکذار ایتدیکی بر صره‌ده اوطه‌سنه سارق دخول ایده‌رك اوچ عثمانلی لیراسی ، اوچ قره‌میسی ایله اون درت سیم مجیدیه‌سنی سرقت ایده‌رك فرار ایتمشدر .

(ثروت)ك حکایه تفرقه‌سی ٥

سرکذشت شباب

محرری : احمد راسم

دقتنی جلب ایتدیکی ایدی . فقط بوتأثر اوته‌کی مطالعه‌نك یاننده ، درحال محو اولدیغی چونکه افکار حکمتنه مراجعت ایتدیکنده :

— بوندن بکانه ؟ بنم ناموسمده لکه یوق عالم نه دیرسه بوشدر . دییه‌رك تسلی بولدی . اوکیجه درت طرفنه دونه‌رك قاتینه‌یی صیقیشدیره‌جق وسیله‌لر تحری ایتدی . قیز ایله اوزمانه قدر سربست سربست کوروشدیکی حالده ممکن دکل یالکز تصادف ایتدیره‌مامش ایدی .

آره‌دن اوچ کون کچمش ایدی . قومشو اختیار ایله دیکری استانبوله ایتمش ، قاتینه اوده یالکز قالمش ایدی . کیچ شوحالی فرصت اتخاذ ایده‌رك درحال باغچه‌یه چیقدی . فقط قاتینه پنجره اوکنده بولنمیوردی . شرق اوقورکی سسلر چیقاردی ایسه‌ده ینه کیمسه کورونمدی . بوحاله برازجانی صیقیله‌رق حرصندن زانغر زانغر تیتره‌یوردی . قاتینه کچمدیکی حالده کوزیله پنجره‌یه باقوب طوریور ، کورونور کورونمز اوه آته‌جغی دوشونیوردی . چه سود ! قیز قارشی‌کی قومشویه مسافر براغلمش اولدیغندن کیجی آقشامه قدر اوده بکله‌دی . بوانتظار ، بونهیج بوعدم نائلیت بتون بتون اعصابنه طوقوندی . آنی واهمهٔ وصاله اوغرایانلرده کورولان یأس وفتور ایچنده براقه‌رق حدتلندیردی . اوطه‌سنده برآشاغی ، بریوقاری کزینه‌رك انسانك بویله‌دم بحراننده اوغرادیغی احتراصاته بتون بتون تسلیم اولدی .

خیال انسانی نه درجه‌یه قدر تسلی ایده‌بیلیرکه کنجده کندی خیالندن متسلی اوله‌بیلسون ؟ آقشام پردهٔ سیاهی آطه‌لر اوزرینه آتدیغی زمان اوطه سنده یانان غازك شعاعی آکادکیشیك ، ضعیف اولمق اوزره کوروندی . بوعدم موفقیت آنی عادتا اوزمش ایدی .

آرتق آنك ایچون هوکسله‌ی نظریسی یانمش ایدی . انسانك صحن طبیعتده‌کی موقعنی تحری ایدن اوحکیم اوانناده قارشوسنه چیقسه بومدهش معارضه سوز آکلاتمه‌یه جق ایدی . کیچ غرور نفسانیسنی شوآرالق بردها تزیید ایده‌رك مطلقا نائل مرام اوله‌جغنه قرار ویردی . بوقراریی متعاقب اویقویه یاته بیلدی .

اختیار ایله اوته‌کی قارینك صیق صیق استانبوله ایتمه‌لری آنك ایچون بروسیلهٔ مهمه اولدیغندن قوردیغی پلانلر اوزرینه اجراآته باشلادی : اوشاغی دخی مساعیسنه اشتراك ایتدیکندن قاتینه کونك برنده کنجك اوینه دوشدی . کیچ ، دها قاتینه اوك مردیوانلرندن چیقارکن بوقاروده تزلزلات عصبیه ایچنده قاله‌رق قاچه‌جق یر ، کیزلنه‌جك محل آرایانلرکی اللرینی اوغوشدیریوردی .

فقط اووضع سربستی ، اونیسم معنیدار . او نظر خفیف کنجی ازدی ، مغلوب ایتدی . زیرا اوقیزارمش ، دوداقلرینه قدر سرایت ایدن رعشه‌دن بی تاب قالمش ایدی . بینی لطیف برولوله ایچنده اولدیغی حالده شقاقلرینی پاتلا درجه‌سنه هجوم ایدن قان قولاقلرنده دخی براوغولتی پیدا ایتمش ، هردرلو حرکات سربستانه‌سنی اونوته‌رق غریب برحالت روحانیه ایچنده قالمش ایدی . قاتینه‌یی ایلك دفعه اولمق اوزره کورمیوردی . قاتینه آنك ایچون بیانجی دکل ایدی . قاتینه هرزمانکی قیز ، هرزمانکی پرستیده ایدی . فقط حسیات عمومیه‌سی بوسفر آنی بشقه درلو قبول ایدییوردی . قاتینه‌یی خادم امل ایدینمك ایستیوردی لکن نصل ؟

یاقاتینه دریغ ایدرسه ؟ یاقاتینه آمالنه مخالفت شدیده‌ده بولنه‌جق اولورسه ؟ ایشته بونقطه‌لر برآنده ذهنندن کچه‌رك یالوارمغه ، خفیف برمقدمه سرد ایتمکه قرار ویردی .

کیچ شوعالمه یکی کیردیکی جهتله مقدماته دخی پك زیاده عقل ایردیره‌مدیکندن سوزك قاتینه طرفندن آچیلمسنه انتظاراً مجبوری برصورتده تبسم ایتدی . قیز بوتبسمك کافهٔ معانیسنی درك ایله کوزل کوزل کوله‌رك :

— بنی ایسته مشسکز ؟ برشیمی وار ؟

دیه برده سؤال صوردی . کیچ بوسؤالدن حظ ایده‌رك تیتره‌ك صداسیله :

— اوت . برشی صوره جغم دیدی . بواولدقجه بیوك جرأتلردن معدوددر . نه چاره‌که مسئله بونی ایجاب ایدییور . مکتب آرقه‌داشلرندن برینك حکایه‌سنی یکه‌دیکی زمان خاطرنده قالان برجهت اوزرینه درحال کیری دونه‌رك قپویی کلیدله‌دی وقاتینه‌یه :

— قورقمه . قپویی کیمسه آچماسون دیه کلیدله‌دم دیدی . حالبوکه قیز ، نه قورقیور ، نه‌ده وقوع بوله‌جق حالی نظردقتندن غائب ایدییور .

کیچ تجارب حیاتك پك ساده برقسمنده بولندیغی حالده شوزمانی غایت اهمیتله تلقی ایده‌رك دیدی‌که :

— اواختیار سنك آننه‌ك دکلمش .

قاتینه اصلا طورینی بوزمیه‌رق :

— اوت . دکلدر . خاله‌مدر .

— اوده دکلمش .

— سزه نه‌دن یالان سویلیه‌یم . خاله‌مدر . ولوکه اولمسون نه اوله‌جق ؟

— دهاسی وار . اوکیجه سنی دوکن‌ده نشانلك دکلمش .

— سزه بونلری لامبومی سویله‌دی ؟

— نه بیلیورسك ؟

قیز طوردی . کنجك زانغر زانغر تیتره‌مکده اولدیغنی کورونجه نصل اولسه غلبه کندنده قاله‌جغنی حس ایدرك :

— اوت . بونلرك هپسی طوغریدر . اواختیار بنی ایستدیکی کبی قوللانیر . بنم آننه‌م بابام اولمش ، بوندن غیری یقین اقربام اولمدیغندن النده قالدم ، حالمی کورییورسکز . دیه بیان تظلم ایتدی .

(مابعدی وار)

§ قره‌مان قضاسی مفتیٔ سابقی ابراهیم خلوصی افندی ایله ایپك سنجاغی قوماندان ومتصرف وکیلی میرالای عزیز بك ارتحال ایلمشلردر . [رحمهم‌الله]

§ شرکتك ۳۲ نومرولی واپوریده ۳۳ کبی میزه‌نا دیرکی چیقاریلوب قیچه‌قدر یورودلمکده‌ایمش . چوریك ساچلرده‌دکشدیریله‌جکی کبی ماکنه‌سی‌ده تعمیر اولنه‌جقمش .

§ ایکنجی فرقهٔ همایون استحکام طابورینك اوچنجی بلوکی یوزباشیسی فتوتلو رشدی افندی‌یه کموش لیاقت مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

§ ازمیر بلدی مجلسی محلی غزته‌لره تبلیغ ایتدیکی برمکتوبده شهر مذکورده حمای تیفوئیدیدن مضطرب خسته‌لری تداوی ایتمکده اولان اطبانك بلدیه دائره‌سنه خبر ویرمکه مجبور اولدقلرینی بتکرار اخطار ایدییور .

§ درت سفینهٔ بحریه‌دن مرکب اولوب قریباً تعلیملر اجرا ایده‌جکی یازلمش اولان یونان فرقهٔ بحریه‌سنك احتیاجاتنه صرف اولنمق اوزره بودفعه یونان بحریه نظارتنجه یدی یوز طونو معدن کمورینك اشترا اولندیغی مستخبردر .

§ یونان اردوسی قوماندانلغنك پرنس (قسطنطین) ه احاله‌سی حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه کچن چهارشنبه کونی پارلمنتویه تقدیم اولندیغی صره‌ده اعضادن بعضیسی لایحه‌نك اهمیتی جهتیله صورت لایقه‌ده تدقیق اولنمق اوزره پارلمنتو طرفندن خصوصی بر قومیسیونه حواله ایدلمسنی تکلیف ایتمش ایسه‌ده تکلیف مذکور (۵۰) رأیه قارشو (۱۰۷) رأی ایله رد اولنوب لایحه‌نك درحال پارلمنتونك هیئت عمومیه‌سنجه تدقیق وتذکر اولنمسنه قرار ویرلمشدر .

§ ازمیر قمودوری قائممقام عزتلو فائق بك (تیر ظفر) طورپیدو استمبوطیله ازمیردن برای دور وتفتیش ساقزه عزیمت ایتمشدر .

§ ازمیر احزاجیلرندن « پاولوپرینی » یه پارسلون شهرندن اسپانیالی « قوزمان » امضا سیله برمکتوب کلمشدر بونده محرر مکتوب کندیسی محکوم اولدیغی جهتله بیلمم نره‌یه کومدیکی ۸٤۰,۰۰۰ فرانقلق بانقنوطی المقدن عاجز بولندیغندن بحث ایله احزاجینك اسپانیایه کلمکه و ۱۸ یاشنده‌کی قیزیله برلکده مذکور ثروتی چیقارمغه رضاداده اولدیغی تقدیرده کندیسنه بونك ثلثنی ویره‌جکنی وعد ایتمش وقیزینك الآن بولندیغی مالاغا اناث مکتبنده‌کی اوفاق تفك بورجلرینك تأدیه‌سنی دخی توصیه ورجا ایلمشدر . بونلر ایچون مراجعتکاه اولمق اوزره شو آدرسی‌ده علاوه ایتمشدر :

« بارسلون . مالیکه جاده‌سی ؛ نومرو ۳٤٤ ماریانوقاثانوا » قرق اللی سنه‌دنبری جاری اولان بوطوزاقلر اوقدر شهرت بولدیغی حالده الآن دوام ایتملری بونلره اینانان صافدللرك وجودینی اثبات ایدیور .

§ ازمیر کورفز واپورلری شرکتی کمورلرك ترقیٔ فیأتندن بحثله قارشو یقه سکنه‌سنك نول آبونه‌سنی همان ایکی مثلنه ابلاغ ایتمکه قالقشدیغندن اهالیٔ مذکوره شهر ایله قارشو یقه آره‌سنده هرساعت بررقطار ایشلتدیرمك حقنده شمندوفر اداره‌سیله بر صورت ائتلاف عقد ایدرك اوچ آی مدتله مجرد شمندوفر ایله آمد شد ایتمکه ویردیکی قراری موقع تطبیقه وضع وواپور شرکتنی یأسه ایقاع ایلمشدر .

§ ازمیر غزته‌لرنده نشر اولنان تبلیغات رسمیه‌ده فرانسه‌ده (مونپه‌لیه) ده امریقا اصمه‌لری یتیشدرمکله مألوف اولان علم نباتات ارباب اختصاصندن موسیو (ریختر) ك بوسنه باغ صاحبلری حسابنه حکومت سنیه‌یه امریقا آصمه چبوقلرینی تدارك ایدوب اولجه امریقا اصمه‌لرینه آشیلانمش ۱۲ نوع فرانسز اصمه چبوقلرینی مجاناً توزیع اولنمق اوزره بو دفعه کوندرمش اولدیغندن بحثله آصمه چبوقلرینی واسطه‌سیله اشترا ایتمش اولانلرك ایچلرندن هربرینه اصابت ایدن یکی چبوقلری استحصال ایتمك اوزره ولایت مذکوره دائرهٔ عائده‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنمشدر .

§ ازمیرده پونته موقفنده کچن چهارشنبه کونی رژی قولجیلرندن حاجی حسین افندی تیره‌دن نقل اولنان صمان ایله طولی برقاچ چوال دروننده تحریات اجرا ایله ۷۵ قیه قچاق توتون کشف ومصادره ایلمشدر .

§ ازمیرده کچن چهارشنبه کونی برشخص بر صرافه مراجعتله برچاریك لیرای عثمانی بوزدرمغه چالشدیغی وقت صراف پاره‌نك قلب اولدیغنی اکلایه‌رق پولیسه خبر ویرمش واجرا اولنان تحریات نتیجه‌سنده قلب چاریکی سورمك ایسته‌ین شخصك اوزرنده التون ایله قاپلانمش بر قاچ ایکی وبر غروشلق کموش مسکوکات بولنمشدر .

§ ازمیرده کچن پنجشنبه کونی صباحلین ساعت بربچق وبش بچق راده‌لرنده ایکی دفعه خفیف حرکت ارض حس اولنمشدر .

§ آیدین شهری سکنه‌سندن (ستاماتیوس ستاماتی) نامنده بری قوری اوزومی کونلرجه کونشه وبو صورتله هوانك تبدلات ومحاذیرینه معروض ایتمکه حاجت اولمامق شرطیله مذکور محصولی قولایجه تمیز قوریتور بر آلت ترتیب وایجاد ایتدیکندن بحثله اختراع امتیاز وبراتی کندیسنه ویرلدیکی تقدیرده ایجاد کرده‌سنی یونانستانده استعمال ایتمکه مهیا اولدیغنی مبین یونانستان حکومتنه برعرضحال اعطا ایلمشدر .

§ آیدین ولایتی داخلنده سوکه سکنه‌سندن بولنان (اندونیادی) نام برروم طبیبی مسقط رأسی بولنان سوکه‌ده سنین وفیره ظرفنده اجرای طبابتله « اکزیما » دینلن مزمن برنوع حرارتلی علل واسقامك تداویسی ایچون تجربةً ترتیب واستعمال ایتدیکی ترکیباتدن برنده احراز موفقیتله آرتق پارسه بالعزیمه پارس دارالفنون معلم معاونی وعلل جلدیه طبیبی موسیو (اللوپو) یه مراجعت ایلمش وموسیو (اللوپو) نك موافقتیله ایجاد کرده‌سی اولان ترکیبات ادویه‌سنی مومی الیهك اداره‌سی التنده بولنان امراض جلدیه سریریاتنده‌کی خستکان اوزرنده استعمال وموقع تطبیقه وضع ایتدکده خستکان مذکوره‌نك قسم اعظمی (۱۵) کون ظرفنده تداوی ایدلدیکی کبی بش هفته‌دن صکره کافه‌سی کسب افاقت ایلمشدر . (اندونیادی) افندی شیره‌لی طبیب (ایوأنی سپورینتی) ایله امراض جلدیهٔ مذکوره‌نك تداویسنه مخصوص برسریریات خسته‌خانه‌سی تأسیس ایده‌جکدر .

§ انکلتره‌نك (واسیس) نامنده‌کی زرهلی قرووازوری کچن جمعه ایرتسی کونی اسکندرون لیماننه کلمشدر .

§ بك اوغلی پولیس سرقومیسرلرندن وتیاترو مفتشلرندن یاسف افندی وفات ایتمشدر .

§ بوسفر سونکر صیدی مقصدیله شباط آینك یکرمی دردنده آتنه کورفزنده کائن (ئه‌ینا) جزیره‌سندن حرکت ایدن مراکب بحریه اون ایکی‌یه بالغ اولوب اوچ قوله تفریق ایدیله‌رك ایتالیا ایله افریقا واسپانیا سواحلنه طوغری تحریك چرخ عزیمت ایلمشدر . مذکور کمیلر سواریلری وافرادینك اقربا وتعلقاتیله وداعلاشدقلری تأثر انکیز برمنظره ارائه ایتمکده ایدی . سونکر صیدی ایچون یونان کمیلری اسپانیایه برنجی دفعه اوله‌رق سوق اولنیور .

§ حلب شهرنده کچن هفته هوالرك کشاده برحالده دوامندن ناشی ذاتاً بهار آسا برحال حضارت پیدا ایتمش اولان تارلالر برقاتدها تزییدطراوت ولطافت ایلمشدر . حلبه جاری اولان قویق نهرینك صولری اطرافده نزول باران آثارندن اولملیدرکه کچن کونلر دها چوغالمش وصولر مجرانك ایکی طرفنه یایلمش اولدیغی کبی عموم کوپریلرك اوستندن آشمشدر .

حلبك قصیله محله‌سندن حاجی حمدو ایله برادری رحمو حلبه برساعت مسافه‌ده کائن شیخ سعید قریه‌سی جوارنده‌کی خالدی دکرمانندن شهره کلورلر ایکن قویق نهرندن مرور ایتمك ایستمشلر ایسه‌ده صویك فیضان وشدت جریانی کندولریله راکب اولدقلری مرکبلری نهره آله‌رق مغروقاً وفات ایتمشلردر .

عینتابده یدی سکز کوندنبری محلنجه امثالی نامشهود برصورتده نزول ایدن بارانك شدت وکثرتندن طولایی نفس قصبه‌ده اوچیوز قدر خانه ودکان دیوارلرندن بعضیسنك کلیاً وبعضیسنك قسماً منهدم اولمسنه نظراً آتیاً وقوع مخاطره‌یی دفع ایچون اومقوله چوروك اولان ابنیه وسائره علی الاصول بلدیه‌جه کشف وهدم ایتدیرلمش اولدیغی وعینتابك قان الیجی محله‌سندن بوستانجی دلی محمدك خانه‌سی دیواری شدت باراندن محلهٔ مذکوره‌دن مصطفانك خانه‌سی اوزرینه ییقلمسیله مذکور خانه چوکه‌رك مرقومك حرمیله کریمه‌سی انقاض التنده قالوب وفات ایتمش اولدقلری کبی حارم قصبه‌سنده کثرتله نزول ایدن باراندن عفرین نهری یکیدن طغیان ایدرك جوار قرایی صو باصمش ایسه‌ده له الحمد نفوس وحیواناتجه تلفاتی موجب اولمامش اولدیغی ویالکز کللك پاشاهیوکی قریه‌سنك مزروعاتی تماماً وجریان تپه مزروعاتی قسماً صو التنده قالوب قرای سائره مزروعاتجه خسار اولمدیغی بیلدیرلمشدر .

§ چینه قضاسی مال مدیرلکنه قضاء مذکور مال مدیر اسبقی محمد شکری افندی تعیین اولنمشدر .

§ بکشهری قضاسی بلدی طبیبی ایساق الباغلی افندی بوزطغان قضاسی بلدی طبابتنه تعیین قلنمشدر .

§ انکلیز سیاحینی حامل (آرغونوت) واپوری شباط آینك ۲۵ نده طموز جزیره‌سنه واصل اولوب صباحلین ساعت ایکی‌ده لنکرانداز اولدیغی حالده محلی صنداللردن برقاچی یناشوب یولجیلرینك اخراجنی تکلیف ایتدکده (آرغونوت) طائفه‌سی جواباً اوزرلرینه صغوق صغوق صولر

{ ثروت } ك حکایه تفرقه‌سی ٦

سرکذشت شباب

محرری : احمد راسم

کنج شوسوزلری متعاقب قاتینه‌نك کوزلرندن بوشانان باران سرشکی ، اینجه اینجه خنجقرقلری صافیت قلب اربابنده کورولن تماشای حزین کبی حس ایدرك قاتینه‌یه آچدی ، قیزی تسلیه ایتمك ایستیه‌رك :

— قاتینه آغلامه ، برچاره‌سنه باقارز .

دیدی . قیز بکاسنی تزیید ایتدی . اوکوزل سیما ، کریه‌ناك حالنده بیله لطیف برمنظره اخذ ایده‌رك کنجی تیتره‌تدی .

بوبکای حزین ، بوکریهٔ مظلومانه کویا قاتینه‌یی کافهٔ سرائر وجدانیه‌یی سویله‌مکه مجبور ایتمش کبی کوزلری یاش ایله طولو اولدیغی حالده باشنی قالدیره‌رق وچهره‌سنه بروضع مسترحمانه ویره‌رك :

— بن بویله اوله‌جق قیز دکل ایدم . فقط بونلر بنی اغفال ایتدی . طانیمدیغم برطاقم ارککلرك یاننه صوقه‌رق بوحاله کتیردیلر . حتی کچنلرده سزه قارشی تمایلاتده بولندیغمی سومدیکم برآدمه سویلیه‌رك کیجه یاریسی بنی دوکدیردیلر دیدی .

آرتق بوکا تحمل اولنمازدکلمی ؟ کنج ده تحمل ایده‌مدی . درحال قاتینه‌نك سوزینی کسه‌رك :

— بوزیکك چوروکی آندنمی ایدی ؟

قاتینه محجوبانه ومحزونانه برصورتده باشنی اکه‌رك کوزلریله النك پا مقلرینه باقه‌رق :

— اوت . آنك ایچون ایدی . حتی حریف سنی اولدورورم دیدی .

— برشی یاپه‌ماز .

کنج ، بوراده تهدیدکارانه برصورتده باشنی صاللادی . قلباً قاتینه‌یه اظهار محبت ومرحمت ایده‌رك جمعیت بشریه ایچنده بوکبی سفیل قیزلری حمایه ایده‌جك ارباب دقتك پك آز اولدیغنی اعتراف ایتدی . فقط اوآنه قدر مشام جانی تلذیذ ایدن بوی نفسانی براز دها تعطیره باشلامش اولدیغندن حرص وهوسیله قاریشیق برصورتده دوداقلرینی قیزك یناغنه کوتوردی . قاتینه رد ایتمیوردی . براز چکینیوردی . بواحتراز برقات دها کنجك جملهٔ عصبیه‌سنی رخنه‌دار ایتدیکندن آرام وطاقتی قالمدی . اووجود پرستیده‌یی آغوش تقربه چکمك نیتیله صاریلدی . قاتینه براز چیرپیندی . فقط سوز سویله‌میوردی . حرکاتی تباعددن زیاده تقرب ایچون برجای امان بولمغه خدمت ایدییوردی .

قاتینه ، اوپرستار امل ، اونور دیده کنجك مطاف حسیاتی اوله‌جق ، او ، دمده طویدیغی او ، لذت روح فزا ، برزماندن بری قلبنده بسلدیکی آمالنه تماماً خادم اولدیغندن لذایذ حیات نامنه آندن محظوظ قاله‌جق ایمش کبی تحسسات شدیده ایچنه آتیلدی . بوآرزونك عودتی خلیاسیله کندی کندینی آلداندی .

کنج آنی سوییوردی . فقط بو محبت ایلك حس ایتدیکی رابطه اولدیغندن شرحه محتاجدر . اوکوندن صکره قادین کلمه‌سنی اطرافیله تعمیق ایتمکه باشلادی . صورت معاشرتنی تجربهٔ مهمه‌سیله تفسیر ایدرك :

— قادین ، برمخلوق طبیعیدر . فقط آنك نقطهٔ تحسساته اولان تأثیری بیوکدر . نسان اك کوزل بر شیئی قوجاغنه ، النه آلنجه یالکز ذهناً متأثر اوله‌رق بر مدت تماشا ایدییور ، فقط قادین آغوشنه دوشر دوشمز بتون قوای زندکانی بر انقلاب سریعه دوشه‌رك هوس وآرزوکبی مقاومتی مشکل شدتلر باش کوستریور . مفکره خاطرات ماضیه وحالیه‌دن قورتوله‌رق بر مدت تعطیل اشتغال ایدییور . بناءً علیه قادین آرام جاندر روحپروردر .

دییه‌رك تمایلاتنی کندی کندینه اعتراف ایتدی . نظری دکیشدی . اوعالم احوالی خاطرلادقجه تیتره‌یه‌رك تکررنده‌کی شدت وفعالیتك دها بالا اوله‌جغنی دوشوندی . دوشوندکجه حرصی تزاید ایدرك غلط حسیانه اوغرامشلرده کوروله‌جك حالات ایله متأذی اولدی .

زمان کچدکجه کنج محاکماتنه قوت ویردی . قاتینه آره‌ده صره‌ده اوه دوشه‌رك اتمام کیف وحظ ایدر . سوز آراسنده بررده یشامقدن بحث ایدرك بك اوغلنی توصیه ایدردی .

بونظری بك فنا دکل ایدی . کنج ذاتاً نصل اولسه قیشین آشاغی‌یه اینمك مجبوریتنده اولدیغندن قاتینه‌یی‌ده برابر آله‌رق بر یرده اوطورمق ، بك اوغلنك بالو ، تیاترو کبی صفالی یرلرنده برابر بولنمق ، قیش عالمنی صیجاق صیجاق کچیرمك البته یالکز قالمقدن خیرلی اولدیغندن قرار ویردی .

مکر اوته‌کی اودن قاتینه‌نك کنج ایله اولان مناسباتنی طویمشلر ، قزی تهدید ایتمشلر ، قز تهدیدلرینی دیکله‌مامش ، قاچارم دیمش . چار ناچار راضی اولمشلر . بونلر روایت دکل . کنج قولاغیله پیله اولانی بیتنی دیکلدی . قاتینه بونلرك جمله‌سنی برر واسطه ایله اسماع ایتدی . برپازار کونی کنج ایله برابر بك اوغلنده ... اوتلنده تهیئه ایدیلن برآپارتمانه ایندی . کنج اختیار اوشاغنی‌ده برابر آله‌رق آشجیسنی صالیویردی .

— ۲ —

تشرین ثانی اوائلنده ایدی . استانبولمزك همان غیر مطرد اولان ایام واحوال هوائیه‌سی شوزمانده دخی بربقیهٔ بهار کوستردیکندن خلق آرابه‌لر ، لاندولر ایله شیشلی وجواری تنزهکاهلره کیدییورلردی . حتی کاغد خانه‌یه قدر ایننلرده چوق ایدی . دها قار یاغمامش ، یالکز صوك بهار آثار خزانی کوستره‌رك داللرده صاری قیرمز متراق یاپراقلر ، برلرده قورومش ، نیم یشیللشمش ، چمنلر ، پارچه پارچه اوتلر ، برقاچ یبانی چیچك ، اووادیٔ لطیفی حزن ولطافتله ممتزج برحاله صوقمش ایدی .

مابعدی وار

عدد ٢٧٧ — ٦٤٣ [ایکنجی سنه] ١٩ ذی القعده ١٣١٧ — صالی — ٧ مارت ١٣١٦ ٢٠ مارت ١٩٠٠

امور تحریریه ایچون صاحب امتیاز ومدیر مسئول طاهر بکه ، اداره ایشلری ایچون مدیر امور احمد کامل بکه مراجعت اولنور.

مسلك مخصوصی

ثروت ، منافع ملك ودولته خادم رسملی بر غزته‌در . منافع عمومیه‌یی تأمین ایدن مقالاتی مع المنونیه درج ایلر . اعلانات ایچون اداره‌یه مراجعت لازمدر . اعلانات معتنا بهانك سطرندن ١٥ غروش آلنور . برهفته اولکی نسخه‌لر ١ غروشدر .

ثروت

معلومات

محل اداره و مطبعه‌سی : باب عالی جاده‌سنده ٤٠ نومرولی «معلومات» دائره‌سیدر .

شرائط اشتراك

درسعادت و ولایات : سنه‌لك ١٨٠ آلتی آیلق ٩٥ اوچ آیلق ٥٠ غروشدر.
اتحاد پوسته‌سی اولان ممالکه : « ٤٠ « ٢٠ « ١٠ فرانقدر
آبونه هر آی ابتداسی ایله اون بشندن اعتباراً قید ایدیلور.

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در. — متنوعه‌یی جامع ورسملی اوله‌رق هر کون صباحلری نشر اولنور. — نسخه‌سی ١٠ پاره‌در.

توجیهات

ملکیه

مادرید سفارت سنیه‌سی فریقان کرامدن سعادتلو عزت پاشا حضرتلرینه تفویض بیورلمشدر .

∴ خدمات ممدوحه‌لرینه مبنی حما اشرافندن طیفوری زاده عزتلو خالد بکه ترفیعاً میرالامرالق وعلم الدین زاده رفعتلو معین وقسطمونی داخلنده خوش الای ناحیه‌سی مدیری محمد بکاره ثالثه

وظیفهٔ مأموریتنی حسن ایفا ایلمکده اولمسندن ناشی اورفه سنجاغی بدلات نقدیه مأموری رفعتلو حاجی محمد خورشید افندی‌یه ثالثه

خدمات حسنه‌لرندن ناشی بیروت معتبرانندن رفعتلو شیخ سعیدالحازن بکله نجیب بك عمون ویوسف بك عمونه ثالثه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر .

∴ بتلیس ولایتی داخلنده اخلاط قضاسی قائممقاملغی ملازکرد قضاسی قائممقامی انور بکه

ملازکرد قضاسی قائممقاملغی براواری قائممقامی مصطفی حلمی افندی‌یه تفویض بیورلمشدر .

نشان

خیر خواهان سلطنت سنیه‌دن اولملرینه مبنی سینه حاکمی احتشام السلطنه حضرتلرینه برنجی وژاپونیانك یاقایاما والیسی موسیو هیساس اوغورایه ایکنجی رتبه‌لردن عثمانی وروسیه ضابطانندن اولوب ایران قزاق الایی معلملکی ایله طهرانده بولنان یوزباشی فدارو فه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

خدمات حسنه‌لرندن ناشی رژی ادارهٔ مرکزیه‌سی مشاوری عزتلو حبیب افندی‌یه برنجی وحلب سریانی قتولك طائفه‌سندن حبیب ابراهیمشا افندی‌یه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی وبیروت معتبرانندن فوأد بك السعده اوچنجی وبانق عثمانی ترجمانلرندن موسیو ایلیاوتیربویه دردنجی رتبه‌لردن عثمانی

وظائف مأموریتلرینی حسن ایفا ایلمکده اولملرندن ناشی داخلیه نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمی [illegible] خلفاسندن عزتلو محمد حالت افندی‌یه تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی وشفره قلمی متحیزان خلفاسندن عزتلو حسن صبری افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

خدمات ممدوحه‌سنه مبنی قلبه اشرافندن سعادتلو ابراهیم حقی افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

روسیه سفارتی آتشه میلیتری معاونی موسیو قوفمانه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

خدمات ممدوحه‌لرینه مبنی مصرده شرقیه وجوهندن اسکندر شدید ویوسف شدید بکلره اوچنجی واوقاف همایون مجلس اداره قلمی خلفاسندن نشأت بکه دردنجی رتبه‌لرون عثمانی

خدمات حمیتمندانه‌لری مشاهد اولمسنه مبنی تجاردن کریدلی مصطفی لازاکی افندی‌یه دردنجی ومخدومی سامی افندی‌یه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر.

∴ خارجیه نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمی ممیز اولی سعادتلو آصف بك افندی حضرتلرینك حرمی خانمه ایکنجی

روسیه سفارتی آتشه میلتری معاونی موسیو قوفمانك مادامه‌سنه ایکنجی رتبه‌لردن شفقت نشان همایونی احسان بیورلمشدر .

مدالیه

روسیه سفارتی آتشه میلتری معاونی موسیو قوفمانه کموش لیاقت مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .



ترانسواله عائد . — انکلیزلردن ضبط اولنمش برطوپ باشنده بوئر عسکرلری

دون اقشام نشر اولنان یومی (معلومات) غزته‌سنده کوریلن

محاربه تلغرافنامه‌لری

لوندره : ١٨ مارت — غلنقوده بولنان بوئر اردوکاهندن ماه حالك اون یشی تاریخیله رویتر شرکتنه اشعار ایدلمشدر: بیغارسبرغ خطی بوینجه انشا ایدیلن یکی مترسلرك انشاآتی ختام بولمشدر . خط مذکورك ضبط ایدیله‌میه‌جك برصورتده اولدیغی ظن ایدلمکده‌در.

دوربان : کذا — بوئرلرك خط رجعتنی کسمکه چالیشان ومیرآلای به‌تونك قوماندا‌سی آلتنده بولنان سیارمفرزه بومه‌روآدن اوته‌ده دشمنله مصادمه ایتمشدر. بوئرلر ایپجه مستحکم برموقعده بولنوب کلیتلی طوپلری واردر . محاربه دوام ایدییور . دشمن موقعنی محافظه ایلیور . انکلیز ضایعاتی غایت خفیفدر.

پره‌توریا : کذا — مافکینغ محاصره‌سنك منقطع اولدیغنه ویاخود بتون بتونه قالدیرلدیغنه دائر اولان حوادث رسماً تکذیب ایدلمکده‌در.

قاپ : کذا — مه‌یفکینغی تخلیص ایتمك اوزره کمبرله‌یدن کلن عساکر وارانتون موقعنه تقرب ایلمشدر.

قاپ : کذا — جنرال قرونیه‌نك عساکرندن ٧ کشی خسته اولدیغی جهتله عساکر مذکوره‌نك سنته‌لن آطه‌سنه نقلی سکره‌یه تعلیق ایدلمشدر . اسرا میاننده برچوق علل ساریه مشاهده اولنمشدر .

لوندره : کذا — بوکون دارالحربدن معلومات النه‌مامشدر . وارد اولان برتلغرافنامه‌یه نظراً جنرال روبرتس اهالی‌یی تسکین ایچون شماله طوغری برمفرزه سوق ایتمشدر . بوئرلردن برقسمی دها اطاعت ایتمشدر.

لوندره : کذا — تسلیمدن اول آلات وادوات حربیه‌لریله برابر یقه‌یی قورتارمش اولان ٩٠٠٠ بوئر کمبرله‌ی شهری جوارنده‌کی موقعلرنده طوریورلر.

لوندره : کذا — ترانسوالك شمالنه مأمور ایدیلن جنرال قارینفتون بوئرلرك روده‌زیایه طولانی حرکتلرینی منعه مأمور اولمشدر .

لوندره : کذا — امید برونی والیسی سیرالفرد میلنر ترانسوال اسراسنی (سنت الن) اطه‌سنه کوندرمکه واورانژ اسیرلرینی‌ده امید بروننده الیقویمغه قرار ویرمشدر .

خصوصی تلغرافلر

بلومفونتاین : ١٥ مارت — برچوق بوئر انکلیز قوای عسکریه‌سنه سلاحلرینی تسلیم ایتمکده و برچوغی خانه‌لرینه بر قسمی دخی ماملکلرینی وحیوانلرینی برابرلرینه آلوب قافله قافله شماله وشرقه طوغری کیتمکده‌در . انکلیز سواری قوهٔ عسکریه‌سی جنرال یوبرتك قوای امدادیه ایله بلومفونتاینه کلمسنی منع ایچون شهر مذکورك شمالنده دمیریولی خطنی بوزمشدر. شهرك اشغالندن مقدم ترانسوال بوئرلری بلومفونتاینده اهالی‌یی صوك درجه‌ده ازعاج ایتدیکندن اهالی خوف وهراس ایچنده قالمشدر. انکلیزلرك بلومفونتاینی ضبط ایتملری ایله اهالی بیوك بر اضطراب وفلاکتدن قورتیلمشلردر . بلومفونتاینك جنوبنده‌کی دمیریولی خطی تخریب

{ ثروت }ك حکایه تفرقه‌سی ٧

سرکذشت شباب

محرری : احمد راسم

آقشام تقرب ایتمش ایدی . ساعت اون صولرنده کاغد خانه وادیسی اوزرینه بر صورت حزینانه‌ده اینن سایهٔ لطیف، همان انسانی اوشوتمه‌جك درجه‌ده برتأثیره مالك اولان اوطراوت خزان ، خفیف فقط صاف اولان اوبادشمالی ، بیك بدیعهٔ انعکاس اظهار ایدن اومنظرهٔ غروب ، کوندوزك ، ولوله‌سی شماته‌سی ، متاعبی ، ملالی ایله منهج اولان دماغ زائری برمدت اراحه‌یه کافیدر.

تپه‌لره چیقلدقجه نظر دقت اوکنده کویا بر مشجرهٔ سایر یواش یواش زمینه کومولیورمش کبی تنزل ایده‌رك نهایتنده جناح جبلدن متفرق بر سطح متموج حاصل اولور . اوفیضکاه بدیعه‌ده بیتن بیانی اوتلر ، الوان فانیه، اشکال وحشیه ایله منظور چشم حسرت اولان چیچکلر، تااوزاقدن چاکی کلن برسوری ، کاه نظردن نهان اولان آغاجلقلر آره‌سنده کورولن بروجود متحرك ، کاه تکرلکندن برغبار شفاف پیدا اولان برآرابه رفته‌رفته ذهنی اشغال ایده‌رك انسانی تحسسات غیر مأنوسه ایله تیتره‌تیر .

نظر اوقوجه جهان فیوضاتك آهسته آهسته چکیله‌رك انعکاسات شدیده براقه‌رق مغربکزین اولدیغنه طالار . شعاعات بصری نوازشکارانه برصورتده انکساره، کوزلری متحسرانه قپامغه مجبور ایدن التماعات همان ثانیه‌ده تخفف ایدر ، شرق سریع الامتداد برظل متبدل ایچنده براقه‌رق مغربی انعکاسات مهتزه‌یه جلوه کاه ایلر، کونش اومعکس خضرایه چاریدقجه برلون غریب کوستره‌رك کاه برطرفی آچیق ، برطرفی قویویشیل رنکلره غرق ایدر. استانبول یواش یواش انظار دقته کورونه‌رك خلیجك سطح متنزلی ، قارشونك سطح مرتفعی ایله کاغد خانه تپه‌لرینك آره‌سنده برحفرهٔ سایه‌زار حالنده قاله‌رق مشارق خیالده غریب غریب فکرلر ابداع ایدر .

ایشته شوزمانده برلاندوتوزلر قوپاره‌رق کاغدخانه‌یه طوغری ایندی . بردیکری‌ده آنی تعقیب ایتدی .

لاندوده برقادین یالکز اوطورمش ایدی. بوقادین هنوز کنج ایدی :

صاغ طرفه طوغری تمایل ایتمش ، ظریف شاغرن اسقاربین ایچنده قالان کوچك آیاغنك بری ایشلمه‌لی چوقه فیستوسنك اتکلرندن طیشاری‌یه چیقمش ، اووضع لطیفی برقات دها انظار حرص وهوس اوکنده جاذبه‌دار قیلان قوللرك وضعیتی ایله الدیون وبیلك آره‌سنده حط فاصل دلارا کبی طوران برپارچه آچیقلق آلتون بیله‌زیکله نیم قپادلمش ، کوچك ، کول رنکی ، یاقه‌سی اینجه ، اوفاق پوللرله مزین ، اوموزلری قالقیق مانطوسی کردننی ستر ایده‌رك بیاض ، آتشین ، جاذبه‌دار ، شیرین باشی آز صاغه میل ایتمش، هله لاپسقه صاچلرینی آرقه‌دن قالدیره‌رق ساده تویلرله تزیین ایله‌مش اولدیغندن اوهیئت مجموعهٔ لطافتده‌کی قاش ، کوز ، آغز کبی نوادر بدیعهٔ خلقت تناسبیله متناسب برصورتده برطرز آهنك اظهار ایله‌مش ایدی . دوداقلری کوزلری همان متبسم دینه‌جك درجه‌ده اولوب آره‌ده صره‌ده کندینی تعقیب ایدن آرابه‌یه طوغری دونمکده، حالندن ، حرکاتندن بزم کنجمز اولدیغی درحال بللی اولان اومجلوبه کولمکده ایدی .

بوقادین ، قاتینه ایدی .

[illegible] اوتله پرلشه‌لی تمام بر [illegible] مدت ظرفنده یوز اللی لیرا قدر برمصرفدن [illegible] فقط قاتینه‌یی ایسته‌دیکی طرزده دوکمش ، کسلمش ، قوشاتمش ، برآفت دلفریب [illegible] قویه‌رق میدانه چیقارمش ایدی ، بوغیرتی هپ کندی علو جنابنه ایتدیکی اکرامات واحتراماتدن ایلری کلمش ایدی. هنوز فکر استرقاب ذهننه پرلشمه‌مش، آره‌ده صره‌ده اوته‌دن بریدن کوردیکی تمایلاته اهمیت ویرمه‌مش ایدی . فقط نه درجه اهمیت ویرمه‌مش اولسه ایش ینه کندینی کوسترر درجه‌ده اولدیغندن قاتینه‌ده کوردیکی اطوار سربستانه‌یی ایی معنایه حمل ایتمدی . حتی برقاچ دفعه تکدیرات وتنبیهاته قدر واردی ایسه‌ده قاتینه کندیسنه اولان محبتندن بحث ایدرك ، یمینلرله آندلرله قاندیردی . ماحیء آرام جان اولان شبهه برکره دماغده تقرر ایتدیمی آرتق اوراسنی ییوب بیتیرنجه‌یه قدر دوام ایده‌جکندن کنج برکون مکتب آرقداشلرندن بریله حسبحال ایتدی . حتی دیدیکه :

— قرداشم ! بن بوایشی ایی یاپمدم . فقط بردن بره‌ده براقمق اوله‌ماز ، نه اوله‌جغم . عقلمده فکرمده غریب برانقلاب وار . دوشونیورم . بونك صوکنی مدهش بولیورم .

آرقداشی مدهش کلمه‌سی اوزرینه نظر دقتنی آچدی. برطور جدی ایله قاشلرینی چاته‌رق :

— مدهشمی ؟ امایایدك‌ها ! سن کلمه‌لرك معنالرینی اسراف ایدییورسك . مادامکه نتیجه‌ده دهشت کوریورسك براقیویر . فائض! سن بویله عالملرده یشامش برقادیندن وفا اومیورمیسك ؟

فائض شوسوزلری دیکلرکن محاکمات قلبیه‌یه طالمش ایدی .

فائضك احوال عمومیه‌سی شوحادثه‌دن صکره بتون بتون نظر دقته مکشوف قالدی . برمعیشت سفیلانه آثار اولیه‌سنی کوسترمکه باشلامش ، کوز قپاقلری بررنك مخصوص ایله قیزارمش، احوال عمومیهٔ روحیه‌سی خلجان وهیجان دنیلن ایکی ماحیء آرام ایله مختل اولمش کوزلری براز سونمش ، اللرنده غیراختیاری بررعشه پیدا اولمش ، دوداقلری صوله‌رق رنجش اعصابدن متولد برتیتره‌مه ایله برابر اوچوق بررنك حزین باغلامش ایدی . بعض علائم وجهیه واردرکه هرنظری برصورت لاقیدانه‌ده استقبال ایدر . فقط کندندن چیقان شعاعات حیاتی دیکرینه عکس ایتدیردیکی زمان آنده برتأثیر مخصوص براقیرایشته فائضك چهره‌سی بوحالده ایدی .

مابعدی وار

عدد ۲۷۸ — ٦٤٤ [ایکنجی سنه] ۲۰ ذی القعده ۱۳۱۷ — چهارشنبه — ۸ مارت ۱۳۱۶ ۲۱ مارت ۱۹۰۰

امور تحریریه ایچون صاحب امتیاز ومدیر مسئول طاهر بکه ، اداره ایشلری ایچون مدیر امور احمد کامل بکه مراجعت اولنور.

مسلك مخصوصی

ثروت ، منافع ملك ودولته خادم رسملی بر غزته‌در . منافع عمومیه‌یی تأمین ایدن مقالاتی مع المنونیه درج ایلر . اعلانات ایچون اداره‌یه مراجعت لازمدر . اعلانات معتنا بهانك سطرندن ۱۵ غروش آلنور . برهفته اولکی نسخه‌لر ۱ غروشدر .

ثروت

معلومات

محل اداره و مطبعه‌سی : باب‌عالی جاده‌سنده ٤٠ نومرولی «معلومات» دائره‌سیدر .

شرائط اشتراك

درسعادت و ولایات : سنه‌لك ۱۸۰ آلتی‌آیلق ۹۵ اوچ‌آیلق ۵۰ غروشدر.
اتحادپوسته‌سی اولان ممالکه : « ٤٠ « ۲۰ « ۱۰ فرانقدر

آبونه هر آی ابتداسی ایله اون‌بشندن اعتباراً قیدایدیلور.

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در. — متنوعه‌یی جامع ورسملی اوله‌رق هرکون صباحلری نشر اولنور. — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در.

توجیهات

ملکیه

رویت واهلیتنه مبنی معارف نظارت جلیله‌سی محاسبه قلمی ممیزلرندن عزتلو حمداه افندینك حائز اولدیغی رتبهٔ علمیه‌نك ملکیه‌یه تحویلیله عهده‌سنه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی طرابلس غرب خسته‌خانه‌سی جراحلرندن احمد حمدی افندینك حسن خدمت وغیرتنه مبنی عهده‌سنه رتبهٔ رابعه توجیه بیورلمشدر .

نشان

مدالیه

شهزادهٔ جوانبخت دولتلو نجابتلو احمد افندی حضرتلرینه صنایع مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

اوچنجی اردوی همایون برنجی فریقلکنه تعیین بیوریلان فریق سعادتلو حسن تحسین پاشا حضرتلریله ایکنجی فرقهٔ همایونه منسوب ارکان وامرادن سعادتلو محمد علی واحمد شکری وبروفدورف پاشالر حضراتنه ویلدز قره‌غولنه مأمور میرلوا سلیمان فهمی وطوپقپو سرای همایونی محافظی رضا وبیوکدره وطرابیه قوماندانی محمد وحدت پیاده معلمی رحمی یلدیز خسته‌خانه‌سنده اوپراتور عثمان سواری ارطغرل الاینده ابراهیم سواری مزراقلی الاینده نوری واعمالات اداره‌سی مدیری صالح ویلدیز خسته‌خانه‌سی سرطبیبی راشد پاشالر ایله موقع عالیده میرالای محمد خیری واحمد خلوصی وعثمان رفعت وعثمان نوری وفرقه قوماندان یاوری بکر والتنجی الایك میرالایی احمد وسکزنجی الایك میرالایی محمد سلیم ویدنجی الایك میرالایی محمد واطفائیه میرالایی نظمی وسواری دردنجی الایی میر الایی ابراهیم وسواری ارطغرل الایی میرالایی لطفی وتعلیم معلمی محمدعلی وموقع عالیده قائممقام عبدالرحمن وحاجی سلیمان وصارقلی زخاف الایی قائممقامی صادق والتنجی الایك ایکنجی طابورنده عمر بهجت وموقع عالی ایکنجی طابورنده محمدعارف وفسلی زخاف الایی قائممقامی مظهر ویلدیز خسته‌خانه‌سنده طبیب ناظم ویلدیز خسته‌خانه‌سی سراجزاجیسی محمودوپیاده تعلیم معلمی علی جمال وسکزنجی الای قائممقامی احمد خلوصی وسکزنجی الایده محمد نوری واطفائیه قائممقامی نوری وسواری دردنجی الاینده احمد وحسین حسنی وسماعیل شمعی وسواری ارطغرل الاینده بحری ومصطفی وسواری مزراقلی الاینده عزیز بکلرله ایکنجی نشانجی طابورنده بیکباشی امین وطبیب بیکباشی عثمان وجراح کامل وبشنجی الایك برنجی طابورنده طبیب صالح واجزاجی رفعت مذکور طابورده مسافر بیکباشی حلیم افندیلره بشنجی موسیقه‌ده میرالای حسنی وقائممقام حافظ خیری بکلرله موسیقه‌لر معلمی بیکباشی لومباردو وبشنجی الایك ایکنجی طابورنده بیکباشی ابراهیم آصف ومصطفی وفرقه قوماندان یاوری محمد وطبیب بهاءالدین وبشنجی الایك اوچنجی طابورنده حقی وجراح سالم وصارقلی زخاف برنجی طابورنده امین وجراح محمد امین افندیلرله ایکنجی طابورنده بیکباشی احمداغایه وجراح حاجی احمد واستحکام طابورینك بیکباشیسی علی رضا وفسلی زخاف برنجی طابورنده احمد وایکنجی طابورینك بیکباشیسی حیدر والتنجی الایك برنجی طابورینك بیکباشیسی علی ومذکور طابورده جراح امین ودردنجی طابورینك بیکباشیسی علی عامل ویلدز خسته‌خانه‌سنده طبیب فؤاد وفسلی زخاف برنجی طابورنده مسلم وسواری ارطغرل الاینده جراح مصطفی عمر ویدنجی الایك برنجی طابورینك بیکباشیسی حسین ومذکور طابورده بیکباشی عاطف وابراهیم وسکزنجی الایك ایکنجی طابورنده تحسین افندیلرله علی بکه وطبیب مصطفی واوچنجی طابورینك بیکباشیسی مصطفی ومذکور طابورده جراح ابراهیم ودردنجی طابورینك بیکباشیسی شکری ومذکور طابورده عصمت وطبیب علی واطفائیه برنجی طابورینك بیکباشیسی محمد افندیلرله فرقه قوماندان یاوری مسرور واطفائیه برنجی طابورنده طبیب بیکباشی اسماعیل مائل بکلره وایکنجی طابورینك بیکباشیسی احمد وطابور مذکورده طبیب کانی ودردنجی طابورینك بیکباشیسی عاصم افندیلره ومذکور طابورده جراح میرالای توفیق بکه وسواری دردنجی الایده بیکباشی علی رضا وصارقلی زخاف برنجی طابورنده طبیب میرالای حسام‌الدین ومذکور الایده بیکباشی صائب وقائممقام طبیب عثمان نوری بکلرله سواری ارطغرل الاینده بیکباشی احمد افندی‌یه وبیکباشی عباس وطبیب قائممقام قدری وفریدون بکلره وسواری مزراقلی الاینده بیکباشی زین‌العابدین واحمد ثابت وبشنجی الایك الای امینی شوقی افندیلرله اوچنجی لواقلمنده الای امینی غالب بکه وسکزنجی الایك اوچنجی طابورنده الای امینی محمد علی واطفائیه برنجی طابورنده الای امینی حسنی وسواری دردنجی الاینده الای امینی احمد شکری واسماعیل وسواری ارطغرل الاینده الای امینی محمد شکری وفرقه معاش مأموری بیکباشی جمیل وفرقه قلمنه مأمور الای امینی فخری وقلم مذکورده الای امینی نیازی افندیلرله سواری ارطغرل الاینده بیطر میرالای محمد صفوت وسواری دردنجی الاینده بیطر میرالایی فخرالدین وقائممقام عبدالکریم واطفائیه برنجی طابورنده حسنی بکلره التون لیاقت

ایکنجی فرقهٔ همایونه منسوب سواری مزراقلی برنجی الاینده یوزباشی وکیلی حقی والتنجی الایك اوچنجی طابورنده ملازم ثانی ایوب افندیلره کموش لیاقت مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر.



ترانسواله عائد . — دور درختده سواریلر آره‌سنده اشتعال ایدن براوبوس

تبلیغات رسمیه

سایهٔ معارفسرمایهٔ حضرت خلافتپناهیده آیدین مکتب اعدادیسنك کچن سنهٔ تدریسیه رسم مکافاتی بالاجرا ومیخال غازی ناحیه‌سنك مرکزی اولان «آق» قریه‌سنده یرباب مکتب ابتدائی کشادایدیلوب بووسیله‌لر ایله‌ده دعوات مفروضهٔ جناب ظل‌اللهینك تکرار قلندیغی معارف نظارت جلیله‌سندن بیلدیرلمشدر .

جمعهٔ بالا مکتب رشدیسی معلم معاونلکنه مکتب مذکور مأذونلرندن نوری افندی تعیین قلنمشدر .

ثروت ك حکایه تفرقه‌سی ۸

سرگذشت شباب

محرری : احمد راسم

بینی اودرجه بر عذاب ایچنده ایدی که بوحالی هم قلبنه ، هم‌ده تنفسنه قدر ایراث ضرر ایدییور برمشغلهٔ حیات ، اوراده بیك ولولهٔ اضطراب حصوله کتیرمش اولدیغندن تفکراتی برشی اوزرینه تعلق ایده‌میور ، شوحال نوجوانیده برخیال لطیف ، تحسسات وجدانیه‌سی آره‌سنه کیرمش ، بیننده ، فکرنده قلبنده برتحول شدیدایقاع ایله‌مش اولدیغندن طویدیغی هرفکر مخصوصی بوجهتدن تلقی‌یه حاضرلانمش ایدی .

نه‌قدر غریبدر! بعض حیات اربابی خیالات ایله‌ده متأذی اولور . دماغك فعالیت مخصوصه‌سی دائما اندیشه‌یی مولد اولدیغندن خیالك بوروندیکی کسوه‌نك آلتندن اکدار وآلام برر برر چیقار ، بر اضطراب معنوی حصوله کلیرکه آندن وجود فنا حالده رنجیده اولور .

فائض هم عصبی ، هم‌ده رقیق ! برچشم کریان آنی ساعتلرجه دوشوندیرر . ایشتدیکی برفکر غریب حسیاتنی بر نقطهٔ الیم اوزرینه طوپلار وفقط پك زیاده انفعال پرور . هوسانه قارشی کلن موانعی رفعه چاره آرار . بوله‌مدیغی آنده برتهور مخصوص ایله تعقیب ایتدیکی طریقده یورور . اوزمان بر عناد مجسم کسیلیر . ذاتاً اطراد حیات هیچ برفانی‌یه میسراوله‌مدیغندن فائض بوکلمه‌یی تأثیریله برابر بتون بتون فراموش ایله‌مشدر .

محاکمات قلبیه‌یه همان اجنبی‌در . زیرا جسارت ایده‌مز ، دماغی حس ایتدیکنی درحال افشا ایدر . فقط اکثریا طالار . طوپلادیغی افکار خصوصیه‌یی درحال بکزینك تغیری ایله آکلاتیر .

بونك ایچون آرقداشیله قونوشدیغی صره‌ده آنك سویله‌دیکی سوزلری بشقه برجهتدن محاکمه ایدییوردی . آرقداشی دییوردیکه :

— بنم فکر مخصوصمه قالیرسه سن بوقادین ایله صمیمی کوروشمه‌ملیسك . زیرا برقادین ایله صمیمی کوروشمك آنك هردرلو نقایص وسیئات وجدانیه‌سنه اشتراك ایتمك دیمکدر .

فائض نظرنده کورولن برغرابت مخصوصه ایله باقدی . سوزینی کسه‌رك :

— بن آنك یاننده متأثر اولیورم . اودرجه مضطرب اولیورمکه تعریف قبول ایتمز . بن آنك احوال سابقه‌سنك برقسم جزئیسنه واقفم . تعدیل هوس ممکن دکل . سن کوزل سویلیورسك . لکن برجهتی اونوتیورسك .

— اوجهت نره‌سی ؟

— اوجهت بنم شمدیکی حالمدر .

— بونك تداویسی اودرجه قولای که تعریف قبول ایتمز . بن سزه برطریق خلاص کوستره‌بیلیرم .

فائض بونتیجه‌دن خوشلانمادی . فقط اوطریق خلاصی اوکرنمك ایستیوردی . بو جهتله کمال دقتله دیکلیه‌جکنی اشراب ایدر برطورله آرقداشنه باقدی . حاضر اولدیغنی آکلاتدی . آرقداشی سوزه باشلادی .

— برقادین ایله برارکك نصل کوروشمه‌لیدر! سن بونقطهٔ مهمه‌دن بسبتون غافلسك . ارککك حیات اجتماعیه ایچنده‌کی وظیفه‌سی نه‌ایسه قادینککیده اودر . حال بوکه بزم تعقیب ایتدیکمز هله‌سنك کمال شدتله سلوك ایتدیکك شوبولك صوکی سفالته منجر اولور . سن قوینکه آلدیغك قادینك حیات سابقه‌سنی بیلمیورمیسك ؟

— اوت بیلیورم . فقط بوده تسکین حظه یارامازمی !

— بوحالده دوشونمه .

— نصل دوشونمه‌یه‌یم ؟ بن اوقادینی سوییورم . آنی ترك ایتمك بنم ایچون ممکن اوله‌بیلیر . فقط رجعت ایدرسه‌م هلاك اولورم . بوحالده ایشی جریان طبیعیسنه براقه‌لم .

فی‌الواقع فائضك محاکمه‌سی دها اساسلی ایدی . آندن صکره قاتینه‌نك هرحالنی نظر دقته آلدی . قادین متصل طلب ونیازدن کیری طورمامقده ، اوده هر رجاسنی یرینه کتیرمکده ایدی . بك اوغلی عالمی ایکیسنی‌ده آچدی . حتی کاغدخانه‌یه اینیشلرده بوکبی اسباب مجبره‌یه مبنی ایدی . اوکون ساعت یارمه‌قدر اوجوارده بولنه‌رق عودت ایتمشلردی .

آرتق کنج بك اوغلندن ایتمز برحالده اولدیغندن اورا عالملرینك جمله‌سنه قاتینه ایله برابر کیروب چیقمغه باشلادی .

ترتیب زمانی حلول ایتمش ایدی . ترتیب زمانیمی ؟ اوت . اوت قاتینه آرتق دورکاله ایرمش ایدی . طلبکاران وصالی زیاده چوغاله‌رق ، حتی فائضدن زیاده فداکارلق ایده‌جکلر بربری آردنجه عرض منت ایتدکلرندن سربستیٔ حرکتی اله آلمق وقتی کلمش ایدی .

آره‌دن ایکی اوچ آی دها مرور ایتدکدن صکره قارنوال کیردی . فائض مصارف یومیه‌نك کیتدکجه زیاده‌لشدیکنی کوره‌رك قورقدی . حتی ایشی قاتینه‌یه‌ده آچه‌رق اعتدال ایله طاورانمسنی توصیه ایتدی ایسه‌ده قاتینه اوآنه قدر طاقینمدیغی طوری بردن بره اخذ ایده‌رك :

— بن بویله یشارم دیدی .

— بوجواب سرد ایدی . فائض درحال اسکی جنوننی آله‌رق :

— بویله‌می یشارسکز ؟ یا آطه‌ده‌کی کیرلی فستانکزی اونوتدیکزمی ؟

— اونوتمدم . فقط یشاینجه بویله یشارم .

— فقط بن بومصرفه تحمل ایده‌مم .

— سز بیلیرسکز .

جوابلر پك کسدیرمه اولیوردی . فائض عادتا حدتلندی . برسوز سویله‌میه‌رك چیقدی . دوشونیوردی . کندی کندینه :

[مابعدی وار]

بلوئه‌مفونتاین : کذا — کچن کیجه بوئرلر بلوئه‌مفونتاین ویرانه‌قورد مواقعی آره‌سنده ومودر نهری اوزرنده بولنان شمندوفر کوپریسنی تخریب ایتمشلردر . (بوکوپری اورانژ حکومتنك یکی مقر اداره‌سی اولان قرونستاد طریقیله یوخانسبورغی پره‌توریایه سوق ایتمکده‌در .)

لوندره : کذا — اقشام غزته‌لری جنرال کیچنرك برمقاومته مصادف اولمقسزین پریسقایه داخل اولدیغنی مبین برتلغراف نشر ایتمشلردر . (پریسقاده آآرك شمال غربیسنده کائن اولوب عصاتك موقع مرکزیسیدر .) عصات سلاحلرینی تسلیم ایتمشلردر .

بروکسل : کذا — انده‌پاندانس بلژ غزته‌سی لوندره‌دن استخبار ایتدیکنه کوره جنرال کیچنر بیوك برمفرزهٔ عسکریه ایله مافکینغه متوجهاً بورومکده‌در . مافکینغ تخلیص ایدلدکدن صکره جنرال کیچنر طوغرودن طوغرویه پره‌توریا اوزرینه کیده‌جکمش . پره‌توریا مافکینغك ۲۵۰ کیلومترو شرقنده‌در .

مارشال روبرتس دخی ترانسوال حدودینه طوغرو ایلرولیه‌رك ترانسوال واورانژ حکومتلرینك حدودینی تشکیل ایدن وال نهری جوارنده بوئرلره هجوم ایده‌جك ایمش .

لوندره : کذا — آفریقای جنوبیدن وارد اولان حوادثده بوئرلرك روده‌زیا قطعه‌سنه تعرض ایتمسنی یاخود شماله طوغری ایلرولمه‌لرینی منع ایچون جنرال قارینغتونك قوماندەسی آلتنده بش بیك کشیلك برمفرزه تشکیل ایدیله‌جکی بیان اولنمقده‌در .

لوندره : کذا — لورنسو مارکسدن نایمسه اشعار ایدلمشدر : پورتکیز مأمورینی ترانسوال حدودنده بولونان قوهٔ عسکریه‌یی تزیید ایتمك اوزره برپیاده فرقه‌سی کوندرمشدر .

لوندره : کذا — عوام قاره‌سنده موسیو هیتون بوئرلرك معادنی تخریب ایده‌جکلرینه دائر تهدیدنده بولونوب بولونمادقلرینی ومحاربه اثناسنده قصداً تخریب ایدیلن انکلیز املاك وعقارینك دوچار اوله‌جغی خسارتك بوئر چفتلکلری اوزرینه طرح ایدیله‌جك ویرکولر ایله تضمین ایدیله‌جکی اعلان ایدیلوب ایدلمدیکنی صورمش ومستملکات ناظری موسیو چمبرله‌ین‌ده قریباً بوبابده بربیاننامه نشر ایده‌جکنی سویله‌مشدر .

لوندره : کذا — جنرال بوللر بوئرلرك قویاً استحکام ایتمش اولدقلری دراکنسبرغ موقعنه طوغری بورومکده‌در . قریباً برمحاربه وقوعی غایت محتملدر .

لوندره : کذا — مارشال روبرتس بلوئه‌مفونتاینده ارزاق ومهمات بکله‌مکده‌در .

لوندره : کذا — جنرال فره‌نچ قوماندەسی آلتنده بولنان سواریلر ایله بوئرلرك بلوئه‌مفونتاین ایله لادیسمیت آره‌سنده تشکیل ایتدکلری خطی قطع ایتمکه چالیشمقده‌در .

لوندره : کذا — اورانژ رئیس حکومتی موسیو (استاین) لورد روبرتسك کوندرمش اولدیغی تبلیغاته ویرمش اولدیغی جواب بوئرلر (اجزالی) قورشون استعمال ایتمدکلرینی بیان ایلدکدن صکره بیاض بایرافك سوء استعمال اولندیغنه دائر کندیسنه وقوع بولان اسناداتی رد ایلمشدر .

لوندره : کذا — برقاچ کوندنبری انکلیز غزته‌لری محاربه‌یه قریباً برنهایت ویرمك اوزره لورد روبرتسك بیوك حرکات عسکریه اجراسی ایچون واسع بر پلان ترتیب ایتدیکی حقنده مباحثاتده بولنورلر ایدی . لورد روبرتسك تصور ایتدیکی پلانك نقاط مهمه‌سی شونلردر : لورد روبرتس قوماندەسی آلتنده ۶۰,۰۰۰ عسکر وبر چوق طوپ اولدیغی حالده پره‌توریایه طوغری بورویه‌جك وجنرال (بوللر) دخی ۴۰,۰۰۰ عسکر ایله نانال جهتندن نمایشده بولنه‌جقدر . شمدیکی حالده یولده بولنان ۳۰,۰۰۰ عسکردن مرکب دیکر بر اردولوردروبرتسك وبوللرك اردولرینی تقویه ایده‌جکدر . بوندن بشقه جنرال (قارینغتون) مقدار کافی عسکر ایله بوئرلرك ردوزیاوغربی ترانسواله کیتملرینی منع ایده‌جکدر . لورد کیچنردخی بر مقدار عسکر ایله مافکینغه کیده‌جك وبورادن دخی (پره‌توریا) اوزرینه یورویه‌جکدر .

مطبعه‌مزه مخصوص آژانس تلغرافنامه‌لری

بلغراد : ۲۰ مارت — روسیه‌نك بلغراد مصلحتکذاری موسیو (منصوروف) هرنقدر محل مأموریتنه کلمش ایسه‌ده محکوم اولان برقاچ کشی عفو اولنجه‌یه قدر صربستان حکومتیله مناسبات سیاسیه‌ده بولنمیه‌جقدر .

لوندره : کذا — انکلتره‌نك قوپنهاغ سفیری وفات ایتمشدر .

برلین : کذا — المانیا حربیه ناظری ۱۹۰۰ سرکیسی مناسبتیله آلمان ضابطانك فرانسه‌یه کیتمسنه دائر اولان ممنوعیتی رفع ایلمشدر .

لوندره : کذا — امیدبرونی والیسی سیر الفرهد میلنر قاپدن عزیمت ایتمشدر . والیٔ مشارالیهك نره‌یه کیتدیکی معلوم دکلدر .

ارادات سنیه وموفقیات جلیلهٔ حضرت خلافتپناهی

اوف قضاسنه مربوط شنك قریه‌سنك خارجش ومیچمل محله‌لرینك معاملات عسکریه‌سی کمافی السابق برقریه اعتباریله اجرا اولنمق اوزره بالتفریق شنك علیا نامیله آیروجه برقریه تشکیلی وقدیم قریه‌نك نفس شنك نامیله توسیمی خصوصنه :

§ بك اوغلی متصرفی عطوفتلو اوربك افندی حضرتلرینه اطبا طرفندن تبدیل آب وهوا توصیه اولندیغی معلومدر . مشارالیه حضرتلری طرفندن وقوعبولان عرض واسترحام اوزرینه برای تبدیل هوا ببکره اقامت ایتمسی خصوصنه :

§ اوچنجی اردوی همایون مشیریت جلیله وکالتنه اردوی مذکور برنجی فریقی حاجی حسن خیری پاشا حضرتلرینك تعیینه :

§ صولر ومیقروبلر حقنده توسیع معلومات ایلمك اوزره مکتب طبیهٔ شاهانه منتهی صنف شاکردانك بوسنه دخی کوکصو دره‌سنده‌کی صولرجه تطبیقات اجرا ایتمك اوزره هفته‌ده بردفعه محل مذکوره عزیمتلرینه :

§ دردنجی اردوی همایونجه یکیدن بر عسکری خسته‌خانه‌سنك دها انشاسنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانبانی شرفتعلق بیورلمشدر .

اك صوك حوادث

مصر علماسندن الشیخ محمد شاکر افندی سودان قاضیلغنه تعیین اولنمشدر .

§ سودان عساکری میاننده اولوب مدت عسکریه‌سنی اتمام ایدن قرق یدی نفرك مصر محملی ایله برابر قطعهٔ مبارکهٔ حجازه کیتملری خدیویت طرفندن تنسیب اولنمشدر .

§ هرسنه مارتی ابتداسندن اعتباراً اغنامك تعدادینه مباشرت امر مخصوصی ایجابندن بولنمغله سنهٔ جدیدهٔ مالیه‌نك حلولنه‌مبنی طربزون ولایتنك هرجهتنده امر تعداده باشلانلمشدر .

§ شباطك یکرمی آلتنجی جمعه ایرتسی کونی صباحلین ساعت اوچ بچقده بافره‌ده غربدن شرقه طوغری خفیف صورتده حرکت ارض وقوع بولمشدر .

§ قسطمونی قزصنایع مکتبی ایچون سنوی اون سکز بیك غروش راده‌سنده برمبلغ صرفی اقتضا ایدوب بونك ایچون ده اوراده نسج اولنه‌جق خالیلردن حصولی طبیعی اولان تمتع قارشولق طوتلمشدر .

§ اسکندریه حبسخانه‌سی مخزننده برحریق هائل ظهور ایده‌رك خسارات کلیه‌یه بادی اولمشدر .

§ سودانده پاموقچیلقله مشغول بریونانلی عبدالعال اسمنده برسودانلی‌یی قتل ایلمشدر . قاتل توقیف اولنه‌رق تحقیقاته مباشرت اولنمشدر .

§ سودانده یکی انشا اولنان ابنیه ایچنده اك دلنشینی اولان سردارك کوشکی بودفعه ختام بولمشدر .

§ ازمیر — آیدین شمندوفر قومپانیاسی عموم دیرکتوری (مستر ادوارد پورسر) بر مدتدن بری لوندره‌ده بولنمقده ایکن بوکره ازمیره عودت ایلمشدر .

§ ازمیر ملحقاتندن عربلی ساکنلرندن اسماعیل نامنده برشخص برقیزه تعشق ایدوب رد اولندیغنی کورنجه بیچاره قیزك وجودینی دنیادن قالدیرمغه قرار ویرر . اسماعیل برادری ودیکر بررفیقی ایله برابر قیزی آرامغه چیقار وخاله‌سیله کزینمکده اولان قیزجغزه تصادف ایدر . خاله‌سی قیزی آشیرمغه ممانعت ایتدیکندن روولور قورشونیله زواللی قیزجغزی یره‌سرر . سلاحك سسنی ومقتوله‌نك فریادلرینی ایشیدنلر قوشارلر ایسه‌ده خائن آلچقلر فراره قدم باصارلر . فقط بالآخره توقیف اولنوب پنجهٔ عدالته تسلیم ایدیلورلر .

§ بلغار امارتنده اخیراً تقاعدی اجرا اولنان ضابطان میاننده بولنان میرالای (ایوانوف) محل مأموریتی اولان قزانلقدن فلبه‌یه عزیمتله عائله‌سیله برابر صوفیه‌یه کلوب (ایوانوف) برادرلرك اوتلنه نازل اولمشدر . مومی الیه مارتك برنجی کچن چهارشنبه کونی صباحلین اوتلدن چیقدقدن صکره بردها هیچ بر یرده کورنمامش اولدیغندن زوجه‌سی پولیسه خبر ویرمش ، حالبوکه اجرا اولنان تحقیقات حالا هیچ برنتیجه‌یه منجر اولمامشدر .

§ بلغارستاندن اشعار اولندیغنه نظراً موسوی عائله‌لرندن برچوغی اذمید طرفلرینه هجرته حاضرلنیورمش .

§ بلغار امارتنك ویانه پولتیقه اجنته‌لکی کتبهٔ سابقه‌سندن (ولادیمیر دراندروف) افندی دده نماجده بلغار تجار وکالتخانه‌سی کاتبلکنه تعیین اولنمشدر .

§ مرمره متره‌پولیدی علیهنده جزیرهٔ مذکوره اهالیسی طرفندن تقدیم اولنان شکایتنامه روم پطریقخانه‌سنجه لدی التدقیق متره‌پولیدك عزلنه ومحل اقامتی اولمق اوزره بروسه شهرینك تعیینه قرار ویریلوب تبلیغ ایدلمشدر .

§ قسطمونیده دائرهٔ حکومت پیشکاهنده‌کی باغچه ایله شیخ شعبان ولی قدس سره الجلی ومولوی وییلانلی درکاه شریفلری وسید افندی مرحومك مقبرهٔ شریفه‌لری جوارینه هیئت فنیه معرفتلریله سروی فدانلری غرس ایتدیرلمشدر .

§ قسطمونی شهرینه یکی کلان دیش طبیبی استرادی افندینك نزدنده شهادتنامه‌سی اولمدیغی واوته‌دن برو شهر مذکورده موجود اولوب اجرای صنعت ایدن دیشجی قالفه‌سی حچه‌طور افندینك‌ده شهادتنامه‌سز ایدوکی محلی صحیه مفتشلکنجه تحقیق قلنمش اولمسیله ایشدن منع ایدلمشلردر .

§ زونقولداق قضاسنك قارشو جهتنده‌کی طاملر محله‌سنده بقال پورطولونك میخانه‌سنده یپاقواندریا جوزه‌به‌نك بوغازندن صارلمسیله حامل اولدیغی باستون ایله باشندن واوستره بچاغیله یوزندن جرح ایلمشدر .

§ طوسیه‌ده رژی قولجیلرینك یکدیکری بیننده تحدث ایدن منازعه اثناسنده بونلردن کورجی

{ ثروت }ك حکایه تفرقه‌سی ۹

سرکذشت شباب

محرری : احمد راسم

— بونه ؟ بنم حالم نه اوله‌جق ؟ دیه صوردی . بوخطاب کندنده برحس تأثر پیدا ایتدی . انسانلرك نه‌قدر حکیم اولورسه اولسون تحولات نفسانیه‌یه مطیع اولدقلرینه حکم ایتدی . ایام ماضیه‌سی بردن بره پیشکاه فکرتنه چیقدی . کندیسی برتحصیل مدید کورمش اولدیغی حالده مکتبدن چیقارچیقماز شوعالمه آتیلمش ایدی . سز بیلیرسکز دیه قاتینه‌نك سویله‌دیکی سوز مدهش ایدی . حتی :

— آه ! جمعیات بشریه ایچنده دونن شوکردبادلر نه ایله محو ایدلمه‌لی ؟ بن شمدی حیات فکریه‌می غائب ایده‌جکم . زیرا عقلم آندن بشقه‌سنی دوشونه‌میور . بینمده بردن بره شعله‌ریز اولان شوافکار مخصوصه بنی نه ایچون معذب ایدییور ؟ بن نه ایچون مغلوب هوس اولیورم . کندی کندمی محسوساتمه فدا ایدییورم دییور . ناقلبنده طوران خیال مترددە طوغری نصب انظار ایده‌رك بورییور . هردقیقه بشقه برحس ایله متأثر اولیوردی ، کاه سوقاقلرده طوره‌رق حیران حیران باقار ، کاه کمال سرعتله یوریه‌رك یورولور ، طورور . نهایت کندی کندینه :

— چارهٔ خلاص دیدی . درحال افکار سابقه‌سنه مراجعت ایده‌رك .

— بن سومك کلمه‌سنك تضمن ایتدیکی معنایی پك اعلا آکلادم . فقط حیات ونفسی هردرلو لکه‌دن عاری اولان برقادینی سومکده‌کی لذت قدر عالی برشی اوله‌ماز . حال بوکه بن سفالت عالمنه دوشمش برقادینه تکمیل هوس وحسمله مربوط اولیورم . بورابطه اوقدر شدیدکه کندمی پك کوچ تخلیص ایده‌بیلیرم ، دیدی اوزمانده دخی حکیم شهیر هوکسله‌بك نداسنی خاطرلایه‌رق انسان حقیقةً صحن طبیعتده‌کی موقعنی آراملیدر دییه‌رك یورودی .

کیجه ساعت یدی‌ده آپارتمانه کلدی . قاتینه اوطه‌ده دکل ایدی . اختیاری چاغیردی . نره‌یه کیتدیکنی اوده بیلمیوردی ! فقط بورونك چکمه‌لری آچلمش اولدیغندن شاشیردی .

قاتینه فرار ایتمش ایدی . نره‌یه ؟ بشقه بر آغوشه . قوجه حکیم ! مبهوت مبهوت اوطه‌ده باقنه‌رق شاشیردی .

نفرت حیات نامنه اوله‌رق سیلکندی . بوحال کبر نفسه طوقوندی . بردن بره باغیره‌رق :

— جمعیت بشریه ایچنده اویله آدملر وارکه بردرهم طاشه یکرمی درهم لتونه قوجه براستقبالی فدا ایدرلر . ایشته قاتینه‌ده بونلردن بری . دییه‌رك حسبحال ایتدی .

قیز ، نظرندن بردن بره دوشدی . شوحرکتی شایان اعتماد اولمدیغنی آکاقوتلی برصورتده اثبات ایتدیکندن صباحی اوتلنجی ایله قطع حساب ایده‌رك اختیار خدمتچی‌یی‌ده صاودی .

حیاتده برتجربهٔ مؤثره‌نك کفایت ایتدیکنه حکم ایده‌رك ایرتسی صباح همشیره‌سنك یاننه چکیلدی .

فقط اویادکارك براقدیغی اثرلردن عشرته پك زیاده دوشه‌رك یدی سکز آی قدر عالم انزواده ینه اشتغالات ذهنیه ایله اوغراشدی . تشکیل عائله فکر مهمی بالاطراف حاصل اوله‌رق تدارکات لازمه‌یه باشلادی .

— ۳ —

یاز کیجه‌لرندن برکیجه ایدی .

ساعت هنوز درت بچغه کلمش ، ماهتاب قسماً اورته‌لغی آیدینلانمش ایدی . لیال لطیفهٔ صیفه مخصوص اولان سکون ، یاواش یاواش قونه‌رق انوار ضعیفه ایچنده قالان شهری غریب برمنظره ایچنده براقمش ایدی .

شهرمزك بوکیجه‌لرده اخذ ایتدیکی هیئت ساکنه ، قلوبه بشقه درلو تأثیر ایدر . سوقاقلرده آره‌ده صره‌ده بر ولولهٔ موقته حصوله کلیر . خانه‌لرده برضیای سیار براوطه‌دن دیکر اوطه‌یه کیرر . عکس شعاع ، قارشی دیوارده صارمتراق برکولکه براقیر . بعضاً بر خانه‌نك قپوسی شدتلی ، بربری آردنجه چالنه‌رق سکوت حاضری اخلال ایدر . بعضاً حیزلی حیزلی بر صدا سوقاغك باشندن ابتدا ایده‌رك اورته‌سنه طوغری بیتر .

سکون لیال ارباب تفکر ایچون پك خوشدر . زیرا دماغ ، وسعت تفکراتنی ایستدیکی قدر ایلرویه سوق ایده‌رك اشغالات خارجیه‌دن آزاده قالیر . روح ، شوآسودکیٔ اطرافدن درجه درجه اکتساب نشئه ایده‌رك مکتسبات وتأثراتنی ازاله ایدر ، کوز اوپردهٔ سیاهی آره‌سندن دماغك کوستردیکی اشکال ومناظر جمیله ویا منفوره‌یی سیر ایدر . انعکاسات ذهنیه‌یه کوره خیالاته طالار .

یاز کیجه‌لرنده استانبول خلقنك چابوق یاتوب دوام لیلدن استفاده‌یه چالیشمه‌سی ، اسباب سکونك اك برنجیلرندن معدوددر . ذاتاً اراحهٔ جسم ایچون بوندن ایی چاره‌ده بولنماز . فقط راحت وجودك ، مطلقا استراحت وجدانیه‌یه مفتقر اولدیغنی اونوتماملیدر .

تلذذ بوحیات فانیه‌نك مسعودیت موعوده‌سی صره‌سنده‌در .

نه غریب حالدر ! انسان تلذذات روحیه‌سی ایچون نامزد اولدیمی دها اودقیقه‌دن اعتباراً توسیع مطالعاته باشلار . تحسسات عمومیه همان برمرکز انجذاب اطرافنده دوران ایدر . بومرکز انجذاب انسان ایچون تحصیل کام زماننده حس ایدیلن برنوع نخوت جبلیه‌در . زمان ، نشوه‌لی صورتده چابوق کذرایده‌رك حسده ، ذهنده ، وجودده بررخاوت مسعودانه براقیر ، قلبده یالکز برعقدهٔ تحسر حصوله کله‌رك تأمین مفکر . نقطهٔ نظرندن حائز اهمیت اولمیه‌جق برملال موقت ویرر .

اوزمان هجوم افکار دینیلان ، تردد وبی‌قراریٔ تفکری ایضاح ایدن حالات مخصوصه منجلی اوله‌رق

(مابعدی وار)

عدد ٢٨١ — ٦٤٧ [ایکنجی سنه] ٢٣ ذی القعده ١٣١٧ — جمعه ایرتسی — ١١ مارت ١٣١٦ ٢٤ مارت ١٩٠٠

امور تحریریه ایچون صاحب امتیاز ومدیر مسئول طاهر بکه ، اداره ایشلری ایچون مدیر امور احمد کامل بکه مراجعت اولنور.

مسلك مخصوصی

ثروت ، منافع ملك ودولته خادم رسملی بر غزته‌در . منافع عمومیه‌یی تأمین ایدن مقالاتی مع المنونیه درج ایلر . اعلانات ایچون اداره‌یه مراجعت لازمدر . اعلانات معتنا بهانك سطرندن ١٥ غروش آلنور . برهفته اولکی نسخه‌لر ١ غروشدر .

ثروت

معلومات

محل اداره و مطبعه‌سی : باب عالی جاده‌سنده ٤٠ نومرولی «معلومات» دائره‌سیدر .

شرائط اشتراك

درسعادت و ولایات : سنه‌لك ١٨٠ آلتی آیلق ٩٥ اوچ آیلق ٥٠ غروشدر.
اتحاد پوسته‌سی اولان ممالکه : « ٤٠ « ٢٠ « ١٠ فرانقدر

آبونه هر آی ابتداسی ایله اون بشندن اعتباراً قیدایدیلور.

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در. — متنوعه‌یی جامع ورسملی اوله‌رق هر کون صباحلری نشر اولنور. — نسخه‌سی ١٠ پاره‌در.

صلاة الجمعه رسم عالیسی

خلیفهٔ دیانت اکتناه وشهریار تقوی پناه ولی نعمت بی منتمز پادشاهمز غازی بیوك (عبدالحمید) خان ثانی افندمز حضرتلری دونکی روز میمنت افروزده صلات جمعه‌یی (حمیدیه) جامع نورلامعنده بالایفا اکتساب مثوبات بی پایان بیوردقدن صکره کمال عز وشان وشوکت ومزید احتشام وسلطنت ایله سرای قدسیت احتوای ملوکانه‌لرینه معاودت سنیه‌لری شرف وقوع بولمشدر .

***

سلاملق رسم عال العالنی تماشا ایله قریر العین مباهات اولمق اوزره دائرهٔ فاخره‌ده فلمنك حکومتنك درسعادت سفیری وایکنجی ترجمانی ، روسیه دولتنك بیروت جنرال قونسلوسی وشهرمز لیماننه کلمش اولان زایچا نام تنزه یاطنك قوماندانی استاجیف وجنرال دومپورسکی ویکرمی اوچنجی فرقه قوماندانی واوچ ضابط و سفارت ایکنجی ترجمانی موسیو مایقوف بلچیقا حکومتنك درسعادت سفیری سرترجمانی ، فرانسه معیت واپوری قوماندانی وفلمیاسی و ایکی کریمه‌سی ، انکلتره دولتنك درسعادت سفارتی سر ترجمانی ، لوندره‌ده نشر اولنان « پل مل » غزته‌سی صاحب امتیازی وکریمه‌سی ، اسوج نوروج حکومتنك درسعادت سفارتی مستشاری موسیو قره‌دولم وبیکباشی نولیسته ، والمانیا دوقلرندن دوق دوره وقونت دو ووتیزك وقونت دومونکلای ، انکلیز لوردلرندن لورد احمش وکریمه‌سی وبررفیقی ، اوستریا مبعوثانندن بارون واسیلقو وفامیلیاسی ویکرمی بر المان سیاحینی وترامواى شرکتی دیرکتوری موسیو پردیقاری وبررفیقی وسفارتلردن توصیه ایله کلمش یوز یکرمی زوار حاضر بولنمشلردر.

مشار ومومی الیهمك حاضر بولندقلری مسموع عالی بیورلمقله اقتضا ایدنلره قرنای جناب پادشاهیدن عطوفتلو امین بك افندی حضرتلری واسطه‌سیله التفات جهاندرجات جناب خلافتپناهی تبلیغ بیورلمشدر .

ارتقا

جریدهٔ ادبیه وفنیه‌سنك (٥٢) نجی نسخه‌سی نشر اولنمشدر . مندرجاتی :

الواح طبیعتدن (ع . نادر) - سنه‌لردن صوکره (فائق عالی) - لیلهٔ زفاف (ساهر) - لیل انتظار (ع . ناجی) - ازهار تفکر (کامل) - سنی یاده کتیرر فصل بهار ، انیس کریه ، تدقیقات ادبیه (محمد جلال) - حسبحال (نادی) - کشافلرك تعلیم وتربیه‌سی (صبری) ملاحظات ادبیه (فؤاد نظمی) .

دون اقشام نشر اولنان یومی (معلومات) غزته‌سنده کوریلن

محاربه تلغرافنامه‌لری

لوندره : ٢٢ مارت — آفریقای جنوبیدن وارد اولان بر تلغرافده انکلیزلرك کمبرله‌ی ایله بلوئه مفونتاین آره‌سنده بولنان حوالی‌یی تخریب ایتدکلری اشعار اولنمشدر.



محکمهٔ تمییز باش مدعیٔ عمومیسی مرحوم لبیب افندی

لوندره : کذا — لوباتسیدن وارد اولان بر تلغرافده بوئرلرك مافکینغی تخلیصه کلن میرآلای پلومه‌ری مغلوب ایتدیکی بیان اولنمقده‌در .

لوندره : کذا — بوئرلرك بیفارس برغ جوارنده کائن پومورآ کوینی احراق ایتدکلری تلغرافله اشعار اولنمشدر .

لوندره : کذا — قرونستاددن رویتر شرکتنه اشعار ایدلدیکنه کوره به‌تولی قربنده وقوع بولان بر محاربه‌ده جنرال غاتاقر ضایعات کلیه‌یه دوچار اوله‌رق بوئرلر طرفندن کری پوسکوردلمشدر . برچوق انکلیز اسیر اولمشدر.

لوندره : کذا — اورانژ حکومتنده برچوق بوئرلرك دائرهٔ اطاعته عودت ایتدکلری اشعار اولنمشدر .

لورنسرمارکس : کذا — دیقرس نیور غزته‌سنه پره‌توریادن وارد اولان بر تلغرافده ماه حالك اون بشنده لوباتسو قربنده بر محاربه وقوع بوله‌رق انکلیزلرك فرار ایتدیکی بیان ایدلمکده‌در. بوئرلر هیچ بر کونه ضایعاته دوچار اولمیوب برچوق مهمات ، آت وتفنك ضبط ایلمشلر و ٤ انکلیز اسیر ایتمشلردر.

لوندره : کذا — تایمس غزته‌سی انکلیزلرك آلیوال نورس موقعنك شمالنده واورانژ حکومتی داخلنده کائن روویل ایله روویلك شمالنده بولنان ایسمیتفیلدی ضبط ایتدکلرینی استخبار ایلمشدر.

لوندره : کذا — رویتر شرکتی لوباتسیدن ماه حالك اون آلتیسی تاریخیله وارد اولان بر تلغرافی نشر ایتمشدر . بو تلغرافده ماه حالك اون بشنده لوباتس قربنده شدتلی بر محاربه وقوع بوله‌رق بوئرلرك ضایعات کلیه ایله کری پوسکوردلدکلری بیان ایدلمشدر . بعد الظهر بوئرلر انکلیز اردوکاهنی طوپه طوتمشلردر . ملازم شیلر تلف اولمشدر . مه‌یفکینغندن لوباتس متوجهاً بوئر قوای عظیمه‌سی کلمکده‌در .

خصوصی تلغرافلر

امیدبرونی ٢١ مارت — امیدبرونی والیسی سیر آلفرد میلنر نشر ایتدیکی بر اعلاننامه‌ده ترانسوال واورانژ قطعه‌لرنده اثنای محاربه‌ده اراضی ایله معدن وشمندوفرلرك فروختنه وامتیازات سائره‌یه دائر حکومتین مذکورتینجه عقد اولنه‌جق مقاوله نامه‌لرك ویاخود درعهده ایدیله‌جك تعهداتك کافه‌سنك انکلتره حکومتنجه کأن لم یکن حکمنده طوتیله‌جغی اعلان اولنیور .

لوندره : کذ — اورانژ حکومتنك رئیسی موسیو (شتاین) بودفعه نشر ایتدیکی بیاننامه‌ده بوئرلردن هرکیم اولور ایسه اولسون انکلیزلر ایله محاربه ایتمکدن اجتناب ایتدیکی تحقق ایدر ایسه کندیسنه خائن نظریله باقیلوب قورشونه دیزیله‌جکنی اخطار ایتمشدر .

مطبعه‌مزه مخصوص آژانس تلغرافنامه‌لری

پارس : ٢٢ مارت — بیوك پرهیزك اورته‌سنه تصادف ایدن پنجشنبه کونی هوا پك کوزل اولدیغی جهتله بولوارلرده فوق العاده بر حرکت وشادی وار ایدی.

لوندره : کذا — عوام قماره‌سنك اجتماعی فوق العاده کورولتولو اولمشدر ایرلاندالی مبعوثان مذاکرات اجراسنه ممانعت ایتمشلر. شتوم شدیده تعاطی اولنمشدر.

پارس : کذا — ١٩٠٠ سرکیسی اثناسنده بتون ملل دونمالری طرفندن بیوك بر رسم کچید اجرا ایدیله‌جکنه

(ثروت) ك حکایه تفرقه‌سی ١٠

سرکذشت شباب

محرری : احمد راسم

...ن بر فکردن دیکرینه خبردار اوله‌رق انتقال ایلر. ...نکیندن محظوظ اولورسه انتظام وروده باقمقسزین ...ی دوشونور . بولدیغی نتیجه خیالی اولسه دخی ...ارکهٔ تفکر ایچون برنوع تسلیت اولدیغندن مستریح ...ور .

...ایشته شوصوك حال فائضك اوکیجه‌کی حالنه تماماً ...یدر . اوطه‌سنه کیرمش ، استراحتی ایچون سریلمش ...نه یاتمش ایدی .

...تلیونك یاننه قونلمش برچراغ مهتز آره‌ده صره‌ده ...ر خواب آلودینی جلب ایتمکده ، عکس شعاع ...پنجره‌نك ماوی پرده‌لری آره‌سندن سوزوله‌رك ...ندرك بیاض اورتولری اوزرینه ، قفسلرك ...ل رنکنده ثابت سایه‌لرینی پایه‌رق اوطه‌یی مسابقهٔ ...کی برحالت حکمیه ایچنده براقمقده ایدی .

کنج بیاض کیجه‌لکی ایله یتاغك ایچنه اوزاندیغی ...ان مضطرب ایدی. بردن بره برکریهٔ تحسر قوپاردی. ...بالیننه برر برر طاملایان قطرات سرشکی قولاغنده غریب بر عکس سقوط حصوله کتیرییور ، تنفسات آتشینی ، آغلارکن خنجره‌سنده حصوله کلن خفیف خریلتی درجهٔ اضطرابنی کوستریوردی . قانك بینه هجومی حسیله باشی ، جبر تنفسدن ناشی بوغازی بر حرارت متزایده ایچنده قالمش ، اللریله یوزینی قاپایه‌رق کریهٔ بدبختانه‌سی آره‌سنده طاتلی برخیاله طالمش ایدی. بوحال انسانده‌کی تضاد حسیاتی ارائه‌یه میزان اوله‌بیلیر.

کنج بر بچق ایکی سنه‌دن بری اوغرادیغی تبدلات حسیه‌یه مبدأ اولان احوالی دوشونیوردی . مکتبدن چیقوبده شوعالم مساعی آره‌سنه آتیلدیغی زمان فکراً همان پك صاف دینه‌جك مرتبه‌ده ایدی . فی الواقع فلسفه ویا حکمت تجربیه‌یه عائد آثاری اوقویه‌رق تربیهٔ ذهنیه‌یه مظهر اولمش ایدیسه‌ده فن جمعیت نقطهٔ نظرندن پك زیاده جاهل بولندیغندن اطراد حیات دینلن نظام مخصوص طبیعی‌یه مالك دکل ایدی .

فائض ، قاتینه‌دن آیریلوبده همشیره‌سنك یاننه کلدیکی زمان عادتا قورقمش ایدی. بوخوف ، بو اجتناب مناهی ، فلسفهٔ عتیقه‌سنی دخی دکیشدیرته‌رك تشکیل عائله فکرینك تضمن ایتدیکی جهاته طوغری سوق افکار ایلدی . نهایت تأهل ایتمکه قرار ویردی . بونك اوزرینه عائله‌جه تدارکاته باشلانیله‌رق فائض ، حالیله متناسب برصورتده اولندی .

دها تجارب حیاتیه‌ده پك عجمی اولان شوکنجك دماغنده وقوعه کلن تحولاتك برفوطوغرافیسنی شوراده چیقاره‌جق اولورسه‌ق امراض روحانیه‌نك نه کبی صور تأثرات ایله حصوله کلدیکنه دائر برفکر اجمالی آله‌بیلیرز:

فائض قولنه کیرن وجودك تماسنی حس ایدر ایتمز برکره تیتره‌دی . بوتیتره‌یش اعصاب دماغیه‌سنی متأثر ایتدی . انفعال نفسانی امارەلری بند اولدقلری زنجیر اندیشه‌دن قورتولدی . نظر ، بر ملاحت جاذبه‌دارك تأثیرینی ، مشام ، بر بوی مؤثرك شدتنی ، قولاق ، بر نفس صافك آواز ضعیفنی ، حس بر تأثر شدیدك قوت اولیه‌سنی ، ذوق ، اسکی برعالمك لذت وجدان آشوبنی طوپلادی. بونلردن برکلدستهٔ آمال ترتیب ایدرك ضعف ایچنده قالمش اولان مفکره‌یه تقدیم ایلدی.

فائض قولنی یواشجه تضییق ایدن پارمقلرك تأثیرات اولیه‌سی ایله غلیانه کلدی . دماغنده‌کی اکدار متحشده بردن بره طاغیله‌رق هیجان حس ایچنده قالدی. کوزی صیق مژکان آره‌سندن قورتولان اشعهٔ انظارك ترددانه ، مشامی مجسم وصال پاك اولان برتنك بخار معطرینه ، کوش دقتی یان یانه چارپیشان ایکی قلبك صدای آهنکدارینه حسی ، هیجان اوزره اولان بروجودك تماسنه ، ذوق دوداقلر آره‌سندن دوکوله‌جك بعض کلماتك تأثیراتنه هدف اولدی . دماغنده‌کی الواح ماضیه موقتاً محو اوله‌رق برصافیت مخصوصه کلدی .

فائض کیجه اوطه‌سنده حرمیله برابر بولندیغی زمان نظر دقتنی درت آچدی . قارشوسنده بولنان چهره‌یی کوزلجه تماشا ایتدی .

بونوباوهٔ جمال صاری صاچلرینی خفیف برصورتده آلتنه ، شقاقلرینه دوکمش ، باشنك تا وسطنه کلیشی کوزل برصورتده یپغمش اولدیغی کیسوسنی پرلانطه‌لی کوچك برطراق ایله زلفلرندن آییرمش ، فقط برقسمی اوموزلرینه طوغری صارقمش ایدی. اوزرینه کیدیکی غایت طارواوکی پول ایشله‌مه‌لی برچاکت اوموزلرینه ، کوکسنه برصورت مکمله‌ده تماس ایتدیکندن اندام دلاراسی بلنده‌کی کمرك تضییقیله برابر براز قبازیق کورنمکده ، قوللری بروضع دلفریبانه ایله آشاغی‌یه صارقمقده ایدی.

صاچلریله روباسنك رنکی آره‌سنده اظهار آثار طلعت ایدن چهرهٔ جمیلی برتبسم ساحرانه ایله مشحون هله کوزلرندن لمعه‌کبی انتشار ایدن ضیای صاف دوداقلرینك تکلم ایتدیکی کلمات خفیهٔ سوداوی ایله امتزاج ایتدیکندن ماحیٔ آرام ایدی. یوزنده هیچ براندیشه کورولمیور ، یالکز نظری براز مترددانه انعطاف ایلیوردی .

فائض ، ایلك نظرنده غرابت رؤیت ایله متأثر اولدی . یوزی درحال رنك اصلیسنی ، دماغی اندیشهٔ موقتنی ، حسیاتی رخاوت عارضیه‌سنی ترك ایده‌رك صارارمش ، هیجان ایچنده قالمش ، کوز قپاقلری قیزاره‌رق برتسلیمیت عاشقانه ایله بولوحه‌یی تماشایه طالمش ایدی .

پرستیدهٔ جانی دراغوش ایتدیکی زمان برسنه‌لك سرورینی ، المنی بردن حس ایلدی . اوته‌ده بروده کچن ذوق عالملرینی ، غلیان آمالنی ، ایلك کوروشی برنجی هیجانی ، تحسسات سوداکارانه‌سنی والحاصل

[مابعدی وار]

تونی تخلیه ایدرك شهری کچمك ایچون قوللانیلان سفینه‌یی ریورتون وویندسور تون قربنده باتیرمشلردر.

لوندره : کذا — قافریلرك زاستروو موقعنی اشغال ایتدکلرینی مبین برتلغرافده جنرال پلومرك رجعتی تأیید اولنمقده‌در.

لوندره : کذا — جنرال فره‌نچك بلوئه‌مفونتاینك شرقنده برمحاربهٔ مهمه‌یه ابتدار ایتدیکی ومحاربهٔ مذکوره‌نك نتیجه‌سی هنوز مجهول اولدیغی برتلغرافده اشعار ایدلمشدر.

لوندره : کذا — جنرال غاتاقرك به‌تول قربنده دوچار اولدیغی مغلوبیت اوزرینه ارکان حربی ایله برابر اسیر ایدلدیکنه دائر برشایعه دوران ایتمش ایسه‌ده بو حوادث رسماً تأیید ایدلمه‌مشدر.

خصوصی تلغرافلر

اسپرینغفونتاین ۱۸ مارت — جنرال (غاتاقر) واوچنجی انکلیز فرقهٔ عسکریه‌سی بورایه یرلشمشدر. بوقوهٔ عسکریه بوراده برمدت قاله‌جقدر. قوتلی برسواری مفرزه‌سی قرق میل شرقده بولنان (استمیفیلد) ه کیتمشدر.

(استمیفیلد) جوارنده برچوق بوئرك بولندیغی محقق ایسه‌ده بوئرلرك انکلیزلره قارشو شدید برمقاومتده بولنملری محتمل دکلدر. مفرزهٔ مذکوره‌نك قوماندانه، لورد روبرتس طرفندن نشر اولنان بیاننامه‌نك هرطرفه نشری ایچون صرف مقدرت ایتمسی حقنده تعلیمات ویرلمشدر. اکر بوئرلر امید اولندیغی وجهله سلاحلرینی ترك ایده‌جك اولورلر ایسه جنرال (برابانت)ك قوماندەسی آلتنده بولنان مستملکات قوهٔ عسکریه‌سنك بازوتولاند حدودی بوینده حرکات عسکریه‌ده بولنمسی ایچون یول آچیله‌جقدر. بر مدتدنبرو جنرال (غاتاقر)ك فرقه‌سیله برابر خدمت ایدن امید برونی پولیسی قوتنه فرقه‌دن آیریلوب وظیفهٔ قدیمه‌سنك باشنه کلمك ایچون امر ویرلمشدر. امید برونی سواری پولیسی افرادی انکلیز عسکرلریله برابر پره‌توریایه کیده‌جکلرینی امید ایتدکلری حالده کیرو چاغرلملرندن طولایی منفعل اولمشلردر.

پارس ۲۰ مارت — بوئرلره سیار خسته خانه‌لر ترتیب وسوقی ایچون اعانه طوپلامق ضمننده پارسده تشکل ایدن قومیسیون مخصوصك شمدی‌یه قدر جمع ایتدیکی مبلغ ۴۳,۰۰۰ فرانقه بالغ اولمشدر. موسیو (قروکر) ایله لورد سالیسبوری آره‌سنده صلح حقنده جریان ایدن مخابرات برنتیجهٔ مطلوبه‌یه منجر اولمدیغی جهتله حربك دها زیاده اوزایه‌جغی شبهه‌سز اولدیغندن مذکور قومیسیون فرانسزلرك دها زیاده اعانه ویرمسنی طلب ایلمشدر.

امید برونی : کذا — کمبرله‌ی تجارت اوطه‌سی عقد ایتدیکی براجتماعده محاربه‌دن طولایی تضمینات طلب ایدنلرك عددی پك چوق اولدیغندن ممکن اولدیغی قدر ایرکن اوله‌رق تضمینات طلب ایدنلرك مدعیاتی اسعاف اولنمسی حقنده تدابیر لازمه اتخاذ اولنمسنی سیر آلفرد میلنردن طلب ایتمکه قرار ویرمشدر.

لوندره ۲۱ مارت — امید بروندن اشعار اولندیغنه نظراً امید برونی والیٔ عمومیسی سیر (آلفرد میلنر) محل عزیمتنه دائر معلومات ویرمکسزین امید بروندن آکسزین حرکت ایلمشدر. ظن اولندیغنه کوره مستر (میلنر) ضبط اولنان اورانژ قطعه‌سنك صورت اداره‌سیله برطاقم مسائل مستعجلهٔ سائره‌یه دائر مارشال (روبرتس) ایله اجرای مذاکرات ایتمك اوزره حوالیٔ مذکوره‌یه عزیمت ایلمشدر. امید برونی سکنه‌سندن جاری اولان قوانین اساسیه‌نك مرعیتی ایکی سنه مدتله رفع اولنوب مستملکهٔ مذکوره‌نك عصاتدن کاملاً تمیزلنمسنه دکین طوغریدن طوغری‌یه انکلتره حکومت مرکزیه‌سنه مربوط برایالت کبی اداره اولنمسنی طلب ایدییور.

لوندره : ۲۲ مارت — روایت اولندیغنه نظراً ترانسوال ایله اورانژ حکومتلرینك توحیدی حقنده برصورت ائتلاف حاصل اولوب موسیو (قروکر) ریاسته وموسیو (شتاین) دخی عموم قوماندانلغه تعیین ایدیله‌جکمش.

لوندره : کذا — مستملکات ناظری موسیو (چمبرلین) اوسترالیا قطعه‌سی والیسنه کشیده ایتدیکی تلغرافنامه‌ده اوسترالیالیلره پیاده وطوپجی عسکرنده ۱۱۴ ضابط موقعنی اشغال ایتمسنی تکلیف ایلمشدر.

لوندره : کذا — (پره‌توریا)ده روسیه‌نك اجرای توسط حقنده ترانسوال حکومتنك طلبنه هنوز جواب ویرمامسی خصوصنه امیدلر اسناد ایدیلیور.

مطبعه‌مزه مخصوص آژانس تلغرافنامه‌لری

پارس : ۲۳ مارت — بوکون مجلس مبعوثانده بودجه مذاکراتندن صکره‌یه تعلیق ایدیلن برقاچ سؤال موقع مذاکره‌یه وضع ایدلمشدر. بروکسلده ایکی تجارت اوطه‌سی موجود اولدیغنه دائر اولان استجواب کری آلنمشدر. مارتینیق آطه‌سنده ظهور ایدن اغتشاشاته دائر اولان استجواب مارتك یکرمی التنجی پازار ایرتسی کوننه تعلیق ایدلمشدر.

لوندره : کذا — انکلتره قابینه‌سنك بوکونکی اجتماعنده امید برونی ولیسی سیر میلنرك یرینه دیکر بر ذاتی تعیین ایتمکه قرار ویردیکی تأیید ایدیلیور.

لوندره : کذا — بره‌زیلیانك لوندره سفیری بوصباح وفات ایتمشدر.

ویانه : کذا — رسمی غزته پرنسه‌س ایسته‌فانینك قونت المه‌ر دولونیای ایله ازدواج ایتدیکنی ومشار الیها پرنسه‌سك دائره‌سی ارکاننك طاغلدیغنی نشر ایلمشدر.

ویانه : کذا — اصیلزادکان مجلسی اعضاسندن موسیو نیقولا دومبا وفات ایتمشدر.

پارس : کذا — پیره - یکیشهر شمندوفر خطی برفرانسز قومپانیه‌سنه ویرلمشدر.

احوال عمومیه سیاسیه

انکلیز غزته‌لری

اسپکتاتور : بدیهیدرکه بو محاربه‌یه هیچ بر حکومت مداخله ایتمیه‌جکدر. فرانسه خارجیه ناظری کچن پنجشنبه کونی اعیان مجلسنده بر سؤاله جواباً ایراد ایتدیکی نطقده دول سائره مداخله یاخود توسط ایده‌جك اولورلر ایسه فرانسه‌نك دخی بو مداخله یاخود توسطه اشتراك ایده‌جکنی قپالی برصورتده اکلاتمش ایسه‌ده لورد سالسبوری بوئر حکومتلرینك استقلالنی تأمین ایتمکدن امتناع ایلدکدن صکره فرانسه‌نك یالکز باشنه هیچ برشی یاپه‌میه‌جغنی آچیقدن آچیغه بیان ایلمشدر. آمریقا جزئیجه فرقلی برخط حرکت اتخاذ ایلمشدر. رئیس حکومت انکلتره سفیرینه ترانسوالدن توسط ایچون بر مراجعت وقوع بولدیغنی وترك مخاصماته ختام ویرمك ایچون دوستانه معاونتده بولنمقدن ممنون اوله‌جغنی لورد سالیسبوری‌یه بیلدیرمسنی بیان ایلمشدر. آمریقا حکومتنك بو تبلیغاتی ایله انکلتره حکومتی طرفندن بوکا ویریلن جواب یوم مذکورده مجلس مبعوثانده قرائت اولنمشدر. لورد سالیسبوری امریقا حکومتنك تبلیغات واقعهٔ نازکانه‌سندن طولایی تشکر ایدوب انکلتره‌نك جنوبی افریقا محاربه‌سنده هیچ بر حکومتك توسطنی قبول ایده‌میه‌جکنی بیان ایلمشدر. بناءً علیه توسطدن امید قالمدیغنه ترانسوالك اوروپا مرخصنك ارتق قناعت کامله حاصل ایتدیکی وترانسوال رئیسنك طوغرودن طوغری‌یه ترانسوالدن دول مختلفه مقر اداره‌لرینه مأمورین مخصوصه اعزام ایده‌جکی مأمول بولنیور. ترانسوال واورانژ مملکتلرینك ادارهٔ مستقله‌سی شو شرطلر اوزره جریان ایتملیدر : اولا اورانژ وترانسوال اقوامی بعده انکلتره‌یه تابع بولنملیدر. ثانیاً اقوام مرقومه انکلتره‌نك (قنادا) و(اوسترالیا) مستملکاتی کبی بر مختاریت اداره‌یه نائل اولملیدر. ثالثاً، هر هانکی برقومك مختاریت اصولیله اداره‌سی ارزو اولنه‌جق اولورسه بویله بر ادارهٔ جدیده تأمین اولنه‌جقدر. رابعاً، یرلیلر ایله حسن معامله جهتی تحت تأمینه آلنه‌جقدر. جنوبی افریقانك سلامتی ایشنه انجق بوشرائط داخلنده بولندیغندن بوندردن سرمو واز کچمیه‌جکز.

آوتلوق : مستر قروکراك بو محاربه‌یی انکلتره‌نك باشنه صارمقله طولاییسیله بیوك بر خدمتده بولنمش اولدیغنه جلب نظر دقت ایلدکدن ولورد (روبرتس)ك کرك بر سیاسی وکرك بر عسکر صفتیله وطنداشلرینك کندی حقنده بسله‌دکلری امیدلری میدان حصوله کتیردیکنی بیاندن صکره دیورکه : قویاً امید وارزکه لورد (روبرتس)ك وظیفه‌سی انکلیز بیراغنك (پره‌توریا)ده رکز اولنمسیله ختام بولمیه‌جقدر بعده مملکتك تأمین حضور وآسایشنه ابتدا ایده‌جکدر. بوبابده کوره‌جکی خدمتلرك د[illegible] وقیمتی ایسه تصورك مافوقنده بولنه‌جقدر.

مورنینغ پوست : انکلتره‌نك استقر[illegible] داخلیسندن بحثله دیورکه : جنوبی افریق[illegible] بر ادارهٔ منتظمه تأسیسی ایچون کیریش[illegible] شو محاربه‌ده بر استقراض داخلی عقدی [illegible] وقوع بولان مراجعتمزك امیدك فوقنده ثمره‌د[illegible] اولمسی برحادثهٔ تاریخیه اطلاقنه شایاندر. اوروپا [illegible] ولنان منقد دوستلرمز بوموفقیتی اهالیمزك انج[illegible] صاحب ثروت اولدقلرینه حمل واسناد ایده‌جکلرد[illegible] حالبوکه بزده حمیت ملیه وحسیات وطنپرورانه‌ن[illegible] نه‌درجه قوتلی اولدیغنی تعیندن عاجز قاله‌جقلردر.

ده‌یلی غرافیق : احتمالدر پره‌توریا ض[illegible] اولنور اولنمز حکومت آرایه مراجعت ایده‌جکد[illegible] سربستی فرقه‌سی بومراجعتك یازموسمنده وق[illegible] بوله‌جغنی مأمول ایدیور. حالبوکه حین وقوعن[illegible]

{ ثروت }ك حکایه تفرقه‌سی ۱۱

سرکذشت شباب

محرری : احمد راسم

عشق ومحبته دائر نه‌قدر احوال ممکنه وارایسه جمله‌سنی خاطرلادی. برسیالهٔ آتشین جانندن قوپه‌رق وجودینی طولاشدی. بی‌تابیٔ تام ایچنده قالدی. قادینك صاچلرندن انتشار ایدن بربوی نشوه‌فروز ایله اودرجه متأثر اولدیکه کندینی برمسعودیت تامه ایچنده کوردی. قلباً برطاقم وهمیات غیرمعقوله‌یه جواز ویره‌رك یواش یواش قانیه‌نك اوزرینه طوغری چکیلدی.

فائض حرمنی سودی. قانینه‌نك شکلی نظرنده بر منظرهٔ عفریتانه ایله کوزوکه‌رك اوملك عائله یاننده محو اولدی. اریدی. حافظه اولوحهٔ منحوسی درحال محفوظات اولیه‌سی ایچندن طرد ایتدی. شوتبدل حس آنده برحیرت مدیده حصوله کتیردی. حیرتی صرف فکری اولوب کندیسیله مدت مدیده برابر بولنه‌جق اولان شریك سعادتنك ناصیهٔ حالنه کمال دقتله باقیور، تحریٔ حسیات ایدییوردی. نظر خیالنی بر آنده بر دهشت قاپلادی. لکن آره‌سی چوق سورمدی. کوزلرنده فرط شادیدن برشعلهٔ مسرت کورندی. بولندیغی شو عالم غریبی آکلایه‌مدی.

قادین فائضده کوردیکی تبدلات سریعه‌دن متأثر اولمشیدی. بیلمدیکی برحس ایله قارشوسنده طوران، حجاب تأثر کوسترن زوجنی تماشا ایدییوردی.

نظر دقت شوتقابل حسدن برشی آکلایه‌ماز. زوج وزوجه یواش یواش بربرلرینه آلیشدیلر. فقط فائض بوعالم ازدواجك بخش ایتدیکی رفاهیت قلبی تقدیس ایدییور، آقشاملری خانه‌سنه کمال استعجال ایله کلیوردی.

قادین بر حزن طبیعی‌یه مظهر ایمش کبی اندیشناك کورینور، آکا قارشی کوستردیکی اطوار متمایلانه‌ده ماضیدن اندیشناك، او خاطره‌دن قورقمش، کبی سوکیسنده برتهالك کوستردی.

ازدواجك اوچنجی آینده آطه‌یه چکیلدی. قادین بویالکزلق عالمندن حظ ایتدی. فائض برکون اوپرستار قلبك یانندن آیریلمدی. آنی سوییور، عادتا برحس عاشقانه ایله متأثر اوله‌رق منظرنده حرکات فوق العاده کوستریوردی. آطه، آنك ایچون ایام اولیه‌یی مخطر اولدیغندن تأثراتنه برشدت فوق العاده منضم اولدی. فی الواقع قنه‌لی‌ده اوطورمیور ایدیسه‌ده کلوب کچدکجه‌ینه اورالری کوربیور، فقط برنظر نفرت ایله باقیوردی.

فائض تأثرات عاشقانه‌سنی کیتدکجه بیولتدی. حتی برکون آقشام اوزری خانه‌سنه کلدیکی زمان قادینی اونده بوله‌مدی. درحال صوردی. همشیره‌سنك اوکون کلوب کورومجه‌سنی آلدیغنی، برقاچ کون صکره کله‌جکنی، ایرتسی آقشامده کندیسنی دعوت ایتدکلرینی آکلادی. بوآکلایش نه درجه مقنع اولورسه اولسون آنك ایچون مورث کدر ایدی.

خانه‌ده برسکون تنهائی وار ایدی. بوسکون کنجی شدتله متأثر ایتدی. وجود بشره دلالت ایده‌جك خدمتجیدن ماعدا برشی کورونمیوردی. اولجه بلله‌دیکی اوطه‌یی آچدی، صول طرفده برقاریوله، قارشوسنده برقونسول، اوچ درت قولتوق، اوفاق برقانپه هرزمانکی منظره‌سیله کوروندی. او وقت آکلادیکه آرادیغی محب جان بوآقشام خانه‌ده دکل.

آتش ایچنده یانان اللرینی باشنه قویه‌رق خوابکاه یاره دوندی. بردن بره قاریوله‌یه آتیله‌رق هونکور هونکور آغلامغه باشلادی. هوس ومغلوبیت سوداکارانه‌نك بوحیات فانیه مدتجه کوستردیکی مناظر مؤسف اولدیغی قدرده بیهوده‌در. دلی قانلی بومغلوبیتنی حس ایتدیکی دقیقه اولوم درجه‌سنده عذاب ایچنده قالدی. چشم نمناکی اووجه جمیلی فی الحال ادراك ایدرجه‌سنه آچیلدی. بربوی حسرت آموز، مشام آمالنی طولدیره‌رق سومك خصوصنده انسانلرك تابع اولدیغی قانون حسینك احکام شدیده‌یی جامع اولدیغنی تصدیق ایتدی.

دوشوندی. تفکرات بدبختانه‌سی (؟) پك دلسوز، پك مؤثر انحنالرله بر درکهٔ مجهوله‌یه طوغری تنزل ایدییوردی. کاه دماغنده تحشد ایدن آمال مختلفه بردن بره طاغیله‌رق برسادکیٔ تام ایچنده قالیور، کاه بیك فکر اجنبی اوکتلهٔ متاعب دیده‌یه هجوم ایده‌رك تأثیرات مختلفه‌ده بولنیور، کاه برقطره اولمق اوزره طوپلانان سرشك حسرتی شدتلنه‌رك چهره‌سنی برمجرای اضطراب حالنه کتیرییور، [illegible] دوداقلری غیراختیاری برصورتده آچیلوب قپانه‌ر[illegible] تنفسات منقطعه‌سنی تنظیم ایدییور، کاه اللریله صاچلر[illegible] چکه‌رك بشرك کندی نفسی اوکنده اوغرادیغی [illegible] وقهرك نه‌بیوك برتأثیر ایجاد ایتدیکنی تصویر ایلیوردی. اندیشه ذاتاً بودماغ رنجیده‌نك مهمان ایدیسیدر. اودماغ آلتی آیدن بری دوشونه دوشونه عادتا یورولمش ایدی. بودوشونجه‌سی حیات جسمانیه‌سنی اخلال ایتدی کبی معنویتنی دخی اخلال ایده‌رك تعب وانکسار تحمل کبی برنتیجهٔ مهمه حصوله کتیرمش ایدی. بواندیشه زوجه‌سنده کوردیکی اطوار تمایلکارانه‌نك برسائق غریب طرفندن تعلیم ایدلدیکنی اخطار ایدن احوال مخصوصه‌یه مبتنی ایدی. قادین آکا صارلدیغی زمان کمال شدتله صاریله‌رق کویا نظری برمعقب خیالی‌یی کورییور مشجه‌سنه آرقه‌یه طوغری انعطاف ایدردی. فائض بونی حس ایدییور، فقط برسبب مجبر بوله‌میوردی. قادین عفیف ایدی. اوسادکیٔ اطوار اکا لکه سوره‌میه‌جك درجه‌ده انسانده قناعت وجدانیه حاصل ایدییوردی. فقط بو تهالك نه؟ بوخوف رجعت نه‌دن حاصل اولیور! بوقسه فائضمی شاشیرییور، شبهه‌لنیور، اکر فائضك دوشوندیکی کبی ایسه نتیجه پك مدهش. خیر. خیر. دکل. [illegible] آلدانیور. لکن بواضطراب نه ایچون مندفع اولمیو[illegible] فائض کندی مسعودیتنك انحلالندن قورقیو[illegible] بوحالك اواخر حیاته قدر دوام ایتمسنی تمنی ایدییو[illegible] ممکن دکل امین اوله‌میوردی. اوچهره، اوکوز [illegible]

مابعدی وار

اوزره پترسبورغ‌لیلردن پرنس ایاملکوف ۳۵ سنه مدته امتیاز ویریلمکجکی نووویه‌وره‌میه یازیور.

§ پترسبورغ‌لیلردن برخانه‌ده اوصاحبی بتمشلك قادین بنزن ایله فستانی تمیزلمکده ایکن البسه‌سنه فیغلجم دوشه‌رك یانمغه باشلار. قادینجغزیاقه‌یی آتشدن تخلیص ایتمك مقصدیله قاوشیکی اوطه‌ده بولنان کنج ترزی قادینی چاغیریر. درت ال ایله اطفای آتشه قالقیشان ایکی قادین تلاش ایچنده یانمغه باشلامشلردر. بوحالدن استفاده ایدن ترزی قادینی قاپی‌یه قدر سورکله‌یه‌رك قاپی‌یی دیشاریدن قیلیدیغی کبی قادینجغزی ده

آلنان اللی بیك زراع اراضینك محله شکلنه قونیله‌رق ذکور واناثه مخصوص ایکی باب مکتب ابتدائی انشاسیله تأمین دواملرینه مدار اوله‌جق عقارات تأسیسنه :

§ دده اغاجده مکمل برفشله بناسنه وبونك مصارفنه قارشولق اولمق اوزره شمندوفر قومپانیه‌سندن الوب صاتیله‌جق اولان اراضی حاصلاتندن قرق بیك غروشك جهت عسکریه‌یه اعطاسنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفسنوح وصدور بیورلمشدر .

اك صوك حوادث

محکمهٔ تمییز جزا دائرهٔ علیه‌سی ریاست وکالتی اعضادن سعادتلو بهاءالدین بك افندی حضرتلری طرفندن ایفا ایدلمکده‌در .

§ ادرنه‌ده جهات متعدده‌یه وشمندوفر استاسیوننه ممتد اولمق اوزره تأسیسی طلب اولنان تراموای خطی امتیازی اوراقنك شورای دولتجه تدقیقاتی بالاکمال مرجع عالیسنه عرض وتقدیم قلنمشدر .

§ شرق شمندوفرلری قومپانیه‌سی سرکه‌جی اسکله‌سی صوندیرمه‌لرینك بیك کسور لیرا صرفیله یوز یکرمی مترو توسیعنه قرار ویرمشدر .

§ عجزه وبیوایکاندن اولان قادینلرك وضع حمل وسائر خصوصاتده دوچار اولدقلری امراضك مکتب طبیهٔ شاهانه‌ده بولنان قابله‌لر واسطه‌سیله اجرای معاینه وتداویلری قرارلشدیرلمشدر .

§ پارسده بوراه پهلوان طارتیله‌رق ۱۹۰ کیلو کلمشدر .

جهان پهلوانی قره احمد نیسانك اون بشنده برلینه کیده‌جکمش

§ شوآره‌لق ات فیئاتنك آرتمسی اسباینك برنجیسی استانبوله احتیاج درجه‌سنده ات کتیرلمامسی ، ایکنجیسی‌ده قصابلرك بورجلرینك وقتیله ویرلمامسی ایمش .

§ ایکی سنه مدتله احداث اولنان مهاجرین اسلامیه پوللرینك تمدید مدتی مقام سامیٔ صدارتپناهی‌یه عرض ایدلمشدر .

§ حرکت ارض : ماه حال رومینك اون ایکنجی کیجه‌سی ساعت بش راده‌لرنده بایزیدده بربرینی متعاقب وبش اون دقیقه فاصله‌لی سکز ثانیه قدر دواملی ایکی دفعه حرکت ارض وقوعبولدیغی محلندن رصد خانهٔ عامره‌یه وارد اولان تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر .

§ خدیو مصر پاشا حضرتلری معدن کموری فیئاتنك متصل ترقیده دوام ایتمسی بخارلی ماکنه‌لر استعمال ایدن زراعك فضله مصرف ایتملرینی موجب اولدیغنی نظر دقت واهمیته الدقلرندن اوروپا کمورلرینه نسبةً معتدل فیئاتده بولنان ارکلی کمورندن جلب ایدلمسی ضمننده ایجاب ایدن مقامات ایله مخابره‌ده بولندقلری استخبار قلنمشدر .

§ موسیقهٔ همایون معلمی متوفی غواتللی پاشا صنایع نفیسه مدالیه‌سیله تلطیف بیوریلان ذواتك برنجیسی ایمش .

§ مصارف محاکمه بقایاسنك اثنای تحصیلاتنده مدیون ومحکوملردن بعضیلری علیهلرینه غیاباً اوچیوز سنه‌سنده صادر اولان اعلاماتك کندولرینه تبلیغ اولنمدیغی بیانیله مصارف مذکوره‌یی تأدیه‌دن امتناع ایتمکده اولدقلرندن اعلامات مذکوره‌نك هانکی مرور زمانه تابع اوله‌جقلری مرجع مخصوصندن استفسار اولنمشدر .

§ کچن اقشام فرانسه رئیس حکومتی موسیو (امیل لوبه) مونته‌لیمارده بولنان والده وبرادرینی زیارت ایتمك اوزره پارسی ترك ایتمشدر .

§ یونان قرالی حضرتلری پاسقالیه‌دن صکره هر سنه اعتیاد ایتمش اولدیغی سیاحتنه ابتدار ایدوب اول امرده قارلسباده بعده قوپنهاغه عزیمت ایده‌جکدر .

§ آتنه‌ده عقدی مقرر اولان آثار عتیقه قونغره‌سنك موجب اولدیغی مصارف تدارك ایدیله‌مدیکی جهتله سنهٔ آتیه‌یه تعلیق اولندیغی خبر ویریلیور .

§ اوستریا پیانقوسنك صوك کشیده اولنان قرعه‌ده ۱۸۰,۰۰۰ فرانقلق بیوك اکرامیه‌سی تسالیا (قالامباقا) قصبه‌سنده انحصار شعبه‌سی مدیری چولق چوجق صاحبی (نیقولا آندره ئوپولو) یه اصابت ایلمشدر .

§ یونانستانك کلکته قونسلوسی حکومت متبوعه‌سنه بودفعه تقدیم ایتدیکی بر راپورده یونان شرابلری ایله پیره‌ده اعمال اولنان بزلرك هندستان اهالیسی نزدنده رغبت بوله‌بیله‌جکلرینی یازییور .

§ آلمانیا ایمپراطوری حضرتلرینك عموجه‌سی وبرونسویك نائب حکومتی پرنس (آلبرت) بو دفعه (قورفو) یه واصل اولمشدر . پرنس مومی الیهك بوسیاحتی احوال صحیه‌سنك اصلاحی مقصدیله اجرا ایلدیکی روایت ایدیلیور ایسه‌ده صورتنده خسته‌لق علائمی مشاهده اولنمامقده‌در .

§ فرانسه دولت فخیمه‌سنك درسعادت سفارتنه مأمور موئه واپوری دون مرمره‌یه کیتمشدر .

§ اوروپاده شاحباز مسئله‌لری اکسیك دکلدر . اوستریا لهستاننده کائن (قراقوه) شهرنده معلمیندن دوقتور (قوچونسکی) بك اداره‌سنده بولنان سریریات خسته خانه‌سنده لینت عظمیه خسته‌لغنه مصاب اولانلره اخیراً ادویهٔ خصودیه‌دن عد اولنان (قولخیسین) شرابی داخلاً ویریلوب موجب ممنونیت نتایجی منتج بولنمقده اولدیغی کورلدیکندن دوقتور (قوچونسکی) یدی قادینه مذکور دوا ایله تحت الجلد شرینغه اجرا اولنمسنی امر ایلمش وبونی متعاقب دردی برحیات قالمش ایسه‌ده اوچی برکون صکره تخلیصلری ایچون صرف اولنان مساعی‌یه رغماً وفات ایلمشدر . کیفیت حکومته اخبار اولنوب درحال تحقیقات لازمه‌یه تشبث اولنمشدر . شمدی تحقیقات ایله تعیینی ایستیلان ماده وفاتك عجبا متوفیه‌لرك عدم مقاومتندنمی یوقسه علاجك فنا نوعندن ویاخود فنا صورتله احضار اولنمسی کیفیتندنمی ایلرو کلدیکی خصوصیدر . ظن اولندیغنه کوره دوقتورك میلیغرام یازدیغی حالده سهواً بر سانتیغرام استعمال وشرینغه ایدلمسی قضای مدهشه سبب اولمشدر .

§ کچنلرده قاهره‌ده یکرمی یاشنده برهندلی وفات ایتدیکندن هندلیلره مخصوص مراسم ایله دایقانلینك نعشی احراق اولنمشدر .

§ شمنی‌ده منتشر (زاشتیتا) غزته‌سی (چانقوف) فرقه‌سیله (قره‌وه‌لوف) فرقه‌سنك برلشملرینی توصیه ایدییور .

§ (هزارغراد) متصرفی (راشه‌ف) افندینك تحت محاکمه‌یه آلنمسنی متضمن بلغار امارتنه براستدعانامه ویرلمشدر .

§ بلغار امارتی داخلنده ظهور ایدن برطاقم اویغونسزلقلرك اوکنی المق اوزره امارت مذکوره سنجاقلرینی طولاشمقده اولان داخلیه ناظری (رادوسلاووف) افندی بودفعه وارنه‌دن حرکتله روسجغه مواصلت ایلمشدر .

§ مشهور طنبوری عثمان بکك حفیده‌سی خانم ایله ولایات ممتازه قلمی متحیزان خلفاسندن عزتلو رفعت بك افندینك عقدلری اجرا قلنمشدر .

§ تشریفاتیٔ خارجیه معاونلرندن سعادتلو عبدالرزاق بك افندی اعادهٔ عافیتله امور مأموره‌سنه دوامه باشلامشدر .

§ امریقای جنوبیده کائن (آرژانتین) حکومتی شمندوفر تحویلاتنی قارشولق ارائه ایدرك لوندره صرافلرندن (به رینغ برادرلردن) ایکی میلیون انکلیز لیراسندن عبارت براستقراض عقد ایلمشدر .

§ تخمینات عمومیه‌یه نظراً بتون کرهٔ ارضده الده بولنان حنطه موجودی ماه شباط افرنجی ظرفنده (آرژانتین) ایله اوستراليا قطعه‌سی محصولی نتیجه‌سی اوله‌رق ۱,۳۰۰,۰۰۰ استانبول کیله‌سی راده‌سنده آرتمشدر . بومدت ظرفنده اوروپاده‌کی مال همان بولندیغی مقدارده قالمش ایسه‌ده امریقای شمالی موجودانی ۳ میلیون کیله راده‌سنده تنزل ایتمش ایدی .

حنطه موجوداتنك عمومی یکونی ۱۸۹۹ سنه‌سی مارتنك اوائلنده ۱۳۵,۵۶۵,۰۰۰ کیله اولوب ۱۹۰۰ سنه‌سی مارتنك اوائلنده ۱۷۶,۶۸۴۰,۰۰ کیله اولمغله برابر اوروپاده‌کی بوزمانده حنطه کچن سنه عین زمانده‌کی موجوده نسبةً ایکی میلیون قدر برمقدارده دها آز بولنوب یالکز ۶۶۳۰۰۰۰۰ کیله‌یه بالغ اولمقده‌در . مقادیر مسروده‌یه بناءً واقع اولان تخمیناته نظراً علی العموم حنطه پیاسه‌سنده مهم برترقیٔ فیئاته انتظار اولنه‌میه‌جق ایسه‌ده مسئله کرهٔ ارضك اوزرنده‌کی یکی محصولك حال ودرجه‌سنه متوقف بولنیور . امریقا مزروعاتی الآن موجب ممنونیت برحالده ایمش .

§ مورنینغ پوست غزته‌سنك آدیس ـ اباباده بولنان مخبرینك روایتنه کوره ، حبشستانده‌کی انکلیز سیاحلری فوق العاده برفعالیتده بولنیورلرمش .

بوسیاحلردن بری اخیراً نجاشی حضرتلری طرفندن قبول ایدلمشدر .

{ ثروت } ك حکایه تفرقه‌سی ۱۳

سرکذشت شباب

محرری : احمد راسم

اورته‌لق خفیف ماویلکه بویانه‌رق قرق اللی آدیم اوته‌سی منظور اولمغه باشلادیغی هنکامده ایدی که فائض طیشاری‌یه چیقدی . آهسته آهسته چاملغه طوغری یورودی . یولده برقاچ سرسری آوجی‌یه راست کله‌رك تبسم ایتدی . اوزمان کندی کندینه :

— انسان مبارزهٔ حیات دنیلن غوغای دائمیدن قابل دکل خلاص اوله‌میور . یشامق تحریٔ منافعدن ماعدا برشیئی منتج اولمیور . نه‌قدر اولورسه اولسون فکر بشر برمشغولیت ایستیور . یادوشونمك اخلال سعادت ایدییور ، یاخود انسانلر ایی دوشونه‌میور . دیدی .

فائضك احوال روحیه‌سنده برکشمکش دائمی حکم فرما اولیوردی . اوکون ساعت سکزه قدر آطه‌ده بولنه‌رق آقشام اوزری واپورله استانبوله ایندی . اورادن دخی همشیره‌سنك ساکن اولدیغی چنکل کوینه کیتدی . زوجه‌سنی بشوش ، استقبالنه حاضر بوله‌رق تعدیل حزن ایتدی . او زمان آکلادی که انی حقیقةً سوییورمش . زیرا اوکیجه آغوش اشتیاقندن براقه‌میه‌جق برحالده بولندی . فقط قادین بوتضییقات عاشقانه‌یه کندینی تسلیم ایتدیکی حالده برحس خائفانه ایله قورتولیوردی .

فائض زوجه‌سنك عفت وعصمتی حقنده قطعا اندیشناك دکل ایدی . یالکز ذهنندن کچن برعقده وارایسه او دخی کندینی هنوز ایی‌یه سودیره‌مدیکی ایدی .

اوراده برهفته قدر اوطوردیلر . بعده همشیره‌سی ایله برابر آطه‌یه کله‌رك برآی قدر دها زمان کچیردیلر . اکثریا آطه‌دن اینمز ، اوته‌کیلری‌ده برابر آله‌رق چام لیماننه کیدر ، اوراده فاملیاجه یمك ییه‌رك اکلنیرایدی . بوبر سعادت ایدی که فائض آنی تقدیس ایدییوردی . قادینی ادارهٔ بیتیه‌جه پك ایلرویه کیتمش ، تربیه‌سی نزاکتی هله لطافتی ایله کندینه ملك قدر کورونمش اولدیغندن الی آخر العمر بووجهله یشامغی آرزو ایدییوردی . فقط ایام شتا صفای قلبنی اخلال ایتدی .

استانبوله نقل ایتدیکنك هفته‌سنده زوجه‌سی صحت اولیه‌سنی غائب ایتدی . برآی قدر آیاقده اوفاق اوفاق اوکسوره‌رك ، کاه یاته‌رق موازنت حیاتیه‌سنی بوله‌مدی . اطبا معاینات اولیه‌سنده رطوبت اولمیان محلده اوطورلمسنی مداوات مقویه ایله بسلنمسنی امر ایتدکلرندن فائض بونلرك جمله‌سنی برر بر ایفا ایتمکه باشلادی .

خسته‌لك ذهننه طوقوندی . فقط اطرافدن آلدیغی معلومات تسلیتکارانه اوزرینه برمدت اویالاندی . بو اویالانش نه‌درجه مؤثر ، نه‌درجه مفرح اولورسه اولسون آثار ظاهریه‌سنی کوستره‌مدیکندن اندیشناك اولدی . قونسولتولر نتیجه‌سنی آکلامق ایسته‌دی . ممکن دکل موفق اوله‌مدی . کلن اطبا فقرالدم ، تزلزلات عصبیه کبی خفیف خفیف سوزلرله کچیشدیره‌رك تداویسی بیلدیردیلر .

لکن نه‌چاره ؟ فائض اودرخت املك کوندن کونه خزان آلود کدورت اولدیغنی کورییوردی . کاه اوطه‌سنه کیرر . آنك یوزنده‌کی اصفراری کوزلرنده‌کی انعطاف حزینی ، کورور ، بولوحهٔ مشئومه‌نك قلب ووجداننه کوستردیکی منظره‌لردن فوق العاده مأیوس اوله‌رق کندی اوطه‌سنده ساعتلرجه دوشونور ، آغلار تسکین آلام ایدر ایتمز ینه یاننه کیدر .

برکون قولاغنده عکس ایدن برکلمه‌دن آز قالدی بابیلیوردی . بوکلمه ورم کلمه‌سی ایدی .

بکزی بردن بره تغیرات سریعه‌یه اوغرایه‌رق بتون قانی بیننه اوردی . کوزلری قب قرمزی قیزاره‌رق قولاغنده مدهش مدهش چینلامه‌لر حاصل اولدی . نظری ، استقبالك حاضرلادیغی مناظر یأس وهجرانه طاله‌رق ، عواقب حیاتنك کیتدکجه قراردیغنی حس ایدر ایتمز فتور معنوی ایچنده قاله‌رق درین درین ، مظلم مظلم اندیشه‌لره دوشدی . اونخل امل صولیور ، اوحامل سودای جان سونیور ، اونور دیدهٔ ملاحت کیتدکجه اکتساب ضعف ایده‌رك پرستار جمالنی محو ایدییوردی .

فائض چیلدیررجه‌سنه هونکور هونکور آغلایه‌رق خسته‌لندی . کاه صفه‌یه چیقار . حرمنك اوطه‌سندن عکس ایدن سرد براوکسوروك اوزرینه اختلاجات شدیده ایچنده قاله‌رق تیتره‌یه تیتره‌یه اوطه‌سنه چکیلیر ، آنك یاننه کیتمکه جسارت ایده‌مزدی .

بر آقشام اوطه‌سنه کیردی . قادین آواز ضعیفیله سوزه باشلایه‌رق :

— بندن قاچیکز . نه ایچون یانمه کلمدیککزی بیلیورم . حکیملر بنم فرانسزجه بیلمدیکمه ذاهب اوله‌رق قونسولتوده ورم اولدیغمی بربرلرینه سویله‌دیلر . بن بوقراری دهشتیله برابر حفظ ایدرك صبر وتحمل ایتدم ، ذاتاً بوحیاتدن آیریله‌جغم ایچون متأسفم . برده سزی کوره‌مزسه‌م آرتق بتون بتون دلخون اولیورم ، دیدی . فائضی الیم ، مؤثر ، وجدانسوز برمنظرهٔ حیات قارشوسنده براقدی .

زواللی چوجق ! آرتق تحمل ایده‌مدی . آغلایه آغلایه باشنی کوکسنه طیایه‌رق تسکین آلامه چالیشدی . اوتن ضعیفدن چیقان بربوی اخروی آکا مدهش بر حرمان ایدی قارشوسنده قاله‌جغنی اخطار ایتدیکندن آغوش نیازینه آلمق ایسته‌دی . کدر ، الم ، تأثر ، تغیر ، ضعف ، محنت قلب ، کبی بلیات حیات سوز ایچنده اولدیغی حالده آنی اوپمك ، اوحالنده صوك بوسه‌لریله اوزمك ، ثمرات حیاتك هنوز نشو ونماسی اثناسنده آندن محروم قالمقدن متولد حسیات ایله شرح احوال حیاته چالیشمق ایسته‌یوردی . آرتق قلب قلبه قونوشه‌جق زمان کلمش ایدی . فائض باشنی قادینك ضعیف سینه‌سنه طیامش ، اوفاق قلبك ضربان غیر منتظمنی دیکلیور ایدی . تابع اولدیغی برحس غریب ایله یواش یواش کوکسنی آچدی . الی تننه تماس ایتدیکی اثناده صغوق برتردوکولیوردی . قادین چکنمك ایسته‌دی . فائض درحال النه کچن بر مقوایی اورادن چیقاره‌رق یرندن فیرلادی .

بوفیرلایش مجهول ، مبهم ، مؤثر بر انحنای حیات نتیجه‌سی ایدی . کوزلری درحال رؤیت خاصه‌سنی غائب ایده‌رك برشی کوره‌مدی . قولاقلری یالکز برخریلتی ایشیده‌رك اوغرادیغی درمانسزلقدن طولایی آغلایه آغلایه اوطه‌نك اورته‌سنه بیقیلدی . نظری دها النده‌کی شیئه باقمه‌دن قادینه منعطف اولدی .

صاپ صاری برچهره ! ایکی خون آلود کوز ، کوپوکلی برآغز ، اختلاجات ایله بوزولمش ایکی دوداق ، چکه‌سنك یانلری برصورت الیمانه‌ده مختلج ، بوینی برساق بی مدار حالنده تتره‌ك ، کوکسی آچیق ، زمان زمان نظر انداز .

اوحیات سونیوردی . غرتلاغی بربری آردنجه اوچ درت دفعه ایندی چیقدی . کنج بیننده دونن ولولهٔ هولناك آره‌سنده دها دقتلی باقمه‌دن النده‌کی فوطوغرافی ییرتدی . برحس ظالمانه الجا آتیله اومحتضر آبدیت پوشه :

— موفق اولدم . اولورکن اولسون . آه بنم شو حال مأیوسیتم سنك دماغنده قرار ایتدی . دییه‌رك تیتره‌یه تیتره‌یه اوطه‌دن چیقدی . کندی اوطه‌سنه کیررکن :

— بنی سومیورمش ، بنی سورمیورمش . آرتق بن‌ده مسعود اوله‌مام . دیدی . بو حزن وجدانی‌یی الی الابد محافظه ایده‌جکنه قانع اوله‌رق اوغرادیغی هزیمت قطعیه‌دن طولایی قورومش کوزلرنده برقطره سرشك کدر طوپلاندی .

صوك